

fegl official amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

Bündner Arena
7408 Cazis
letzte Tage!

Grosse Liquidation
ARMEEMATERIAL
+ Outdoormesse

noch bis 09. Juni

Mo-Fr 10.00–19.00 Uhr
Samstag 09.00–17.00 Uhr
Pfingstmontag 10.00–17.00 Uhr

vollständiger Katalog: dicks-armyshop.ch

Pfingstsonntag geschlossen

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit

REGIUN **SURSELVA**

Nr. 23, 6. Juni 2025
34. annada/34. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

Wir engagieren uns
für eine belebte
Bergwelt.
berghilfe.ch

Schweizer
Berghilfe

bracherhaushaltsgeräte

Miele

Tel. 081 933 18 51
info@bracherhaushaltsgeraete.ch

24H FÜR SIE DA.
KANALREINIGUNG
KANALUNTERHALT

081 936 01 65

montalta.ch

Montalta Kanalservice AG

Risch Velos Motos Motorgeräte
Landsgemeindeplatz 10 7130 Ilanz
Tel. 081 925 12 14 Fax 081 925 39 88

Aktion Stihl-Geräte bis 70% Rabatt
Motorhacken
Hochdruckreiniger
Rasenmäher
Motor und Akkusägen



Aktion E-Bikes bis 40% Rabatt



weitere Infos unter
www.rischvelosmotos.ch

CUNTEGN/INHALT

■ **PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/AMTLCHE MITTEILUNGEN**

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva 3
Formaziun/Bildung Surselva –
Surselva 4

■ **VISCHNAUNCAS/GEMEINDEN**

Breil/Brigels 12 Obersaxen /
Disentis/ Mundaun 28
Mustér 14 Safiental –
Falera 14 Sagogn 31
Ilanz/Glion 16 Schluhein 32
Laax 24 Sumvitg 32
Lumnezia 26 Trun 33
Medel/ Vals 33
Lucmagn 26

Occurrenz/Veranstaltungen 34
Pleivs/Pfarreimteilungen 35

suedostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen und Bewerbungen
direkt am Mobile auslösen und
verwalten!




MODE MUSS HAUTNAH ERLEBT WERDEN

geniallokal-initiative.ch

Genial LOKAL



**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

 **ILANZ
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr, 6.6., 20.00 KÖLN 75
Sa, 7.6., 20.00 THE PHOENICIAN SCHEME
Do, 12.6., 20.00 THE PHOENICIAN SCHEME
Fr, 13.6., 20.15 MONDRIAN ENSEMBLE - SINNE

Infos + Reservation: cinemasilplaz.ch

Saisonabschlussfest

21. Juni 2025

Crap Gries Arena, Schluen

und dem exklusiven öffentlichen
Vorbereitungsspiel ab 16.00 Uhr



FC VADUZ

Eintritt 12.-
Türöffnung ab 16.00 Uhr



LOTSE hilft – helfen Sie mit.

Jetzt spenden.

viv.ch/spenden-lotse

Viv.

Kunst- & Antikhandel Spindler kauft:

Möbel • Gemälde • Zinn • Silberbestecke
Porzellan • Teppiche • Wand-Tischuhren
Schmuck • Münzen und Armbanduhren.
Kaufe auch ganze Sammlungen.

Tel 079 226 95 84

Termin nach telefonischer Vereinbarung.

josef.spindler@gmx.de

Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg

Hobby-Schrauber und Sammler sucht altes Motorrad oder altes Auto

zum Restaurieren oder für die
Sammlung. Gerne auch nur Teile –
einfach mal anbieten!
Topzustand oder Rosthaufen, egal!

Tel. 076 439 90 74

Zu verkaufen toller Kinderschreibtisch Marke Moll CHAMPION.

Höhe: 80cm (kann auf die jeweilige
Höhe des Kindes verstellt
werden; wächst mit)

Tiefe: 72cm

Breite: 161.50cm

Zubehör: Schreibtischlampe

Preis: CHF 899.–
(Neupreis CHF 1200.–).

Interessenten melden sich bitte unter
Chiffre 1198866 an
chiffre.promotion@somedia.ch

AKTION

gültig bis 11. Juni 2025

Schweinskoteletten

100g nur CHF 2.25

zarte Entrecote

100g nur CHF 5.25

Bauernbratwurst

100g nur CHF 1.85

JETZT AKTUELL: GROSSE AUSWAHL AN GRILLSPEZIALITÄTEN!!

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64

SEMPERVERDS

CHOR MISCHEDAU SURAU

Direcziun: Flavio Bundi

ALEXI E MARCUS

Saxofon: Clau Maissen

Sonda, ils 7.6.2025 allas 20.00 uras

Dumengia, ils 8.6.2025 allas 17.00 uras

CASA DA SCOLA UORS / LUMNEZIA

Suenter il concert dalla sonda: **ustria**

Entrada frs. 20.– / affons frs. 10.–

Nus luvrein per Vossa segirtad

Lingia Schnaus-Strada – Vuorz

notgs dils 10/11 – 12/13 da zercladur 2025

Manteniment dils binaris cun maschinas

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs
urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton
breigia da reducir la canera sin in minimum.
Grond engraziament per Vossa capientscha

Ils termin indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da
midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis
Vus sin www.rhb.ch/bauarbeiten.

Viafier Retica
Infrastructura

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immowilhelm GmbH
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch

Wilhelm
IMMOBILIEN

6KM

AB 13. JUNI 2025

NEU IM VAL LUMNEZIA

Lass den Verkehr hinter dir – Dein Trotтинett wartet!

PURE FREIHEIT! STARTE BEI DER LA TEGIA
UND BEENDE DEIN ERLEBNIS IM
BOUTIQUE HOTEL PELLAS



Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen



Organisaziun dil transport da Tschuncheismas

A Val S. Pieder, Tersnaus, Surcasti, Uors e Camuns **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Sursaisa, Surcuolm, Flond e Luven vegn da ruta dil gliendisdis **anticipada** sin sonda avonmiezdi, ils 07 da zercladur 2025.

A Tujetsch (Pass Alpsu, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda e Sedrun) **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Mustér (senza fracziuns) cun Fontanivas **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnaucas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed en-graziein per la capientscha *Regiun Surselva*

Organisation der Kehrichtabfuhr an Pfingstmontag

In Vals, Tersnaus, Surcasti, Uors und Camuns **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Obersaxen, Surcuolm, Flond und Luven wird die Montagsroute auf Samstagvormittag, 07. Juni 2025, **vorverlegt**.

In Tujetsch (Oberalpass, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda und Sedrun) **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis (ohne Fraktionen) mit Fontanivas **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis. *Regiun Surselva*

Organisaziun dil transport da Sontgilcrest

A Val S. Pieder, St. Martin, Peiden-Bogn, Duvin e Pitrasch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda, ils 21 da zercladur 2025.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnaucas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed en-graziein per la capientscha. *Regiun Surselva*

Organisation der Kehrichtabfuhr an Fronleichnam

In Vals, St. Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitrasch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstag, 21. Juni 2025 **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis. *Regiun Surselva*

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Zercladur 2025

Surselva	
Täglich	0844 500 300
7 dipl. med. M. Berger	0844 500 300
8/9 Dr. med. M. Tomaschett	0844 500 300
Flims-Trin	
7/10/12/13 Dr. med. Reiser	081 911 13 13
8/9/11 Notfallregion Chur (Flims, Trin)	081 256 61 11
Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion	081 926 51 11
Psychiatrische Dienste Graubünden	
Telefon 058 225 25 25	
(24 Stunden am Tag erreichbar)	
Apotecas/Apotheken	
Disentis/Mustér:	
Apoteca Desertina	081 947 64 65
Flims + Ilanz/Glion:	
7/10 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10
11 Pill Apotheke Ilanz	081 925 12 77
12/13 Amavita Apotheke	058 878 29 10
Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.	

Sanitätsnotruf	144
Procap Grischun	
Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32
Pro Infirmis Ilanz	
Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung	058 775 17 29
Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira	
	081 947 44 49/079 486 41 92
Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen	
Treffpunkt: Ilanz	076 331 40 79
Pro Senectute	
Geschäftsstelle SanaSurselva	
Ilanz/Glion	081 300 35 40
Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch	081 936 36 40
Spitex Foppa	081 926 50 90
Spitex Selva	081 921 55 05
Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR	
lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5	
Postfach 26, 7002 Chur	0844 80 80 44

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Juni 2025

Heilpädagogischer Dienst Graubünden	
	081 257 02 80
Alzheimer Beratungsstelle Surselva	
Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch	
Ilanz/Glion	079 154 73 62
Regionale Sozialdienste	
Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31	081 257 62 30
Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25	081 257 62 31
KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Surselva, www.kesb.gr.ch	
	081 257 62 40
RAV, Ilanz/Glion	081 257 62 14
Giuventetgna Cadi	
Post da lavur da giuventetgna Cadi	
Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg	
www.giuventetgnacadi.ch	078 673 57 38
Tierarztpraxis Capricorn AG	
Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion	081 926 90 00
anima' Tierarztpraxis AG	
Via Santeri 12, 7130 Ilanz	081 925 23 23

SURSELVA

Pro Senectute Surselva

Gruppa da viandar, gievgia, 12 da zercladur 2025

Tenna - Flimser Bänkli - Bärboda - Chanzla - Tenna
Sentupada: Staziun RhB Glion
08.24 Partenza da Glion
15.30 Arrivada a Glion
Viadi a pei 3.30 uras; 8.5 km; 440 m ensi, 440m engiu
Proviantaziun ord il sacados
Annunzia entochen mardis sera allas 20.00 uras
Menadra: Rita Berther 079 657 44 05 / berther@kns.ch

Wandergruppe, Donnerstag, 12 Juni 2025

Tenna - Flimser Bänkli - Bärboda - Chanzla - Tenna
Treffpunkt: Ilanz Bahnhof
08.24 Abfahrt Ilanz
15.30 Ankunft Ilanz
Wanderzeit 3.30 Stunden; 8.5 km; 440 m Aufstieg,
440m Abstieg
Verpflegung aus dem Rucksack
Anmeldung bis Dienstagabend 20.00 Uhr
Leiterin: Rita Berther 079 657 44 05 / berther@kns.ch

Guida inscenada tras il marcau vegl da Glion

In'actura meina a moda simpatica tras il marcau vegl da Glion e presenta durant la guidada differentas figuras dalla historia dil marcau.

Sonda, ils 7 da zercladur 2025, 14.30

Cuoz: ca. 60 minutas
Sentupada: avon il Museum Regional Surselva
Realisaziun: da tutt'aura
Annunzia: ei drova negina annunzia

Inszenierte Stadtführung durch die Altstadt von Ilanz

Eine SchauspielerIn führt auf sympathische Art durch die Altstadt von Ilanz und verkörpert während des Stadtrundganges diverse Figuren aus der Geschichte der Stadt Ilanz.

Datum: Samstag, 7. Juni 2025, 14.30 Uhr

Dauer: ca. 60 Minuten
Treffpunkt: vor dem Museum Regional Surselva
Durchführung: bei jeder Witterung
Anmeldung: keine Anmeldung nötig

Chor da senioras e seniors dalla Surselva

Cantar fa bein a tgierep ed olma. Perquei selegrein nus che nus savein porscher a Vos in Chor da senioras e seniors dalla Surselva. Quei chor s'entaupa mintgamai la secunda mesjamna dil meins, allas 14.00–16.00 per in cant aviert ella casa pervenda catolica Glion. Naven da 60 onns san ins cantar en quei chor. In'annunzia ei buca necessaria. Il chor stat sut la bitgetta da Fina Blumenthal-Cadruvi da Ruschein.

Ils datums d'exercezi da cant ein: **mesjamna, ils 11.6., 10.09., 12.11., 10.12.2025**

Sper il cant duei la cumpignia buca vegnir alla cuorta. Star ensemen, dar ina paterlada munta qualitat da viver. Cordial beinvegni fan

la dirigenta e la Pro Senectute Grischun

Seniorechor Surselva

Singen ist gesund für Körper und Geist. Darum freuen wir uns sehr, Ihnen das Angebot eines Seniorenchors Surselva unterbreiten zu können. Dieser Chor trifft sich jeweils am zweiten Mittwoch des Monats, zwi-

schen 14.00–16.00 Uhr, in Ilanz für eine Chorprobe. Die Singprobe findet im Katholischen Pfarrhaus statt. Schon ab 60 Jahren kann man dabei sein! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Chor steht unter der Leitung von Fina Blumenthal-Cadruvi, Ruschein.

Die Chorproben finden statt: **Mittwoch, 11.6., 10.09., 12.11., 10.12.2025**

Neben dem Singen soll auch die Geselligkeit gepflegt werden. Beisammensein, miteinander austauschen gilt auch als Lebensqualität. Herzlich willkommen.

Die Dirigentin und Pro Senectute Graubünden

Bogn aviert Ilanz/Glion

Uras d'avertura

Sesiun bassa: Aunc entochen ils 20-06-2025, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Gievgia mintgamai dallas 8.00 – 18.30

Sesiun aulta:

21-06 – 17-08-2025, mintga gi dallas 9.30 – 20.00

Margis e gievgia mintgamai dallas 8.00 – 20.00

Sesiun bassa:

18-08 – 14-09-2025, mintga gi dallas 9.30 – 18.30

Nus giavischein bien divertiment el bogn aviert.

Ulteriuras informaziuns:

www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14

Schwimmbad Ilanz/Glion

Öffnungszeiten

Vorsaison: Noch bis am 20.06.2025, täglich von 09.30 - 18.30 Uhr

Donnerstag jeweils von 08.00 - 18.30 Uhr

Hauptsaison:

21.06. – 17.08.2025, täglich von 09.30 - 20.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag jeweils von 08 - 20 Uhr

Nachsaison:

18.08. – 14.09.2025, täglich von 09.30 - 18.30 Uhr
Wir wünschen Ihnen viel Spass im Schwimmbad.

Weitere Informationen:

www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14

Gruppa Seniorensammtisch «da cumpignia»

La proxima sentupada ha liug mardis, ils 10-6-2025

da las 14.00 – 16.00 ella nova bibliotheca, Städtlistrasse 17 a Glion tier in suentermiezdi da giugs. Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialmein a nossa scuntrada. Nus selegrein sin Vos!

Wir treffen uns am Dienstag, 10-06-2025

zwischen 14 – 16 Uhr in der neuen Bibliothek, Städtlistrasse 17 in Ilanz zu einem Spielnachmittag. Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen. Wir freuen uns auf Euch! *Rosita Valaula*

Giugs da ballapei en Surselva

US Danis-Tavanasa

Sonda, ils 7 da zercladur

4. ligia

17:00 Val Poschiavo Calcio II : US Danis-Tavanasa Grp. a Poschiavo

5. ligia

17.00 US Danis-Tavanasa II : CB Laax a Mutteins

Uniu sportiva Rueun

Venderdis, ils 6 da zercladur

5. ligia

20.00 US Rueun – FC Thusis/Cazis 2, Isla, Rueun.

CB Trun/Rabius

Sonda, ils 7 da zercladur

5. ligia

FC Walenstadt 2 – CB Trun/Rabius 2 Grp. 18:00 a Walenstadt

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

3. ligia

FC Walenstadt 1 – CB Trun/Rabius 1 Grp. 14:00 a Walenstadt

Club da ballapei Lumnezia

gliendisdis, ils 9 da zercladur

4. ligia

15.00 CB Lumnezia 1 Grp. – FC Celerina 1 Grp., Bual-Vella

5. ligia

15.00 FC Untervaz 2 – CB Lumnezia 2 Grp., Rüfeli-Untervaz

Uniu sportiva Schluein/Ilanz

Freitag, 6. Juni 2025

Senioren

19.30, FC Bad Ragaz – US Schluein Ilanz, Ri-Au, Bad Ragaz

Samstag, 7. Juni 2025

D1 Junioren

11.00, FC Ems – Team Surselva, EMS-Arena Vial, Domat/Ems

D2 Junioren

12.00, FC Mels – Team Surselva, Tiergarten, Mels
15.00, Team Surselva – FC Bonaduz, Crap Gries, Schluein

B1 Junioren

13.00, Team Surselva – FC Ems, Bual, Vella

C2 Junioren

14.00, Team Surselva – FC Ems, Dulezi, Sedrun

D Elite Junioren

14.00, Team Surselva – Team Glarnerland, Pustget, Trun

FF-15 2 Juniorinnen

14.00, FC Uznach – Team Surselva, Benknerstrasse, Uznach

A1 Junioren

15.00, FC Lusitanos de Samedan – Team Surselva, Promulins Arena, Samedan

3. Liga

18.00, US Schluein Ilanz – FC Mels

Montag, 9. Juni 2025

C2 Junioren

11.00, FC Untervaz – Team Surselva, Rüfeli, Untervaz

A1 Junioren

14.00, Team Surselva – FC Lusitanos de Samedan, Sportplatz Lag sec, Laax

Krebsliga Graubünden

www.krebsliga-gr.ch

Beratungen im Regionalspital Surselva, Ilanz

Das tun wir: Beratung und Begleitung von Krebsbetroffenen und Nahestehenden; Entwicklung von Strategien zur Förderung von Selbstvertrauen und Wohlbefinden; Erarbeiten von Lösungen zur Überwindung von Müdigkeit etc.; Erhaltung/Steigerung der Lebensqualität; Beratung bei Sozialversicherungsfragen; Prüfung arbeitsrechtlicher Fragen und Unterstützung beim beruflichen Wiedereinstieg; Beratung bei finanzielle Problemen und finanzielle Unterstützung; Unterstützung im Kontakt mit Behörden und weiteren Fachstellen. Tel. 081 300 50 90

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

Förderung entwicklungsuffälliger Kinder ab Geburt und Beratung der Eltern. Therapieangebote: Heilpäda-



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis
im Herzen Graubündens
KamBaTec GmbH
Industriezone 21, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61
info@kambatec.ch www.kambatec.ch

REPARATURDIENST ZAHNPROTHESEN



ZAHNTECHNIK Franco Signer
Bahnhofstrasse 8 7000 Chur **081 284 71 61**

**WIR KAUFEN
ALLE AUTOS
UND BUSSE**
KM und
Zustand egal,
Barzahlung
TEL. 079 290 59 95

**Kaufe alle
Autos + Busse**
km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.
Tel.
078 830 66 55

Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Ilanz

Einfamilienhaus
Festwohnsitz
Wohnfläche 215 m²
Grundstücksfläche 606 m²
CHF 1 545 000.-

Obersaxen Misanenga

4½-Zimmer-Dach-Wohnung
an der Skipiste
4½-Zimmer-Wohnung
CHF 880 000.-
Tiefgaragen-parkplätze je
CHF 28 000.-

Sagogn

3½-Zimmer-Wohnung
CHF 1 150 000.-
Carport + PP CHF 40 000.-

Luven

**Mehrfamilienhaus mit
3 x 4½-Zimmer-Wohnungen**
CHF 690 000.-

Castrisch

**Historisches
Einfamilienhaus**
Wohnfläche 95 m²
Grundstückfläche 300 m²
CHF 1 125 000.-

Pitasch

**Liegenschaft mit einer
4½-Zimmer-Wohnung**
und grossem Erdgeschoss
mit viel Ausbaupotenzial
CHF 365 000.-

Cumbel

**Einfamilienhaus
mit Einliegerwohnung**
Baujahr/Fertigstellung 2025
Haus CHF 1 390 000.-
Garagen-PP CHF 39 000.-
Festwohnsitz

Brigels

Einfamilienhaus
mit 146 m² Wohnfläche,
Stall und grossem Grundstück
CHF 825 000.-

Viele weitere schöne Objekte bei:



**ILANZ
IMMODARMS**
Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com



RAIFFEISEN

Jährliche Aktion
1.1. bis 31.12.
Klimaschutz

Raiffeisen unterstützt die Erreichung der Klimaziele mit jährlich total CHF 40'000

Als Hypothekar- oder Baukreditkunde unserer Bank unterstützen wir Sie bei der Erstellung einer Photovoltaik-Anlage mit einem Pauschalbeitrag von CHF 1'000. Anträge können über die Webseite Ihrer Raiffeisenbank eingereicht werden.



gogische Früherziehung, Psychomotorik-Therapie, Audiopädagogik, Beratung und Unterstützung für sehbehinderte Kinder, Jugendliche und SchülerInnen.

Heilpädagogischer Dienst GR

Regionalstelle Surselva, Via S. Clau Sut 2, 7130 Ilanz, Tel. 081 257 02 80, www.hpd-gr.ch

Archiv cultural Foppa e contuorn a Rueun

L'uniun Archiv cultural Foppa e contuorn ha endrizzau a Rueun, ell'antierura casa da scola primara (Via da Siat 2) in liug da deposit per documents vegls. Igl archiv rimna scartiras e relaschs en fuorma da pupi, albums, gasettas, fotografias, relaschs, maletgs, cudischs, diaris, contracts vegls, protocols d'uniuns, correspondenzas, cartas postalas e tut gl'auter che documentescha la cultura da nossa regiun (mira nossa pagina d'internet: www.archiv-cultural-foppa.ch). Igl archiv survescha allas vischnaucas Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn e Schluein, sco era als vischinadis Vuorz ed Andiastr dalla vischnaunca da Breil. Confidei a nus – e buc alla dismesa da rumians – Vossas scartiras e Vos documents vegls.

Igl archiv cultural ei avierts mintgamai igl εμπrem venderdis dil meins, dallas 14.00–17.00. Ordeifer quei temps suppliein da contactar nus.

Contact: Mira text tudestg!

Kulturarchiv Gruob und Umgebung in Rueun

Der Verein Kulturarchiv Gruob und Umgebung hat in Rueun, im ehemaligen Primarschulhaus (Via da Siat 2) einen Ort zur Aufbewahrung alter Schriften eingerichtet. Das Kulturarchiv sammelt Dokumente in Papierform, z. B. Alben, Zeitungsausschnitte, Fotografien, Bücher, Tagebücher, alte Verträge, Vereinsakten, Korrespondenzen, Postkarten und alles was für die Kultur unserer Region wichtig ist (siehe unsere Internetseite: www.archiv-cultural-foppa.ch). Das Kulturarchiv dient den Gemeinden Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn und Schluein, sowie den Nachbarschaften Waltensburg/Vuorz und Andiastr der Gemeinde Breil/Brigels. Vertrauen Sie uns – und nicht der Abfallentsorgung – Ihre überflüssig erscheinenden alten Schriften an.

Das Kulturarchiv ist immer geöffnet an jedem ersten Freitag im Monat, von 14 bis 17 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit bitten wir Sie uns zu kontaktieren.

Kontakt: Archiv cultural Foppa e contuorn, Via da Siat 2, 7156 Rueun

Mail: archiv_cultural_foppa@bluewin.ch

Tel: Dr. Jan-Andrea Bernhard, Strada, Präsident, 081 544 54 57

Augustin Beeli, Sagogn, Beisitzer 079 870 48 29.

Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas 13.00–16.00.**

Öffnungszeiten: Sommer: Juni bis Ende Oktober Winter: zwischen Weihnachten und Ostern. Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13–16 Uhr Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

Museum Regiunal Surselva Glion

Uras d'avertura:

Naven digl 1. da zercladur 2025 aviart mardis entochen dumengia 14.00–17.00. Gliendisdis serrau.

Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins naven dallas 18.00. Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sur la vischnaunca.

Festival dad oltimers

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025

Pil giubileum da 100 onns automobil el cantun Grischun semida il marcau vegl da Glion, en collaboraziun cun l'uniun Oldtimerland Graubünden, en in festival dad Oldtimers da gener special. Ils visitaders e las visitadras ein cordialmein envidai d'admirar quei bein cultural automobil. Il suentermiezdi dat ei la pussiveiladad da far in cuort gir sco passagier cun in da quels autos.

Ils detagls dil program ein publicai silla pagina www.museumregiunal.ch

Exposiziun speciala ella Garascha Fontana a Glion

«Auto GR100 — Mobil atras la Surselva»

17 da zercladur entochen ils 31 d'uoost 2025

Pér dapi tschien onns eisi lubiu da carrar cun auto el Grischun. Il traffic motorisau ha caschunau grondas midadas ella societad ed ella cuntrada. L'exposiziun muossa quellas midadas en Surselva cun numerusas fotografias ord archivs privats, mo descriva era il buordi che crescha enstagl dil plascher dalla nova libertad.

Öffnungszeiten:

Ab dem 01. Juni 2025 geöffnet von Dienstag bis Sonntag, jeweils 14–17 Uhr.

Montag geschlossen.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr. Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

Oldtimerfestival

Sonntag, 15. Juni 2025

Zum 100-jährigen Jubiläum des Automobils im Kanton Graubünden verwandeln das Museum Regiunal Surselva und der Verein Oldtimerland Graubünden die Altstadt von Ilanz in ein Oldtimerfestival der besonderen Art. Besucherinnen und Besucher sind herzlich eingeladen das historische Kulturgut Auto zu bestaunen. Am Nachmittag darf auch mit einigen Autos mitgefahren werden, um das Fahrgefühl hautnah zu erleben! Mehr Details zum Programm auf www.museumregiunal.ch.

Sonderausstellung in der Garage Fontana in Ilanz

«Auto GR100 — Mobil atras la Surselva»

17. Juni bis 31. August 2025

Erst seit hundert Jahren ist das Autofahren in Graubünden erlaubt. Seither hat kaum etwas die Gesellschaft und die Landschaft derart verändert wie der motorisierte Verkehr. Die Ausstellung erzählt anhand von zahlreichen Fotografien aus der Bevölkerung von diesen Veränderungen in der Surselva aber auch von der zunehmenden Autolast statt Autolust.

Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil pievel romontsch ed expونا animals e cristallas dalla regiun.

Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen.

Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien, einheimische Tierwelt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr

Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

Heimatmuseum Gandahus, Vals

Das Museum beherbergt eine reiche Sammlung von Möbeln, Textilien, Arbeitsgeräte, valserische Kostbarkeiten aus alter Zeit und vermittelt einen umfassenden Einblick in den einstigen Alltag der Valserinnen und Valser.

Öffnungszeiten: Ab Juni finden am Mittwoch und Freitag um 16.00 Uhr Führungen statt. Anmeldung bei Visit Vals. Gruppenbesuche sind auf Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Auskünfte und Reservationen ebenfalls bei Visit Vals, Tel. 081 920 70 70

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum resta serraus l'unviern e arva sias portas puspei naven dils 25 da zercladur 2025.

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum bleibt im Winter geschlossen und öffnet seine Türen wieder am 25. Juni 2025.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigijs el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtonza rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als encunschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldimmann e Gielia Degonda da Cumpadials.

05-04 tochen 06-07-2025:

Exposiziun d'art da **Fortunat Cagienard**

19-04 tochen 31-10-2025:

Exposiziun «**Skizzas dad Alois Carigiet**»

24-05 tochen 31-10-2025: Exposiziun «**Las quater ediziuns bibliofilas da Hendri e Matias Spescha**»

12-07 tochen 31-10-2025: Exposiziun d'art «**Fier – Textil**» dad **Andrea Alig e Fis Guldimmann**

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elezziun d'objects da regurdientscha prezios.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.



7000 CHUR
Grabenstrasse 44
Tel.: 081 250 05 00
laufgut@degiaconi.ch
www.laufgut-degiaconi.ch

info@degiaconi.ch
www.degiaconi.ch
www.degiaconi-schuhe.ch

GROSSER LAGERVERKAUF

15 % RABATT AUF UNSER GESAMTES LAGERSORTIMENT
30 % RABATT AUF ALLE SANDALEN
30 % RABATT AUF ALLE KINDERSCHUHE (FILIALE THUSIS)
30 % BIS 70 % AUF VIELE WEITERE ARTIKEL
ZUDEM 20 % UND 30% AUF DAS JEWEILS 2. UND 3. GÜNSTIGERE PAAR

DEGIACOMI

SCHUHMODE

— SEIT 1919 —

7402 BONADUZ
Versamerstrasse 32
Tel.: 081 630 20 70

7017 FLIMS DORF
Vitg Pign 1
Tel.: 081 911 55 55

7430 THUSIS
Neudorfstrasse 29
Tel.: 081 630 00 20

7270 DAVOS PLATZ
Promenade 79
Tel.: 081 420 00 10

**Seit den 80er
bis heute!**

Immer noch Kult!



**Jetzt Abo
sichern!**
inkl. Prämie

071 314 04 84

www.spick.ch

Qualität sursilvana.



Nus
encurin ina
scrinaria ni
in scrinari



Frars Berther
manufactura da lenn dapi 1919

Mietobjekt

Kaufobjekt



Wohnzentrum Schlossblick Tomils

VaWe AG

Kontakt Daten Mietobjekt Tel. 079 681 54 84
Kontakt Daten Kaufobjekt Tel. 081 353 90 86
www.schlossblick-tomils.ch



Bildung | Training
Höhere Fachschule

**Individueller.
Erfolgsorientierter.
Praxisorientierter.
Persönlicher.
Zeitgemässer.**

AUFSTEIGEN DANK MEHR HR-KOMPETENZ

HR-Fachleute

mit eidgenössischem Fachausweis (Start: 18. August 2025)

MKS-Weiterbildungszentren
Sargans | Chur | Zürich
Rapperswil-Jona
www.mksag.ch
Tel. 081-720 41 81

Uras d'avertura:

Dils 05-04 – 31-10-2025 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14.00–17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

Il team dil museum

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldemann und Gielia Dagonda aus Cumpadials.

05.04. bis 06.07.2025:

Kunstaussstellung von **Fortunat Cagienard**

19.04. bis 31.10.2025:

Ausstellung **Skizzen von Alois Carigiet**

24.05. bis 31.10.2025: Ausstellung **Die vier bibliophilen Werke von Hendri und Matias Spescha**

12.07. bis 31.10.2025: Kunstaussstellung «**Textil - Eisen**» von **Andrea Alig und Fis Guldemann**

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltraungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen. *Das Museumsteam*

Öffnungszeiten:

5. April bis 31. Oktober 2025: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps duront l'jamna, tel 077 477 83 61

Purschidas: Digitalisaziun da fotografias. Retscherchas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

Öffnungszeiten: Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

Angebote: Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

Biblioteca populara Vuorz

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta duront las occurrenzas ni tenor convegnientscha. Informaziuns: www.waltensburgermeister.ch ni 079 136 35 32

Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist während den Veranstaltungen oder nach Vereinbarung offen. Information: www.waltensburgermeister.ch oder 079 136 35 32

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:
Gliendisdis/Montag 16.00–18.00
Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00
Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Neu! Morgen Samstag ist die Bibliothek von 9-11 Uhr geöffnet. Ab Februar 2025 haben wir jeden ersten Samstag im Monat von 9.00–11.00 geöffnet. Ausgenommen sind die Samstage in den Sommerferien oder an Feiertagen. Nus selegrein sin Vossa viseta!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tschuncheismas / Pfingsten

Gliendisdis Tschuncheismas, ils 9 da zercladur 2025 ei la biblioteca serrada.

Pfingstmontag, 9. Juni 2025 bleibt die Bibliothek geschlossen. *Il team dalla biblioteca*

Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr

Dienstag 15.30–17.00 Uhr

Freitags 18.00–19.30 Uhr offen

Ausgenommen Feiertage! In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr

Ausblick: Sommerferien; 28.06.2025 -10.08.2025

Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Pfingstmontag 9. Juni 2025 geschlossen
Fronleichnam 19. Juni 2025 geschlossen

Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas 7.00–21.00

Bedient/cun bibliotecara:

Montag/gliendisdis 9.00–10.00/16.00–17.30

Dienstag/mardis 16.00–17.30

Mittwoch/mesjamna 15.00–17.30

Donnerstag/gievgia 9.00–10.00/16.00–17.30

Freitag/venderdis 16.00–17.30

Samstag/sonda 10.00–11.00

Während den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am Freitag von 17.00–19.00 Uhr bedient.

Duront las vacanzas da scola ei ina bibliotecara presentata il venderdis dallas 17.00–19.00.

Freitag, 6. Juni, 14.00–14.45 Uhr, Tschuetta Eulalias Nestgeschichten (Deutsch/Romanisch)

Wir erzählen ein Bilderbuch aus Tschuetta Eulalias Nest. Alle Kinder ab ca. 3 Jahren, die gerne zuhören und Bilder anschauen, sind herzlich willkommen (mit Begleitperson).

Venderdis il 6 da zercladur, dallas 14.00–14.45, Tschuetta Eulalias Historias d'igniv (tudestg/romantsch)



DIE STEINPFLIEGER

PFLASTERAUFBEREITUNG MIT LANGZEITSCHUTZ!

 **Reinigung** mit bis zu 100° C heißem Wasser (350 BAR Druck)

 **Langzeitschutz** dank Steinpflieger-Protect-Imprägnierung

 **ca. 75% günstiger** als eine Neuverlegung

 Gleichzeitige **Absaugung** von Fugenmaterial und Schmutzwasser

 **Neuverfugung** mit unkruthemmendem Fugenmaterial

 **Fair und seriös** - schriftliche Angebote und Topbewertungen

Auch mit Unkrautschutz



Kostenfreie Probefläche, ohne Anfahrtkosten!

REGIONAL VERTRETEN



Lass dich von unserem **KURZFILM** überzeugen!



Tel. 0 71 - 510 06 40 • kontakt@die-steinpflieger.ch • www.die-steinpflieger.ch



kybun | Joya
Swiss Health Shoes

**THERAPIEREN
STATT
OPERIEREN**

Rabatt im Wert von
CHF 50.-
auf ein Paar kybun
oder Joya Schuhe*

* Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie CHF 50.- Rabatt auf alle regulären Modelle. Nicht kumulierbar. Pro Einkauf ein Coupon einlösbar. Gültig bis 28.06.2025 bei Laufgut Degiacomi in Chur, Schuhmode Degiacomi in Thuis und im kybun Joya Shop Davos.

ERLEBNISTAGE

Do 5. + Fr. 6. Juni 2025 9 – 12 und 13 – 18.30 Uhr

Entdecken Sie das einzigartige Geherlebnis mit den gelenkschonenden Schuhen von kybun und Joya.

- + kybun Testschuh draussen auf Asphalt ausprobieren
- + Beratung durch kybun Joya Gesundheitsexperte
- + Kostenlose Fussdruckmessung



Laura light blue | Joya



Karl beige | kybun

DEGIACOMI
SCHUHMODE
— SEIT 1919 —

Schuhmode Degiacomi
Neudorfstrasse 29 | 7430 Thuis
Promenade 79 | 7270 Davos Platz
www.degiacom.ch

Laufgut Degiacomi
GUTE SCHUHE - GESUNDE FÜSSE

Laufgut DEGIACOMI
Grabenstrasse 44
7000 Chur
www.laufgut-degiacom.ch



Flexible Teilzeit-Verkäuferin (40-80%)

Zur Unterstützung unseres Lagerabverkaufs infolge der Geschäftsaufgabe per 30. September 2025 suchen wir eine flexible Teilzeit-Verkäuferin (40-80 %) für unsere Filiale in Flims. Arbeitsbeginn ab sofort oder nach Vereinbarung. Stundenweise Einsätze sind auch möglich. Sie bringen einige Jahre Berufserfahrung im Detailhandel mit - idealerweise im Schuh-, Sport- oder Textilbereich. Selbstständiges Arbeiten, auch in hektischen Situationen, gehört für Sie zum Alltag. Sie sind belastbar, engagiert und schätzen Teamarbeit? Dann sind Sie genau das Teammitglied, das wir suchen! Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung und freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

DEGIACOMI
SCHUHMODE
— SEIT 1919 —
7017 FLIMS DORF Vitg Pign 1

z.Hd: Herr Peter Degiacomi
Versamerstrasse 32, 7402 Bonaduz
Tel: 081 630 20 70
info@degiacom.ch | www.degiacom.ch

EIN FUXSCHLAUER KARRIERESCHRITT

Pistenmaschinen-Mechaniker*in / -Fahrer*in (Jahresstelle)

Mitarbeiter*in Technischer Betrieb (Jahresstelle)

Du bist ein Teampayer mit einer Leidenschaft für die Bergbahnbranche? Als Teil unseres kleinen und engagierten Teams hast du die Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und deine Ideen einzubringen.

ober saxen-mundaun.ch/jobs

Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.

berghilfe.ch

Schweizer Berghilfe

Nus raquitein in cudisch da maletgs ord igl igniv dalla Tschuetta Eulalias. Tut ils affons naven da 3 onns che han bugen historias e maletgs ein cordialmein envidai (mo cun persuna accumpignonta). *Tschuetta Eulalias Team*

Dienstag 10. Juni, 14.00 - 16.00 Uhr, Seniorenstammtisch «da cumpignia», Spielnachmittag

Mardis il 10 da zercladur, dallas 14.00 - 16.00, Meisa rodunda da seniors «da cumpignia», Suentermiezdi da giugs

11. Junho, 14 horas, Histórias em português.
Para crianças a partir dos 3 anos. *Com Karla Rumor*

Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten

gliendisdis/Montag 15.00–17.00
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00
venderdis/Freitag 18.00–20.00

Vacanzas da stad/Sommerferien (19.6-10.8):
Ils 23.6 entochen ils 6-7 resta la biblioteca serrada.
Silsuenter ei la biblioteca aviarta mintgamai il venderdis sera, las 18.00-20.00.

Vom 23.6-6.7 ist die Bibliothek geschlossen. Anschliessend ist die Bibliothek jeweils am Freitag, vom 18.00-20.00, geöffnet.

Nossa schaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la schaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa puschida digitala. Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote. *las bibliotecaras*

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00
mardis / Dienstag 13.30–17.00
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00
Vacanzas da stad: 21.06.2025–10.08.2025

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
Sommerferien: 21.06.2025–10.08.2025

Nossa schaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta. *Il team dalla biblioteca*

biblioteca lumnezia

www.bibliotecalumnezia.ch

uras d'avertura/Öffnungszeiten:

gliendisdis/Montag 15.00–18.00
mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00
venderdis/Freitag 18.00–20.00
sonda/Samstag 09.00–11.00

Per nies catalog online e dapli informaziuns bibliotecalumnezia.ch

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr
Freitag 16.00–18.00 Uhr
Samstag 09.30–11.00 Uhr

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis 18.30–20.00
gievgia 16.00–17.30
venderdis 18.30–20.00
La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Muort il frau da Sontgilcrest resta la ludoteca serrada gievgia, ils 19 da zercladur 2025.

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr
Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.



Wieso auf Holzoptik verzichten, wenn die Alternative so clever ist?

Haben Sie ein Holzgeländer, sind es aber leid, dies regelmässig zu behandeln? Kein Problem – Wir haben die ideale Lösung – Aluminiumgeländer in Holzoptik!

Die täuschend echten Aluminiumgeländer sind wartungsfrei und gegen UV-Strahlung farbresistent. Sanieren auch Sie clever ihre Holzgeländer.

- ✓ wartungsfrei
- ✓ wertbeständig
- ✓ rostfrei
- ✓ in unzähligen Varianten erhältlich

Die Aluminiumgeländer sind in über 20 verschiedenen Holzoptikausführungen und 200 Farben erhältlich. Sogar Spezialanfertigungen sind möglich.

Brauchen Sie helle oder dunkle Latten? Mit oder ohne Holzstruktur? Gerne zeigen wir Ihnen alle Ausführungen. Je nach Balkongrundgerüst besteht sogar die Möglichkeit, die Holzlatten zu demontieren und durch Aluminiumlatten zu ersetzen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Vereinbaren Sie ein unverbindliches und kostenloses Beratungsgespräch.

Metallbau Perazzelli AG

Freihofstrasse 30
7302 Landquart
www.perazzelli.ch
Telefon 081 300 09 50

www.perazzelli.ch
WEIL
REGIONAL
HEIMAT
IST.

Vereine aufgepasst:

Liebe Vereine,
Wir geben Ihnen die Möglichkeit, ihre Vereinsmitteilungen selber zu erfassen. Bitte senden Sie uns ein Mail an: fus@somedia.ch.

Gerne werden wir Ihnen anschliessend die Zugangsdaten zusenden.

Somedia Production



Junior Media Discovery Day

Besuche mit deiner Klasse am **16. Juni 2025** unseren
«Junior Media Discovery Day» im Somedia Medienhaus in Chur.



Weitere Infos
und Anmeldung



www.somedia.ch/juniormediadiscoveryday



VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



BREIL/BRIGELS

www.breil.ch

Eleccziuns communalas 2026 - 2029

Program da votaziun

Votaziun a secret:

Igl attest da votar sto vegnir suttascrêts!

Scaffa da brevs avon la canzlia a Breil:

La scaffa da brevs ei buca in'urna!

Ils cedels da votar ston esser ella cuviarta da votar (grisch) e lezza sto esser ella cuviarta alva ensemen cugl attest da votar suttascrêts. Cedels che vegnan mess mo aschia en scaffa da brevs vegnan buca acceptai!

ADATG!

Las scaffas da brevs veglias avon las anteriuras canzlias ad Andiastr e Vuorz vegnan buca pli svidadas!

1. Eleccziun president communal
2. Eleccziun suprastanza communal
3. Eleccziun cussegel da vischnaunca e suppleants
4. Eleccziun cumissiun da quen e gestiun

Temps da votar:

Andiastr:

Plaz Posta:

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025,

avon il survetsch divin, allas 09.45 – 10.00

Breil-vitg:

Canzlia communal:

Venderdis, ils 13 da zercladur 2025, allas 9.30–11.30

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025, allas 9.30–11.00

Dardin:

Caprè:

Sonda, ils 14 da zercladur 2025, allas 19.00 – 19.15

Danis-Tavanasa:

Plazza dalla staziun:

Sonda, ils 14 da zercladur 2025, allas 18.15 – 18.30

Plazza Cadruvi:

Sonda, ils 14 da zercladur 2025,

avon il survetsch divin, allas 18.45–19.00

Vuorz:

Center communal:

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025, allas 10.15–10.30

Persunas che han buca obtenu il material da votaziun san s'annunziar tier l'administraziun communal entochen sil pli tard venderdis, ils 13 da zercladur 2025. Votants che van all'urna astgan metter mo ils agens cedels da votar ell'urna.

Mintga cuviarta astga cuntener soli ils cedels dad in(a) votant(a)!

La carta da legitimaziun per tals che fan diever dalla votaziun per corrispondenza sto vegnir suttascrèta! Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Administraziun communal Breil

Damonda da baghegiar

Nr. 2025/46 (BAB) (2025-945 eBau)

Datum da publicaziun: 06 da zercladur 2025

Patrun: Vischnaunca Breil/Brigels

Via Principala 32, 7165 Breil/Brigels

Representanza: Cavigelli Ingenieure AG

Via Sorts 27, 7130 Glion

Zona: Zona d'agricultura, zona da selvicultura, zona da mistregn mischedada, zona per baghetgs pigns e baghetgs annex, ulteriur territori communal

Object: Conduct d'aua da beiber/aua da stizzar fiug Danis + Mutteins, conducts vits Repower, parcelas 4698, 2267, 9000, 4340, 4336, 4652, 4692, 4337, 2326, 4690, 3434, 4691, 4056, 4706, 4715, 3907, 4708, 4717, 4696, Grotta (Danis) – Acla Sut (Mutteins)

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Suprastanza communal Breil

Pleiv Vuorz

Invit alla radunonza annuala, gliendisgis, ils 16-6-2025 allas 20.00 en scoletta a Vuorz.

Tractandas:

1. Beinvegna
2. Protocol dalla davosa radunonza annuala dils 23-5-24
3. Rapport dalla presidentas
4. Rapport dalla plevonessa
5. Quen annual 2024
6. Preventiv 2025
7. Approbaziun dil quen e preventiv, rapport da revisiun
8. Orientaziun davart il stan actual da lavur dalla gruppa da lavur dalla pleiv Foppa
9. Differentas autras informaziuns
10. Varia

Kirchgemeinde Waltensburg

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Montag, 16.6.2025 um 20 Uhr in der Scoletta in Waltensburg.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der letzten Jahresversammlung am 23.5.2024
3. Jahresbericht der Präsidentinnen
4. Jahresbericht der Pfarrerinnen
5. Jahresrechnung 2024
6. Präventiv 2025
7. Genemigung der Rechnung und des Präventivs, Revisorenrapport
8. Orientierung über den Arbeitsstand der Arbeitsgruppe Pleiv Foppa
9. Verschiedene andere Informationen
10. Varia

Club da Skis Breil

Invit alla radunonza generala Club da Skis Breil, venderdis, ils 13-06-2025 allas 20.15 el Hotel Mischun a Breil.

Tractandas:

1. Beinvegna
2. Appel ed elecziun dumbravuschs
3. Protocol
4. Rapports annuals:
 - Vice-president
 - Cau JO
 - Cautegia Alp Quader
 - Cau material Tegia Alp Dado
5. Rendaquen ed approbaziun
6. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
7. Mutaziuns
8. Eleccziuns
 - Vice-president
 - Actuar
 - Cassiera
 - Cau JO
 - Cau material
 - Revisurs da quen
9. Program da lavur 2025/2026
10. Varia

La suprastanza selegra sin ina buna participaziun alla radunonza.

Per la suprastanza, Renato Livers (Actuar/Vice-president)

Societad da musica Danis-Tavanasa

Concert annual

Nus vein preparau in programm divertent cun ovras pli grondas. Suent concert envidein a stiva da café per passar entginas uras da cumpignia.

Dumengia da Tschuncheimas ils 8 da zercladur allas 20.00 en casa da scola a Danis. Nus selegrein sin vossa viseta

Fiesta Resgia Gneida Vuoz

Dumengia, ils 8-6-2025

La fundaziun Resgia Gneida einvida indigens e hosp cordialmein d'entrar el mund dalla resgiadira e dalla lenna resgiada culla forza dall'aua. Naturalmein saveis Vos era uonn dustar la fom cun spisas deliciosas ord la cuschina da fing.

Program:

- 11.20 concert chor viril Breil
- 12.30 pulenta dil fiug e zergendes
- 14.00 demonstraziun dalla resgia
- 15.30 tombola

Ulteriuras informaziuns era en Connex cul liug anfleis Vos sut www.resgia-gneida.ch Nus selegrein sin Vossa viseta.

Sägefest Resgia Gneida Waltensburg

Sonntag 8.6.2025

Die Stiftung Resgia Gneida lädt Einheimische und Gäste herzlich in die Welt des Sägemehls und der mit Wasserkraft gesägten Bretter und Balken ein. Selbstverständlich werden Sie auch dieses Jahr mit Leckereien aus der Feuerküche verwöhnt.

Programm:

- 11.30 Männerchor Brigels
- 12.30 Feine Polenta & Zigeunerspieße vom offenen Feuer
- 14.00 Vorführung Sägerei
- 15.30 Tombola

Weitere Informationen zum Standort und Anfahrt finden sie unter www.resgia-gneida.ch Wir freuen uns auf Ihren Besuch *Team Resgia Gneida*



Mortadella di Poschiavo: kulinarische Handwerkskunst aus dem Puschlav.

Die Mortadella di Poschiavo gehört zu den traditionsreichsten Wurstspezialitäten aus Graubünden. Seit über 150 Jahren wird sie im Puschlav hergestellt. Nun rückt graubündenVIVA die Wurst als nächsten «Kulinarischen Schatz» ins Rampenlicht.

Wer die Mortadella di Poschiavo zum ersten Mal probiert, bemerkt sofort ihren eigenständigen Charakter. Sie hat wenig gemein mit dem bekannten Aufschnitt aus Bologna. Statt einer feinen, fast pastösen Konsistenz überzeugt die Puschlaver Spezialität mit einer rustikalen Struktur und kräftigem Geschmack. Das liegt an der Herstellung: Das Fleisch – eine Mischung aus Schweine- und Rindfleisch, Leber und Speck – wird von Hand grob gehackt und mit ausgesuchten Gewürzen wie Pfeffer, Knoblauch, Nelken, Muskatnuss und etwas Wein verfeinert. Jeder Schritt erfolgt in sorgfältiger Handarbeit, ganz wie vor über hundert Jahren. Die genaue Gewürzmischung bleibt das Geheimnis der Metzgerfamilie Zanetti, die das Rezept seit Anfang des 20. Jahrhunderts hütet.

Die Mortadella di Poschiavo wird in verschiedenen Varianten angeboten: gekocht, roh oder luftgetrocknet. Besonders beliebt ist die gekochte Wurst, die kalt aufgeschnitten hervorragend zu Puschlaver Spezialitäten wie Pizzoccheri passt. Die rohe Variante lässt sich wie eine Siedwurst zubereiten

oder schonend im Wasserbad bei 72 Grad garen. Dann wird sie gerne mit Linsen, weissen Bohnen, Polenta oder Kartoffeln serviert. Die luftgetrocknete Version ist kleiner, erinnert in der Form an eine Salsiz und wird traditionell auf Vesperplatten mit Bergkäse und dem typischen Puschlaver Ringbrot genossen. Diese Vielfalt macht die Mortadella auch für die moderne Küche interessant: Köche schätzen ihre Vielseitigkeit und den ursprünglichen Geschmack, der sich sowohl in klassischen als auch in kreativen Gerichten entfaltet.

Trotz moderner Produktionsmittel setzt man in der Macelleria Zanetti konsequent auf traditionelle Techniken und regionale Zutaten. Dieses Engagement für Qualität wurde vielfach ausgezeichnet: Slow Food Schweiz kürte die Mortadella di Poschiavo 2008 zur besten Wurst des Landes, insgesamt erhielt sie bereits zehn Goldmedaillen. Heute ist die «Puschlaver Bergsaucisson» weit über das Puschlav hinaus bekannt. Sie steht für echte Handarbeit, regionale Identität und den bewussten Umgang mit hoch-

wertigen Zutaten – Werte, die graubündenVIVA mit den «Kulinarischen Schätzen» ins Zentrum rückt. So wird die Mortadella di Poschiavo nicht nur als traditionelles Produkt, sondern als lebendiger Botschafter der regionalen Genussskultur gefeiert.

Die «Kulinarischen Schätze» sind eine Einladung an alle, Vielfalt und Reichtum der Bündner Küche zu entdecken. Für weitere Inhalte besuchen Sie die Seite [graubuendenviva.ch/schaetze](https://www.graubuendenviva.ch/schaetze) und folgen Sie graubündenVIVA auf Social Media.





www.disentis.ch

Damondas da baghegiar

2025-1039.000 (ebau 2025-704)

Datum dalla publicaziun: Ils 06 da zercladur 2025

Patrun: Senneria Surselva, Carli Tuor
Via Lucmagn 31, 7180 Disentis/Mustér

Representant: Gion A. Caminada, Cons, 7149 Vrin

Intenziun: Engrondaziun cascharia

Parcela: 3857

Adressa: Via Lucmagn 31, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona per il sport d'unviern,

Zona da mistregn agricol,

Zona agricola

Zona da prighel: Negin zona da prighel

2023-1073.001

Datum dalla publicaziun: Ils 6 da zercladur 2025

Patrun: Allesandro Villa

Representant: Enrico Chizzolini architecte HES/EPE,

Ch. des Verjus 114, 1212 Grand-Lancy

Intenziun: Midada da project tier la damonda da

baghegiar nr. 2023-1073.000

publicada igl 1. da settember 2023

(sanaziun cumpleta digl edifeci, nova

repartiziun dallas surfatschas da

habitar, remplazzament dil scaldament)

Edifeci nr.: 55

Parcela: 733

Adressa: Gassa Gronda 1, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona centrala (C)

Zona da prighel: Negin zona da prighel

Plan da quartier: Negin plan da quartier

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér.

La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Lubientschas da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu las suandontas lubientschas da baghegiar:

2023-1003.002

Markus Bühler & Beatrice Vetsch Bühler, Wildsbergstrasse 13, 8606 Greifensee; construcziun nova d'ina casa da pliras famiglias, parcella 2326, Via Plauns 15, 7180 Disentis/Mustér

2025-1028.000

Manuela Venzin-Zazzi, Via Luzzas 11, 7180 Disentis/Mustér; niev baghetg da curtin cun tetg da veider umbrivau, parcella 1321, Via Luzzas 11, 7180 Disentis/Mustér

Annunzia da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alineia 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziu il suadont project:

2025-2040.000

Uffeci da construcziun aulta GR, Ringstrasse 10, 7001 Cuera; reparaturas vid la fatschada cun palancau, sanaziun finiastras, parcella 885, Via Sursilvana 25, 7180 Disentis/Mustér

Center da rimnada a Raveras – temps d'avertura

Gliendisdis Tschuncheimas, ils 9 da zercladur 2025 resta il center da rimnada a Raveras serraus igl entir di. Bien engraziament per Voss'enconuschientscha.

Uffeci d'infrastructura e baghegiar

Segar e fenar la dumengia ed ils firaus

Tenor la lescha cantunala davart ils dis da ruaus publics (DG 520.100) e lescha communal davart ils dis da ruaus publics (840) ein lavurs agricolas che'in dependentas dallaura lubidas, schei smanatscha il prighel che la raccolta vegni svaletada ni lavagada. Senza necessitat eis ei scumandau da fenar la dumengia. En tuttacass eis ei scumandau da segar las dumengias e duront ils firaus. Quei scamond vala era per segar il pastget en curtins.

Bien engraziament per observar il scamond.

Suprastonza communal

Preavis: Medel-Mustér-Tujetsch s'entaupan ella Academia Vivian a Stagias

Cultura, cant e musica da minga vischnaunca accumulau cun specialitads culinarias.

Sontgilcrest, ils 19 da zercladur 2025 allas 15.30

Il transport vegn organisau entras las vischnauncas. Nus supplichein Vos da s'annunziar entochen gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025 tier l'administraziun communal, Carmen Wetzel sin 081 920 36 36 ni cwetz@disentis.ch. Il program detagliu vegn repartiu en fuorma d'in fegl sgulont.

La sentupada ha liug mo da bialaura. En cass da dubi mirei sin la pagina d'internet www.disentis.ch

Nus selegrein gia oz sin ina sentupada dalla Sursassiala.

Suprastonza communal Disentis/Mustér

Administraziun communal

Muort il firau da gliendisdis Tschuncheimas, ils 9 da zercladur 2025 resta l'administraziun communal serada quei di. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal

Festungsmuseum Mumpé Medel

Am **Samstag 14. Juni 2025** eröffnet unser Festungsmuseum Mumpé Medel mit seinem 12 cm Festungsminenwerfer und weiteren tollen Ausstellungen. Ab 12 Uhr, Grill und Festwirtschaft und um 14 Uhr Einweihung und Eröffnung. Ab 14:30 Uhr Publikumsführungen.

Parkierung beim Center Fontauna. Von dort zu Fuss 15 Minuten über die Hängebrücke la Pendentia. Vor Ort sind keine Park- und Zufahrtsmöglichkeit gestattet. Der Verein Fortezia Stalusa freut sich auf Ihren Besuch.

Uniun da scursalar e spassegiar Mumpé Medel

Avertura da stad dil local dall'Uniun da scursalar e spassegiar Mumpé Medel «la scursalada»

Naven dils 21 da zercladur entochen ils 31 d'ost 2025 ei nies local «la scursalada» aviarts mintgama da bial'aura naven da mesjamna entochen dumengia e quei dalas 13.00 – 17.00. Suenten la traversada dalla punt pendentia mauncan 700 pass ni 10 minutas entochen tier la caplutta da s. Valentin ni 1000 pass e 15 minutas entochen tier nies local dall'uniun. Nus selegrein da vossa

viseta. Ulteriusas informaziuns ein d'anflar sut: <https://la-scursalada.jimdofree.com>

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Sentupada cun affons pigns e geniturs

Nus envidein cordialmein tut ils affons entochen treis onns (cun fargliuns e geniturs) da s'entupar, termagiar e paterlar.

Gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025, allas 14.30-16.00 en casa da scola Segnas, local artgin, ella 1. alzada.

Cordialmein envida *Uniun da dunnas, ressort affons*



FALERA

www.falera.net

Damonda da baghegiar

Nr. 2025-0014

Di da publicaziun: Venderdis, ils 6 da zercladur 2025

Petent: Andreas Matt

Sonnhaldestrasse 13B, 8610 Uster

Celestino Ballabio

Chrummwisstrasse 18, 8700 Küsnacht

Architect/ Celestino Ballabio

Representant: Chrummwisstrasse 18, 8700 Küsnacht

Baghetg: Remplazzament dil scaldament cun

ina puppa da scaldar

Parcela/zona: 357 / Wohnzone 2

Quartier/Via: Via Samun 22

Termin d'exposiziun: 06.06.2025 – 26.06.2025

Lubientschas supplementaras che basegnan ina

coordinaziun: –

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d'exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2025-0014

Datum der Publikation: Freitag, 6. Juni

Gesuchstellern: Andreas Matt

Sonnhaldestrasse 13B, 8610 Uster

Celestino Ballabio

Chrummwisstrasse 18, 8700 Küsnacht

Architekt/ Celestino Ballabio

Vertreter: Chrummwisstrasse 18, 8700 Küsnacht

Bauvorhaben: Heizungsersatz aussenaufgestellte

Wärmepumpe

Parzelle/Zone: 357 / Wohnzone 2

Quartier/Strasse: Via Samun 22

Auflagefrist: 06.06.2025 – 26.06.2025

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: –

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

Radunonza communal

Mesjamna, ils 18 da zercladur 2025, 20.15, la fermata

Tractandas:

1. Beinvegni, elecziun da dus dumbvuschs
2. Constataziun dall'approbaziun dils protocols dallas radunonzas communalas dils 4-10-2024 e 13-12-2024



Für unser Betreuungsteam im Erwachsenenbereich in Trun, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Betreuer/in 80%

Betreuer/in 40%

FaBe, gleichwertige Ausbildung, Quereinstieg möglich.

Weitere Informationen unter: www.casa-depuoz.ch



Cockpit via anlegen
und Bewerbungen
direkt am Mobile
auslösen und
verwalten!



Unsere
Immobilien-
Angebote.



ADDISSA

TREUHAND UND IMMOBILIEN

<p>ILANZ/GLION</p> <p>3½ UND 4½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: ab 81 m² Kaufpreis: ab 695 000.–</p>	<p>VELLA</p> <p>DACHWOHNUNG</p> <p>Wohnfläche: 165 m² Kaufpreis: 1 190 000.–</p>	<p>RUSCHEIN</p> <p>ALTES SCHULHAUS</p> <p>Kubatur: 2414 m³ Kaufpreis: 630 000.–</p>
<p>FALERA</p> <p>2½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 46 m² Kaufpreis: 650 000.–</p>	<p>LAAX</p> <p>HAUSHÄLFTE</p> <p>Wohnfläche: 132 m² Kaufpreis: 2 490 000.–</p>	<p>ILANZ/GLION</p> <p>EINFAMILIENHAUS</p> <p>Wohnfläche: 230 m² Kaufpreis: 1 880 000.–</p>
<p>SCHNAUS</p> <p>BAULAND</p> <p>Grundstücksfläche: 659 m² Kaufpreis: 150 000.–</p>	<p>WALTENSBURG</p> <p>4½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 80,4 m² Kaufpreis: 760 000.–</p>	<p>TRUN</p> <p>3-FAMILIENHAUS</p> <p>Wohnfläche: 305 m² Kaufpreis: 990 000.–</p>
<p>FALERA</p> <p>4½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 121 m² Kaufpreis: 2 100 000.–</p>	<p>TRIN MULIN</p> <p>DACHWOHNUNG</p> <p>Wohnfläche: 66 m² Kaufpreis: 960 000.–</p>	<p>RUSCHEIN</p> <p>3½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 72 m² Kaufpreis: 660 000.–</p>
<p>FALERA</p> <p>4½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 128 m² Kaufpreis: 1 300 000.–</p>	<p>OBERSAXEN AFFEIER</p> <p>BAULAND</p> <p>Grundstückfläche: 1292 m² Kaufpreis: 320 000.–</p>	<p>RABIUS</p> <p>NEUBAU</p> <p>Wohnfläche: ab 86 m² Kaufpreis: ab 590 000.–</p>

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

3. Rapport annual e rendaquen pils 31-12-2024
 - Rapport annual dil president
 - Quen annual 2024
 - Rapport dalla cumission da gestiun
 - Approbaziun dil rapport e dil quen, descharscha alla suprapostonza communal, all'administraziun e funcziunaris
4. Elecziuns
 - 2 commembers suprapostonza communal (reelecziun)
 - 2 commembers cumission da baghegiar
5. Approbaziun supplement tier il contract dils 4 da mars 2004 cun l'Arena Alva SA pertuccont la constituziun da dretgs da construcziun independents e permanents tenor art. 779 CCS ed auters servituts
6. Orientaziun provediment d'aua cun ina producziun d'energia a Falera
7. Informaziuns e varia

Il rapport e quen annual 2024 vegnan tarmess tier a mintga casada. Ulteriurs exemplars sco era il messadi per la radunonza communal san ins reter sin canzlia communal ni cargar giu dalla pagina d'internet dalla vischnaunca www.falera.net. *La suprapostonza communal*

Gemeindeversammlung

Mittwoch, 18. Juni 2025, 20.15 Uhr, la fermata

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl von zwei Stimmenzählern
2. Feststellung der Genehmigung der Protokolle der Gemeindeversammlungen vom 4.10.2024 und 13.12.2024
3. Jahresbericht und Rechnungsablage per 31.12.2024
 - Jahresbericht des Gemeindepräsidenten
 - Jahresrechnung 2024
 - Bericht der Geschäftsprüfungskommission
 - Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung, Dechargeerteilung an den Gemeindevorstand, der Gemeindeverwaltung und an die Funktionäre
4. Wahlen
 - 2 Mitglieder Gemeindevorstand (Wiederwahl)
 - 2 Mitglieder Baukommission
5. Genehmigung Nachtrag zum Vertrag vom 4. März 2004 mit der Weissen Arena AG betreffend Begründung selbständiger und dauernder Baurechte gemäss Art. 779 ZGB und anderer Dienstbarkeiten
6. Information Wasserversorgung mit Energiegewinnung Falera
7. Informationen und Varia

Der Bericht und die Jahresrechnung 2024 werden allen Haushaltungen zugestellt. Weitere Exemplare sowie die Botschaft für die Gemeindeversammlung können bei der Gemeindeganzlei bezogen oder auf der Gemeindehomepage www.falera.net heruntergeladen werden.

Der Gemeindevorstand

Plazza sco luvrer communal

Nus encurin per l'entschatta **uost 2025** ni tenor cunvegnientscha in niev **luvrer communal 100%**. Dapli informaziuns sut www.falera.net. *La direcziun*

Arbeitsstelle als Gemeinderabeiter

Wir suchen per anfangs **August 2025** oder nach Vereinbarung einen neuen **Gemeindearbeiter 100 %**. Mehr Informationen unter www.falera.net. *Die Geschäftsleitung*

Affittaziun -Ustria Mirasteilas Falera (unviern 2025/26)

La vischnaunca da Falera lai a tscheins per la stagiun d'unviern 2025/2026 l'ustria Mirasteilas a Chinginas – inclusiv la biala terrassa. Sche haveis tschaffen da beneventar e survir affons dalla scola da skis e hospis dil runal d'affons cun spisas semplas e bubrondas ei quei vossa pusseivladat. Il local porscha ina basa ideala per in menaschi cun success.

Inoltrei Vossa annunzia p.pl entochen ils 30-6-2025. Per ulteriuras damondas ni informaziuns stat il, menader operativ, Ivo Speck, bugen a disposiziun. Via Principala 45c, 7153 Falera. T. 081 921 35 15 ni info@falera.net *La direcziun*

Verpachtung – Restaurant Mirasteilas Falera (Winter 2025/26)

Die Gemeinde Falera verpachtet für die Wintersaison 2025/2026 das beliebte Restaurant im Erdgeschoss der Sternwarte in Chinginas – inklusive einladender Terrasse. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Skischulkinder und Gäste der Skiwiese mit einem einfachen, aber überzeugenden Verpflegungsangebot zu begeistern. Die Räumlichkeiten bieten die perfekte Grundlage für einen erfolgreichen Betrieb.

Bei Fragen oder Interesse wenden Sie sich bis 30.6.2025 an Ivo Speck operativer Leiter Gemeinde, Via Principala 45c, 7153 Falera. T. 081 921 35 15 oder info@falera.net *Die Geschäftsleitung*

Temps d'avertura canzlia communal sur Anceinza, Tschuncheismas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts dis:

gievgia, ils 29 da matg 2025
venderdis, ils 30 da matg 2025
gliendisdis, ils 9 da zercladur 2025
gievgia, ils 19 da zercladur 2025
 Nus supplichein per enconuschientscha.

Administraziun communal

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 29. Mai 2025
Freitag, 30. Mai 2025
Montag, 9. Juni 2025
Donnerstag, 19. Juni 2025

Wir bitten um Kenntnisnahme. *Gemeindeverwaltung*

Engraziel fetg!

Per tia viseta a nies concert sut il tetel «VARIASIUNS» a Laax ni a Falera engraziain nus cordialmein. Il film presentau saveis vus cargar giu sut www.youtube.com cun indicar chor viril Laax ni chor viril baselgia Falera ni sin la pagina d'internet www.chor-viril.ch.

Uniun da dunnas Falera

Meisa da miezdi 60+

La proxima meisa da miezdi ha liug gievgia, ils 12 da zercladur 2025 ell'ustria Casa Seeli. Sentupada ei las 11.30 direct ell'ustria. Annunzias tochen mesjamna tier Julia Wellinger 081 921 64 15 ni 076 533 96 84. *******

Grillada sin Planezzas

Venderdis, ils 13-06-25 sentupein nus naven dallas 18.30 sin Planezzas per far ensemen ina grillada e star

da cumpignia. Mintga participonta pren cun sez la carn, la vischala e la pusada. Per las bubrondas procura l'uniun. Sche zatgi ha gust e peda da far in apero, in dessert ni ina salata, astga ella bugen dar part. S'annunziar saveis tier Sabina Arpagaus 079 216 85 50 ni info@dunnas-falera.ch tochen ils 9-06-25.

Cordials salids

la suprapostonza

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Betriebsbesichtigung Hamilton am 18.06.2025

Siehe unter Laax!



ILANZ/GLION

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

6 da zercladur 2025 entochen ils 26 da zercladur 2025

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 26 da zercladur 2025 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun

Brigitte Darms-Camenisch, Via Principala 61, 7153 Falera

Object

Midada da project concepziun dil contuorn (gia realisau)

Via da Ligneida 24, 7141 Luven
 parcella nr. 5478

Zona

Zona d'agricultura

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas

Uffeci per il svilup dil territori

Patrun da construcziun

Rudolf e Priska Kreutzer, Piadras 32, 7156 Rueun

Object

Renovaziun dalla casa da pliras famiglias

Piadras 32, 7156 Rueun

parcella nr. 11330

Zona

Zona dil vitg

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziun

Brigitte Bühler Barmet, Krienserstrasse 20, 6048 Horw

Object

Midada dil scaldament d'electricitad entras scaldament d'aria e d'aua

Via Bual 3, 7130 Ilanz

parcella nr. 770

Zona

Zona da habitar 3

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug



**Carla enconuscha la regiun.
Buca mo las datas.**

Local, human, autentic.

**6 meins. Digital Plus.
Ussa mo CHF 153 enstagl da CHF 219.
abo.somedia.ch**

LA QUOTIDIANA

Patrun da construcziun

Robert Studer, Via Fistez 33, 7126 Castrisch

ObjectNiev plaz da seser cun niev esch dil balcon
Via Fistez 33, 7126 Castrisch
parcella nr. 2651**Zona**

Zona da habitar 2

**Lubientschas supplementaras
che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziun

Silvan e Rita Duff, Strada Curtgin 10, 7130 Glion

ObjectMidada da project, tgam in en curtgin d'unviern
Strada Curtgin 10, 7130 Glion
parcella nr. 1162**Zona**

Zona d'engrondiment dil vitg

**Lubientschas supplementaras
che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziunMaurana Immobilien AG, Via Principala 23, 7165
Breil/Brigels**Object**Sanaziun dil tetg, baghegiar en duas finias tras da tetg,
nova terrassa da tetg, remplazzament dils barcuns e
porta d'entrada principala
Strada 62, 7130 Glion
parcella nr. 12073**Zona**

Zona dil vitg

**Lubientschas supplementaras
che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziunSusanna e Christoph Gantner, Via Denter Selvas 15,
7157 Siat**Object**Midada da project, niev liug dalla pumpa da calira
Via Sentupada 4 und 4.1, 7157 Siat
parcella nr. 14197**Zona**

Zona d'engrondiment dil vitg

Baugesuche**Öffentliche Planaufgabe**

6. Juni 2025 bis 26. Juni 2025

AuflageortWährend den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde
Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau**Einsprachen**Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am
26. Juni 2025 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion,
Plazza Cumin 9, 7130 Ilanz**Bauherrschaft**Brigitte Darms-Camenisch, Via Principala 61, 7153
Falera**Bauobjekt**Projektänderung Umgebungsgestaltung (bereits erstellt)
Via da Ligneida 24, 7141 Luven
Parzelle Nr. 5478**Zone**

Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Amt für Raumentwicklung

Bauherrschaft

Rudolf und Priska Kreutzer, Piadras 32, 7156 Rueun

BauobjektUmbau Mehrfamilienhaus
Piadras 32, 7156 Rueun
Parzelle Nr. 11330**Zone**

Dorfzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Brigitte Bühler Barmet, Krienserstrasse 20, 6048 Horw

BauobjektErsatz Elektropeicher durch Luft/Wasser-Wärmepumpe
Via Bual 3, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 770**Zone**

Wohnzone 3

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Robert Studer, Via Fistez 33, 7126 Castrisch

BauobjektNeubau Sitzplatz mit neuer Balkontüre
Via Fistez 33, 7126 Castrisch
Parzelle Nr. 2651**Zone**

Wohnzone 2

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Silvan und Rita Duff, Strada Curtgin 10, 7130 Ilanz

BauobjektProjektänderung Kamin in Wintergarten
Strada Curtgin 10, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 1162**Zone**

Dorferweiterungszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

BauherrschaftMaurana Immobilien AG, Via Principala 23, 7165
Breil/Brigels**Bauobjekt**Dachsanierung, Einbau 2 Dachfenster, Neubau Dach-
terrasse, Ersatz Fensterläden und Haupteingangstür
Strada 62, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 12073**Zone**

Dorfzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

BauherrschaftSusanna und Christoph Gantner, Via Denter Selvas 15,
7157 Siat**Bauobjekt**Projektänderung Neuer Standort Wärmepumpe
Via Sentupada 4 und 4.1, 7157 Siat
Parzelle Nr. 14197**Zone**

Dorferweiterungszone

**84avla sesida dil parlament communal
Ilanz/Glion****Mesjamna, ils 25 da zercladur 2025, allas 19.00
ell'aula dalla casa da scola a Glion.****zTractandas:**

1. Beinvegni ed approbaziun dalla gliesta da tractandas
2. Protocol dils 16 d'avrel 2025
3. Rapport administrativ e quen annual 2024
 - a) Rapport administrativ
 - b) Quen annual 2024, approbaziun
4. Quen annual 2024 Provediment d'aua Gruob, approbaziun
5. Lescha da persunal dalla vischnaunca Ilanz/Glion, deliberaziun
6. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastanza communal
7. Ura da damonda

La sesida ei publica. Dils documents sa vegnir priu en-
vesta sin la pagina d'internet dalla vischnaunca dad
Ilanz/Glion www.ilanz-glion.ch > Vischnaunca > Poli-
tica > Parlament communal > Invits e documents >
2025. Igl ei era pusseivel da retrer ils documents tier
l'administraziun communal Ilanz/Glion.

*Parlament Ilanz/Glion
Daniel Candinas, president*

84. Sitzung des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion**Mittwoch, den 25. Juni 2025, um 19.00 Uhr in der
Aula der Schulanlage in Ilanz****Traktanden:**

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Protokoll vom 16. April 2025
3. Verwaltungsbericht und Jahresrechnung 2024
 - a) Verwaltungsbericht
 - b) Jahresrechnung 2024, Genehmigung
4. Jahresrechnung 2024 Wasserversorgung Gruob, Genehmigung
5. Personalgesetz der Gemeinde Ilanz/Glion, Verabschiedung
6. Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand
7. Fragestunde

Die Sitzung ist öffentlich. Die Unterlagen zur Sitzung
können auf der Internetseite der Gemeinde Ilanz/
Glion www.ilanz-glion.ch > Gemeinde > Gemein-
deparlament > Einladungen und Unterlagen >
2025 eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung
Ilanz/Glion bezogen werden. *Parlament Ilanz/Glion
Daniel Candinas, Präsident*

Meisa Rodunda a Glion

La «Meisa Rodunda a...» ei in'iniziativa dallas parla-
mentarias e dils parlamentarischs dalla vischnaunca Ilanz/
Glion. Ella duei esser ina plattafuorma da sebrattar
denter la populaziun ed ils politichers e las politicras
dalla vischnaunca. Nua existan dubis? Tgei problems
duein vegnir discutai communablamein? Tgi ha in'idea
innovativa pil svilup da nossa vischnaunca che duei
enun vegnir persequitada? Nus essan prompts per la
discussiun cun Vus.

La «Meisa Rodunda a...» vegn organisada pliras gadas
ad onn ellas differentas fracziuns da nossa vischnaunca.
La proxima Meisa Rodunda ha liug **mesjamna, ils 18 da
zercladur 2025, allas 19.00 el «Hotel Rätia» a Glion.**
Nus selegrein sin bunas e fritgeivlas discussiuns e spe-
rein sin ina buna participaziun. *Vossas parlamentarischs
e vos parlamentarischs dalla vischnaunca Ilanz/Glion*

Meisa Rodunda a Glion

«Meisa Rodunda a...» ist eine Initiative der Parlamen-
tarierinnen und Parlamentarier der Gemeinde Ilanz/

Wir finden dich! ❤️

CASA S. MARTIN
Casa d'attempai e da tgira
TRUN

Casa s. Martin – Mit Herz und Kompetenz für unsere Bewohnenden!

HF, FAGE oder SRK? Perfekt!

Die Casa s. Martin setzt sich mit Herz und Kompetenz für die Pflege und Betreuung unserer Bewohnenden ein. Empathie, Respekt und Professionalität steht an erster Stelle – sowohl gegenüber unserer Bewohnenden als auch gegenüber unserem Team.

Wir, das Team der Casa s Martin, gehen neue Wege – BIST DU DABEI?

- Mit Herz, Verstand und Freude – gemeinsam stark
- Mit Leidenschaft für die Langzeitpflege im Einsatz
- Dein Teamgeist macht den Unterschied – du prägst unser Miteinander
- Genau dein Ding! Pflege- und Betreuung mitgestalten, entwickeln und Qualität sichern
- Verwurzelt in der Region, engagiert für die Pflege
- Zuhören, anpacken, Lösungen finden – empathisch und aktiv
- HF, FAGE oder SRK? Perfekt – wir brauchen dich!

Gemeinsam machen wir den Unterschied.
Werde Teil unseres Teams und gestalte die Zukunft der Casa S. Martin mit!

Casa s. Martin
Via Sogn Martin 17 | 7166 Trun
Telefon 081 929 32 00 | info@casasmartin.ch | casasmartin.ch

Du liebst Kinderlachen, chaotisch-kreative Tage und ein herzliches Team? Dann bist du bei uns genau richtig!

In der Kita & im Hort Lumpazi in Disentis begleiten wir Kinder vom Babyalter bis ins Schulalter – mit viel Herz, Humor und pädagogischem Feingefühl. Jetzt fehlst nur noch du! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

Fachperson Betreuung, 60–100%
Hilfskraft / Allrounder, 60–100%

Was dich bei uns erwartet:

- Ein liebevolles, engagiertes Team
- Ein abwechslungsreicher Alltag mit viel Raum für Kreativität
- Ein Ort, an dem Kinder sich entfalten dürfen – und du auch

Klingt gut? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Kontakt:
Jonna Jo Schlosser & Lea Cabernard
info@lumpazi-cadi.ch
Kita Lumpazi, Via dalla Stampa 8, 7180 Disentis/Mustér
081 936 40 65

Wir Blinden sehen anders, z. B. mit der Nase.

Selbstbestimmt durch den Alltag.
Dank Ihrer Spende: szblind.ch

SZBLIND
Schweizerischer Zentralverein für das Blindenwesen

LOTSE hilft – helfen Sie mit. Jetzt spenden.
viv.ch/spenden-lotse **Viv.**

ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN

ILANZ

HERRSCHAFTLICHES EINFAMILIENHAUS MIT GARTENOASE

Frisch renoviertes, grosszügiges Einfamilienhaus mit edlem Innenausbau, moderner Küche, Sauna und grossem Garten – ideal als Erst- oder Zweitwohnsitz. Der Verkäufer bietet spezielle Finanzierungsmöglichkeiten.

Kaufpreis: 1880 000.–

Weitere Infos:
Adrian Maissen
079 237 36 95

7130 Ilanz · 081 925 33 55 · www.addissa.ch

Glion. Es soll eine Austausch-Plattform zwischen der Bevölkerung und den Gemeindepolitikerinnen und -politikern sein. Wo drückt der Schuh? Welche Probleme müssen angegangen werden? Wer hat eine Idee für die Entwicklung unserer Gemeinde, welche unbedingt weiterverfolgt werden sollte? Wir stellen uns dieser Diskussion und erläutern gerne.

Die «Meisa Rodunda a...» soll mehrmals im Jahr in verschiedenen Fraktionen unserer Gemeinde stattfinden. Die nächste Meisa Rodunda findet am **Mittwoch, dem 18. Juni 2025, um 19.00 Uhr im «Hotel Rätia» in Ilanz** statt.

Wir freuen uns auf einen regen, engagierten Austausch und hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Eure Parlamentarierinnen und Parlamentarier der Gemeinde Ilanz/Glion

Informaziuns dalla suprapostanza communal

Ils 27 da matg 2025 ha la suprapostanza communal:

- decidiu il proceder dalla finanziaziun per la cumpra digl «Areal Maissen» a Glion;
- approbau la proposta dalla cummissiun da cultura pertuccont ina contribuziun finanziala per in project;
- deliberau l'avertura temporara dalla Via Varduz ella Val da Sum Punt a Duvin per la cargada dalla biestga ils 31 da matg 2025 ed approbau ella sut cundiziuns clar definadas;
- approbau il model directiv, las finamiras e l'organisaziun per implementar in sistem da segirezza per la vischnaunca;
- approbau l'execuziun dallas lavurs vid ils projects «mantenim dil laghet Isla» a Schnaus e la «construcziun laghet Sablun» a Rueun en connex cun la revitalisaziun dall'ogna spel Rein;
- decidiu da sustener ils projects da revitalisaziun dall'ogna dil Glogn ed approbau ina declaraziun d'intenziun correspundenta per mauns dallas Ovras electricas Zervreila SA (OEZ SA);
- approbau il contract da servitut cun la Viafier Reticca Immobiliaria SA pertuccont il dretg da baghegiar sur il cunfin en connex cun la construcziun dalla halla da parcar pil baghetg dalla staziun a Glion;
- priu ina decisiun da principi arisguard las damondas da baghegiar per remplazzar finiastras ella zona da protecziun ISOS ed ella zona da protecziun dil maletg dil vitg;
- approbau ils formulars actualisai per romontsch (translaziun) e per tudestg digl uffeci da baghegiar communal per damondas en proceduras simplificadas;
- fixau las cundiziuns da rama per conceder in dretg da baghegiar sin la parcella 10047 ella zona d'industria e mistregn a Rueun vest.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.

Suprapostanza communal Ilanz/Glion

Informationen des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hat am 27. Mai 2025:

- das Prozedere für die Finanzierung des Kaufs des «Areal Maissen» in Ilanz beschlossen;
- den Antrag der Kulturkommission Ilanz/Glion für einen Projektbeitrag genehmigt;
- die temporäre Öffnung der Via Varduz in der Val da Sum Punt in Duvin für den Viehtrieb am 31. Mai 2025 beraten und mit klar definierten Auflagen genehmigt;
- das Leitbild, die Ziele und die Organisation für den Aufbau eines betrieblichen Sicherheitssystems für die Gemeinde genehmigt;
- der Ausführung der Projekte «Weiherunterhalt Isla» in Schnaus und «Neubau Weiher Sablun» in Rueun im Rahmen der ökologischen Aufwertung der

Auengebiete am Vorderrhein zugestimmt;

- die grundsätzliche Unterstützung des Revitalisierungsprojekts Glenner Auen in Form einer Absichtserklärung zuhanden der Kraftwerke Zervreila AG (KWZ AG) beschlossen;
- den Dienstbarkeitsvertrag für die Überbaurechte der RhB Immobilien AG im Zusammenhang mit der Erstellung des Einstellhalle für das Bahnhofgebäude in Ilanz genehmigt;
- einen Grundsatzentscheid zur Bewilligungspraxis für Ersatzfenster im ISOS- und Ortsbildschutzbereich getroffen;
- die aktualisierten Formulare des kommunalen Bauamts für Baugesuche im vereinfachten Verfahren in deutscher und romanischer Sprache (Übersetzung) genehmigt;
- die Rahmenbedingungen für die Vergabe der Baurechtsparzelle 10047 in der Industrie- und Gewerbezone Rueun West festgelegt.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Ilanz/Glion

Tschuncheismas e Sontgilcrest: uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serra da Tschuncheismas sco suonda:

- **gliendisgis, ils 9 da zercladur 2025 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serra da Sontgilcrest sco suonda:

- **gievgia, ils 19 da zercladur 2025 – serrau igl entir gi**

En las suandontas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ei Sontgilcrest in firau: Glion, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein e Siat.

En las suandontas fracziuns ei Sontgilcrest negin firau: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein e Schnaus. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Pfingsten und Fronleichnam: Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Pfingsten wie folgt geschlossen:

- **Montag, 9. Juni 2025 – ganzer Tag geschlossen**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind an Fronleichnam wie folgt geschlossen:

- **Donnerstag, 19. Juni 2025 – ganzer Tag geschlossen**

In den folgenden Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion ist Fronleichnam ein Feiertag: Ilanz, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein und Siat.

In den folgenden Fraktionen ist Fronleichnam kein Feiertag: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein und Schnaus.

Wir danken für Ihr Verständnis. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Processiun da Sontgilcrest a Glion

Gievgia, ils 19 da zercladur 2025, ei la processiun da Sontgilcrest a Glion. Nus supplichein da risguardar ils impediments da traffic el center dil marcau da Glion. La via Centrala naven dalla cruschada dil Hotel Rätia sco era la via dil Glogn entochen il Café Splerin ein serradas per tut il traffic naven dallas 09.30 entochen las 11.30. In sviament correspundent vegn signalisau. Bien engraziamet per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Fronleichnamprozession in Ilanz

Am Donnerstag, dem 19. Juni 2025, findet in Ilanz die Fronleichnamprozession statt. Wir bitten Sie, die Verkehrsbehinderungen im Stadtzentrum von Ilanz zu beachten. Die Via Centrala ab Kreuzung Hotel Rätia und die Glennerstrasse bis zum Café Splerin sind von 09.30 bis 11.30 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Eine entsprechende Umleitung wird signalisiert. Vielen Dank für Ihr Verständnis. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Vernissascha Auto GR 100 (100 onns automobil el cantun Grischun) - Impediments da traffic

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025, ha liug la vernissascha «Auto GR 100» (Museum regional Surselva) a Glion. A quell'occurrenza vegnan oldtimers exponi el marcau vegl.

Per l'exposiziun vegnan la Piazza Cumin, Obere Giesslistrasse ed igl entir marcau vegl a Glion serraus ils 15 da zercladur 2025 naven dallas 08.00 entochen las 17.00 per tut il traffic.

Nus supplichein da risguardar la signalisaziun ed engraziein per Vossa capientscha.

Polizia communal Ilanz/Glion

Vernissage Auto GR 100 (100 Jahre Automobil im Kanton Graubünden) – Verkehrsbehinderungen

Am Sonntag, 15. Juni 2025, findet die Vernissage «Auto GR 100» (Regionalmuseum Surselva) in Ilanz statt. An diesem Anlass werden Oldtimer in der Altstadt ausgestellt.

Für die Ausstellung werden der Landsgemeindeplatz, die Obere Giesslistrasse und die gesamte Ilanzer Altstadt am 15. Juni 2025 von 08.00 bis 17.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt.

Wir bitten Sie, die Signalisation zu beachten und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Gemeindepolizei Ilanz/Glion

Sentupada per crear reits da sport

La coordinaziun da sport dalla vischnaunca Ilanz/Glion envida tut las acturas ed ils acturs dalla regiun ad ina sentupada per crear reits da sport. Ils temas principals vegnan ad esser l'inclusiun e la prevenziun el sport sco era l'adaptaziun dils statuts el rom dil niev standard dalla branscha.

Nus s'inscuntrein mesjamna, ils 18 da zercladur 2025, allas 18.00 ella sala dalla casa cumin. Ei dat in input teoretic, in brat aviert ed in pign aperitiv.

Fagei aschi bien e s'annunziei tochen ils 16 da zercladur 2025 tier Tara Meier: tara.meier@ilanz-glion.ch.

Coordinaziun da sport Ilanz/Glion

Sport-Netzwerktreffen

Die Sportkoordination der Gemeinde Ilanz/Glion lädt alle Sportakteure der Region zu einem Netzwerktreffen ein. Hauptthemen werden Inklusion und Prävention im Sport sowie Statutenanpassungen im Rahmen vom neuen Branchenstandard sein.

Wir treffen uns am Mittwoch, 18. Juni 2025 um 18.00 Uhr im Rathaussaal. Danach gibt es einen kleinen Apéro.

Meldet euch bitte bis zum 16. Juni 2025 bei Tara Meier an: tara.meier@ilanz-glion.ch.

Sportkoordination Ilanz/Glion

Vendita terren da baghegiar a Schnaus

La vischnaunca dad Ilanz/Glion venda terren da baghegiar agl ur digl uaul da Schnaus.



AUSHILFEZUSTELLER/IN IM JUNI/JULI/AUGUST 2025 IM KANTON GRAUBÜNDEN

Die Kernkompetenz der Somedia Distribution AG liegt in der Frühzustellung von Zeitungen und Zeitschriften. Das Unternehmen ist in Familienbesitz.

WAS DICH ERWARTET

- Zustellung von Zeitungen und Werbedrucksachen
- Arbeiten an Werk- und Sonntagen
- Einsätze zwischen 04.00–06.30 Uhr (werktags) und 05.00–07.30 Uhr (sonntags)

WAS DU MITBRINGST

- Motivierter Frühaufsteher
- Exakte Arbeitsweise
- Naturliebhaber und wetterfest
- Selbstständigkeit
- Fahrausweis nicht zwingend

WAS WIR BIETEN

- Motiviertes Team
- Frische Luft
- Abwechslungsreiches und interessantes Beschäftigungsfeld
- Diverse Benefits

Fragen oder Unklarheiten?
Weitere Auskünfte erteilen dir gerne die
Gebietsleiter der Distribution,
Telefon +41 81 255 51 91.

CHF 100.-
EINTRITTS-
PRÄMIE

www.somedia-distribution.ch

somedia
DISTRIBUTION AG



ZUSTELLER/IN IN LAAX/SAGOGN UND SCHLUEIN

Die Kernkompetenz der Somedia Distribution AG liegt in der Frühzustellung von Zeitungen und Zeitschriften. Das Unternehmen ist in Familienbesitz.

WAS DICH ERWARTET

- Zustellung von Zeitungen und Werbedrucksachen
- Arbeiten nur an Sonntagen
- Einsätze zwischen 05.00–07.30 Uhr

WAS DU MITBRINGST

- Motivierter Frühaufsteher
- Exakte Arbeitsweise
- Naturliebhaber und wetterfest
- Selbstständigkeit
- Fahrausweis vorhanden

WAS WIR BIETEN

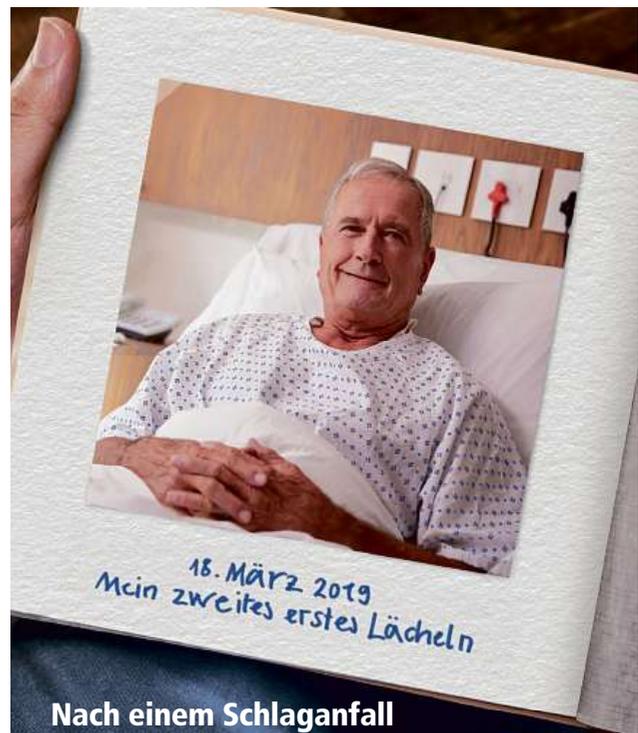
- Motiviertes Team
- Frische Luft
- Abwechslungsreiches und interessantes Beschäftigungsfeld
- Diverse Benefits

Fragen oder Unklarheiten?
Weitere Auskünfte erteilen dir gerne die
Gebietsleiter der Distribution,
Telefon +41 81 255 51 91.

www.somedia-distribution.ch

somedia
DISTRIBUTION AG

CHF 100.-
EINTRITTS-
PRÄMIE



Nach einem Schlaganfall beginnt vieles wieder von vorne.

Zum Beispiel müssen verloren gegangene Fähigkeiten wie Mimik und Sprache wiedererlernt werden. Gemeinsam unterstützen wir Betroffene einer Hirnverletzung auf ihrem langen Weg zurück ins Leben.

Danke für Ihre Spende:
www.fragile.ch

FRAGILE
SUISSE

**MODE
MUSS HAUTNAH
ERLEBT WERDEN**

geniallokal-initiative.ch

Per ulteriuras informaziuns ed envestas stat l'ADDISSA AG bugen a Vossa disposiziun (contact: Adrian Maissen e Pierina Maissen, tel.: 079 237 36 95, e-mail: a.maissen@addissa.ch / p.maissen@addissa.ch).

Vischnaunca Ilanz/Glion

Verkauf Bauland in Schnaus

Die Gemeinde Ilanz/Glion veräussert eine Bauparzelle am Waldrand von Schnaus.

Für weitere Informationen und Besichtigungstermine steht Ihnen die ADDISSA AG gerne zur Verfügung (Kontakt: Adrian Maissen und Pierina Maissen, Tel.: 079 237 36 95, E-Mail: a.maissen@addissa.ch / p.maissen@addissa.ch).

Gemeinde Ilanz/Glion

Vendita anteriura casa communal Ruschein

La vischnaunca dad Ilanz/Glion venda l'anteriura casa communal, Via Sut Catieni 13, a Ruschein.

Per ulteriuras informaziuns ed envestas stat l'ADDISSA AG bugen a Vossa disposiziun (contact: Adrian Maissen e Pierina Maissen, tel.: 079 237 36 95, e-mail: a.maissen@addissa.ch / p.maissen@addissa.ch).

Vischnaunca Ilanz/Glion

Verkauf ehemaliges Gemeindehaus Ruschein

Die Gemeinde Ilanz/Glion veräussert das ehemalige Gemeindehaus, Via Sut Catieni 13, in Ruschein.

Für weitere Informationen und Besichtigungstermine steht Ihnen die ADDISSA AG gerne zur Verfügung (Kontakt: Adrian Maissen und Pierina Maissen, Tel.: 079 237 36 95, E-Mail: a.maissen@addissa.ch / p.maissen@addissa.ch).

Gemeinde Ilanz/Glion

Serrada dalla Via Vitg, Ruschein

Pervia da lavurs da cuvrida fina resta la Via Vitg a Ruschein serrada **margis, ils 10 da zercladur 2025** per tut il traffic. En cass da macor'aura vegnan las lavurs refiersas sil proxim gi da bial'aura.

Ulteriuras informaziuns dat il post da survetsch construcziun bassa dalla vischnaunca Ilanz/Glion (telefon 081 920 15 63).

Nus engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrung der Via Vitg, Ruschein

Infolge der Feinbelagsarbeiten bleibt die Via Vitg in Ruschein am **Dienstag, den 10. Juni 2025**, für jeglichen Verkehr gesperrt. Bei schlechtem Wetter werden die Arbeiten am nächsten schönen Tag durchgeführt. Auskünfte erhalten Sie bei der Dienststelle Tiefbau der Gemeinde Ilanz/Glion (Telefon 081 920 15 63).

Wir danken für Ihr Verständnis. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Il tip d'energia il zercladur

Frestg, local, sesiunal e senza pachetadi

Salata, ravanel, finotg, farbuns, ovs, caschiel, paun – quei ed aunc bia dapli anfleis Vos uss puspei mintga sonda avonmiezgi alla fiera jammila a Glion ni era da tuttas uras en biaras stizunettas dil bein puril. Cheu cumpreis Vos garantiu victualias localas, sesiunalas ed il bia aunc da qualitat da bio. Vos decidis sez, con bia che Vos duvreis, eviteis aschia rumien da maglia e miarda da pachetadi. Il meglier ei, sche Vos meis a pei, cun velo ni cun mieds publics alla fiera ni tier la stizunetta dil bein puril e spargneis cun quei aunc dapli energia. Aschia vegn Vossa cumpra bunamein aschi persistenta sco la salata ord igl agen curtgin – e leutier gest aschi frestgas e gustusas!

Cumissiu d'energia Ilanz/Glion

Energie-Tipp im Juni

Frisch, lokal, saisonal und unverpackt

Salat, Radieschen, Fenchel, Erdbeeren, Eier, Käse, Brot – das und vieles mehr finden Sie jetzt wieder jeden Samstagvormittag auf dem Wochenmarkt in Ilanz oder auch rund um die Uhr in vielen Hofläden. Hier kaufen Sie Lebensmittel garantiert lokal, saisonal und meist auch noch in Bioqualität ein. Sie bestimmen selbst, wie viel Sie brauchen, vermeiden damit Lebensmittelabfälle und Verpackungsmüll. Am besten, Sie begeben sich zu Fuss, mit dem Velo oder dem öV zum Markt oder zum Hofladen und sparen so noch mehr Energie. Damit wird Ihr Einkauf fast so nachhaltig wie der Salat aus dem eigenen Garten – und dabei ebenso frisch und schmackhaft!

Energiekommission Ilanz/Glion

Scola Ilanz/Glion: Structuras dil gi «enicapeni»

Egl onn da scola 2025/26 vegn la purschida dalla survigilanza supplementara a Glion menada atras tut ils gis da scola (incl. mesjamna suentermiezgi, cun min. 5 annunzias) mintgamai dallas 07.30 – 18.00.

Affons ord ils vitgs da nossa vischnaunca san medamein far diever dallas structuras dil gi (meisa da miezgi e survigilanza dil suentermiezgi) a Glion. Per il transport dils affons ein ils geniturs responsabels.

Ils formulars d'annunzia corrispundents retscheivan ils geniturs ensemen culs uraris aunc avon la finiziuin da scola. Annunzias ligiontas valan da mintgamai **per in quintal** (da vacanzas a vacanzas). Il reglament da menaschi cun las taxas ei d'anflar sin nossa pagina d'internet (www.scola-glion.ch) sut la rubrica «purschida».

Direcziun da scola Ilanz/Glion

Schule Ilanz/Glion: Tagesstrukturen «enicapeni»

Im Schuljahr 2025/26 wird das Angebot der ausser-schulischen Tagesbetreuung in Ilanz an allen Wochentagen (inkl. Mittwochnachmittag, ab min. 5 Anmeldungen) von 07.30 – 18.00 Uhr angeboten.

Kinder aus den Dörfern unserer Gemeinde können ebenfalls die Tagesstrukturen (Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung) in Ilanz beanspruchen. Der Schülertransport ist Sache der Eltern.

Die entsprechenden Anmeldeformulare werden, zusammen mit den Stundenplänen, noch vor Schulschluss gestellt. Die verbindlichen Anmeldungen gelten jeweils **pro Quintal** (von Ferien zu Ferien). Das Betriebsreglement mit den Tarifen finden Sie auf unserer Schulwebseite (www.schule-ilanz.ch) unter der Rubrik «Angebote und Dienstleistungen».

Schulführung Ilanz/Glion

Bogn aviert Ilanz/Glion

Uras d'avertura

Sesiun bassa: Aunc entochen ils 20-06-2025, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Gievgia mintgamai dallas 8.00 – 18.30

Sesiun aulta:

21-06 – 17-08-2025, mintga gi dallas 9.30 – 20.00

Margis e gievgia mintgamai dallas 8.00 – 20.00

Sesiun bassa: 18-08 – 14-09-2025, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Nus giavischein bien divertiment el bogn aviert.

Ulteriuras informaziuns: www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14

Schwimmbad Ilanz/Glion

Öffnungszeiten

Vorsaison: Noch bis am 20.06.2025, täglich von 09.30 – 18.30 Uhr

Donnerstag jeweils von 08.00 - 18.30 Uhr

Hauptsaison:

21.06. – 17.08.2025, täglich von 09.30 - 20.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag jeweils von 8 - 20 Uhr

Nachsaison:

18.08. – 14.09.2025, täglich von 09.30 - 18.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen viel Spass im Schwimmbad.

Weitere Informationen: www.ilanz-glion.ch /

081 925 25 14

Pleivs/Kirchgemeinden

Pleiv Vuorz

Invitaziun alla radunonza annuala, gliendisgis, ils 16-6-2025 allas 20.00 en scoletta a Vuorz.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Protocol dalla davosa radunonza annuala dils 23-5-24
3. Rapport dallas presidentas
4. Rapport dalla plevonessa
5. Quen annual 2024
6. Preventiv 2025
7. Approbaziun dil quen e preventiv, rapport da revisiun
8. Orientaziun davart il stan actual da lavur dalla gruppa da lavur dalla pleiv Foppa
9. Differentas autras informaziuns
10. Varia

Kirchgemeinde Waltensburg

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Montag, den 16.6.2025 um 20.00 in der Scoletta in Waltensburg.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der letzten Jahresversammlung am 23.5.24
3. Jahresbericht der Präsidentinnen
4. Jahresbericht der Pfarrerinnen
5. Jahresrechnung 2024
6. Präventiv 2025
7. Genemigung der Rechnung und des Präventivs, Revisorenrapport
8. Orientierung über den Arbeitsstand der Arbeitsgruppe Pleiv Foppa
9. verschiedene andere Informationen
10. Varia

Pleiv Rueun Ruschein Siat Pigniu

Nus encurin per immediat in niev ni ina nova consuprastont/-a

Interessai bugen s'annunziar tiel president, Duri Coray, 079 852 45 57

Wir Suchen per sofort ein neues Vorstandsmitglied

Interessenten gerne beim Präsidenten Duri Coray melden

Quei e tschei Dies und Das

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

La proxima sentupada ha liug mardis, ils 10-6-2025 da las 14.00 – 16.00 uras ella nova bibliotheca, Städtlistrasse 17 a Glion tier in suentermiezdi da giugs. Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialme in a nosa scuntrada. Nus selegrein sin Vos!



RONDO

Aktuelle News
und Hintergrundgeschichten
aus der Region

Montag
bis Freitag
18.00 Uhr

suedostschweiz.ch/tv



 **südostschweiz**

Bild: Samedia / Livia Mauerhofer

Wir treffen uns am Dienstag, 10-6-2025 zwischen 14 – 16 Uhr in der neuen Bibliothek, Städtlistrasse 17 in Ilanz zu einem Spielnachmittag. Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen. Wir freuen uns auf Euch!
Rosita Valaula

Frauenverein Ilanz

Juni Hock 2025 – Ab in die Käserei / Cascharia Lumbrein
Liebe Frauenvereinsmitglieder und Interessierte. In Lumbrein erleben wir ein Stück Schweizer Tradition. Mario Albin, der Käser aus Lumbrein, führt uns durch die Käserei. Wir tauchen ein in die Passion von Mario und erfahren vieles über die Welt handwerklich hergestellter Käsesorten.

Mittwoch 25. Juni 2025, 13.15 Uhr (Abfahrt Postauto 13.35) beim Bahnhof Ilanz. Anmeldungen nehmen entgegen: bis Samstag, 21. Juni 2025, Renata Colavito, 81 925 17 64 / 077 456 95 73, Mengia Feuerstein, 078 736 97 99.

Wir freuen uns riesig darauf, mit euch einen unvergesslichen Tag zu verbringen.
Renata und Mengia

Kindercafé grond e Pign

Mittwoch, 11 Juni, 14.00–16.30 Uhr. Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

Museum Regiunal Surselva, Glion

Festival da Oldtimers a Glion, dumengia, ils 15 da zercladur 2025, allas 9.00 – 16.00

Pil giubileum da 100 onns automobil el cantun Grischun semida il marcau vegl da Glion en in festival dad Oldtimers da gener special. Ils visitaders e las visitadras ein cordialmein envidai d'admirar quei bein cultural automobil. Il suentermiezdi dat ei la pussseivladad da far in cuort gir sco passagier cun in da quels autos.

A quella caschun vegn la nova exposiziun speciala „AutoGR100. Mobil atras la Surselva“ ella garascha Stefan Fontana aviarta.

Ina collaboraziun dall'uniun Oldtimerland Graubünden ed il Museum Regiunal Surselva.

Il program detagliau anfleis sin la pagina www.museumregiunal.ch

Oldtimer-Festival in Ilanz, Sonntag, 15. Juni 2025, von 9 – 16 Uhr

Zum 100-jährigen Jubiläum des Automobils im Kanton Graubünden verwandelt sich die Altstadt von Ilanz in ein Oldtimerfestival der besonderen Art. Besucherinnen und Besucher sind herzlich eingeladen das historische Kulturgut Auto zu bestaunen. Am Nachmittag darf auch mit einigen Autos mitgefahren werden, um das Fahrgefühl hautnah zu erleben!

Am Festival wird zudem die neue Sonderausstellung „AutoGR100. Mobil atras la Surselva“ in der Garage Stefan Fontana eröffnet.

Eine Zusammenarbeit mit dem Verein Oldtimerland Graubünden und dem Museum Regiunal Surselva.

Alle weiteren Informationen unter www.museumregiunal.ch

Pro Senectute Ilanz

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus seis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion
Datum: mesjamna, ils 11 da zercladur 2025, 12.00
Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 076 512 76 13

Mittagstisch Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der Argo einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 11. Juni 2025, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 076 512 76 13

Guida inscenada tras il marcau vegl da Glion

In'actura meina a moda simpatica tras il marcau vegl da Glion e presenta duront la guidada differentas figuras dalla historia dil marcau, **Sonda, ils 7 da zercladur 2025, 14.30**

Cuoz: ca. 60 minutas

Sentupada: avon il Museum Regiunal Surselva

Realisaziun: da tutt'aura

Annunzia: ei drova negina annunzia

Inszenierte Altstadtführung durch Ilanz

Eine Schauspielerin führt auf sympathische Art durch die Altstadt von Ilanz und verkörpert während des Stadtrundganges diverse Figuren aus der Geschichte der Stadt Ilanz.

Samstag, 7. Juni 2025, 14.30 Uhr

Dauer: ca. 60 Minuten

Treffpunkt: vor dem Museum Regiunal Surselva

Durchführung: bei jeder Witterung

Anmeldung: keine Anmeldung nötig



www.laax-gr.ch

Tschuncheismas

Ils biros dall'administraziun communal Laax restan serrai da Tschuncheismas, gliendisdis, ils 9 da zercladur 2025.

Laax, ils 30-05-2025

Administraziun communal Laax

Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung Laax bleiben am Montag, 9. Juni 2025 geschlossen.

Laax, 30.05.2025 *Gemeindeverwaltung Laax*

Sontgilcrest

Ils biros dall'administraziun communal Laax restan serrai da Sontgilcrest la gievgia, ils 19 da zercladur 2025.

Engraziel per Vossa capientscha.

Laax, ils 06-06-2025 *Administraziun communal Laax*

Fronleichnam

Die Büros der Gemeindeverwaltung Laax bleiben am Fronleichnam Donnerstag, 19. Juni 2025 geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Laax, 6.6.2025 *Gemeindeverwaltung Laax*

Tractament e cumbat encunter neofitas

La vischnaunca da Laax fa attens che sin possess privat sederasan adina pli savens neofitas – plontas invasivas che vegnan ord auters loghens. Quellas plontas e fluras fan donn alla vegetaziun indigena, damai che quellas semultiplicheschan fetg spert sin grondas surfatschas e mettan aschia en prighel la biodiversidad.

Sut la rubrica «Actual» sin la pagina d'internet dalla vischnaunca Laax anfleis Vus links impurtonts cun fegls d'informaziun davart las neofitas en Svizra.

Nus supplichein d'intercurrir Vies teren regularmein sin neofitas e da dismetter las plontinas tenor directives. Cun Vies agid activ gideis vus da proteger nossa natira indigena.

Engraziel fetg pil sustegn.

Vischnaunca Laax

Umgang und Bekämpfung von Neophyten

Die Gemeinde Laax macht darauf aufmerksam, dass sich auf privaten Grundstücken vermehrt sogenannte Neophyten – invasive, gebietsfremde Pflanzenarten, ausbreiten. Diese Pflanzen bedrohen die einheimische Vegetation, da sie sich rasch und flächendeckend ausbreiten und somit die Biodiversität gefährden.

Unter der Rubrik „Aktuelles“ auf der Webseite der Gemeinde Laax finden Sie hilfreiche Links zu Merkblättern mit Informationen über Neophyten in der Schweiz.

Wir bitten Sie, Ihre Grundstücke regelmässig auf das Vorkommen dieser Pflanzen zu überprüfen und allfällige Neophyten fachgerecht zu entfernen. Mit Ihrem Engagement leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer heimischen Natur.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Gemeinde Laax

Engraziel fetg!

Per tia viseta a nies concert sut il tetel «VARIAZIUNS» a Laax ni a Falera engraziein nus cordialmein. Il film presentau saveis vus cargar giu sut www.youtube.com cun indicar chor viril Laax ni chor viril baselgia Falera ni sin la pagina d'internet www.chor-viril.ch.

Mittagstisch Senioren Laax

Der Mittagstisch findet am Mittwoch, den 11. Juni statt. Wir freuen uns im Hotel Laaxerhof zu Gast zu sein. Treffpunkt 12 Uhr zu feinem Essen und frohem Beisammensein. Anmeldungen unbedingt bis Dienstag 8 Uhr unter 076/3108750 od. 081/9215475 oder an eliwaller@gmx.ch. *Erwin und Elisabeth Schmid Waller*

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Einladung zur Betriebsbesichtigung Hamilton in Domat-Ems

Gerne laden wir alle Mitglieder des HGVA zu einer Betriebsbesichtigung bei der Hamilton nach Domat/Ems am **Mittwoch, 18. Juni 2025** ein. Die Hamilton war ja Gewinnerin des Solarprojekts 2024 und so freut es uns umso mehr, diese innovative Firma näher kennenzulernen.

Die Führung zeigt uns Einblicke in verschiedene Bereiche der Hamilton und Hamilton Medical. Im Anschluss der Führung werden wir in der Kantine einen Apero Riche einnehmen.

Um Fahrgemeinschaften zu bilden kann man sich um 18.00 Uhr beim Parkplatz beim See in Laax oder beim Parkplatz altes Schulhaus in Flims treffen. Ansonsten treffen wir uns am **18.06.2025** um 18.20 Uhr bei der Hamilton in Domat/Ems.

Anmeldungen bis spätestens 6. Juni 2025 per E-Mail mit Anzahl Personen an info@hgva.ch. Auch Partner/-innen und Neumitglieder sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. *Vorstand HGVA*

Erlebnistage 5. und 6. Juni

Mit Kybun und Joya Schuhen den Schmerzen davonlaufen. Erlebnistage am 5. und 6. Juni 2025 mit tollen Aktionen.

Im Kybun schweben Sie auf einem weich-elastischen Luftpolster. Jeder Schritt versetzt Sie einige Sekundenbruchteile in die Schwerelosigkeit. Der Kybun entlastet den Rücken, stärkt die Muskulatur und schont die Gelenke. Mit viel Spass bleiben Sie fit und gesund. Bei kleineren Fussproblemen bringt der Kybun eine wohltuende Entlastung. Schon der erste Schritt wird Sie begeistern und jeder weitere noch viel mehr. Stehen auf weichem Untergrund aktiviert die feinen, tiefliegenden Muskelschich-

ten, um das Gleichgewicht zu wahren. Man wird weniger müde, ist konzentrierter und baut Stress ab. Rücken- und Nackenschmerzen können gelindert werden. Degiacomi Schuhmode und Laufgut Degiacomi bietet Ihnen eine tolle Kybun- und Joya-Modellpalette an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an den Erlebnistagen am Do, 5. und Fr, 6. Juni 2025 in den unten aufgeführten Geschäften.

Degiacomi Schuhmode

Grabenstrasse 44, Chur
Splügendcenter, Thusis
Promenade 79, Davos Platz



Gutscheinaktion bei Delta

Delta Möbel belohnt Ihre Treue: Mit unserer aktuellen Gutscheinaktion machen wir Ihr Einkaufserlebnis noch attraktiver. Wer jetzt bei uns einkauft, erhält wertvolle Einkaufsgutscheine – gestaffelt nach Höhe des Einkaufsbetrags. So sparen Sie direkt beim nächsten Einkauf und profitieren doppelt! Ob gemütliche Polstermöbel, stilvolle Esstische, clevere Küchenlösungen oder inspirierende Wohnaccessoires – bei Delta Möbel finden Sie eine grosse Auswahl an Qualitätsprodukten und aktuellen Einrichtungstrends. Unsere kompetente Beratung und

liebevoll gestaltete Ausstellung machen den Einkauf zum Erlebnis für die ganze Familie. Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, sich Ihre Wohnwünsche zu erfüllen – und dabei richtig zu sparen! Unsere Gutscheinaktion gilt nur für kurze Zeit – also am besten gleich vorbeikommen, inspirieren lassen und profitieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Haag!

Delta Möbel
081 772 22 11
info@delta-moebel.ch



Automatisierte Rasenpflege

Sie möchten sich die Rasenpflege erleichtern? Dann trifft man mit einem Mähroboter genau die richtige Wahl. Ob für grosse oder kleine Gärten; für hügelige oder gerade Flächen; ob mit oder ohne Begrenzungskabel. Wir bieten eine breite Auswahl an hochwertigen und verlässlichen Mährobotern.

Die Technologie ist von uns erprobt und hält, was sie verspricht. Durch starke Partner an unserer Seite entstehen zuverlässige Lösungen. So können wir Sie optimal bei der richtigen Wahl unterstützen.

Wir schauen uns die Gegebenheiten vor Ort an und machen eine unverbindliche Offerte. Bei uns bekommen Sie von der Beratung bis zur fertigen Übergabe alles aus ei-

ner Hand. Wir stehen Ihnen auch nach der Inbetriebnahme mit unseren Service-Paketen zur Seite – professionell, persönlich und nah. Für Service oder allfällige Reparaturen sind wir nicht nur mit unserem Mähroboter-Servicebus unterwegs, sondern haben auch eine top ausgestattete Werkstatt.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme via Telefon, E-Mail oder bei einem Besuch in unserem Shop an der Rossbodenstrasse 15 in Chur.

casty outdoor & workwear ag |
Rossbodenstrasse 15 | 7000 Chur |
081 635 14 38 | 078 635 14 38 |
info@casty-shop.ch | casty-passt.ch



Grosser Lagerabverkauf

Degiacomi Schuhmode startet in eine neue Runde mit dem Lagerabverkauf und Sie profitieren davon!

Entdecken Sie jetzt unwiderstehliche Rabatte auf das gesamte Lagersortiment, auch auf die neuste Sommerkollektion, für Damen und Herren. Von eleganten Business-Schuhen über Sneakers und Hausschuhen bis hin zu Outdoor- und Bergschuhen – für jeden Stil, Anlass, Beruf und Freizeit ist etwas dabei. Sichern Sie sich hochwertige Markenschuhe zu sensationellen Preisen, solange der Vorrat reicht.

Unser Lagerabverkauf bietet Ihnen die perfekte Gelegenheit, Ihren Schuhschrank günstig aufzufri-

schen. In der Filiale Thusis sind alle Kinderschuhe massiv reduziert.

Kommen Sie vorbei, stöbern Sie in unserem vielfältigen Angebot und finden Sie Ihr neues Lieblingspaar.

Der Lagerabverkauf findet in allen Filialen statt.

Mehr Informationen unter
www.degiacom.ch

Degiacomi Schuhmode

Versamerstrasse 32, Bonaduz
Neudorfstrasse 29, Thusis
Promenade 79, Davos Platz
Vitg Pign 1, Flims Dorf
Grabenstrasse 44, Chur





Damonda da baghegiar

2025/054-05/eBau 2025-929

Datum dalla publicaziun: 06 da zercladur 2025

Petent: Stoffel Diego
Oradem Vitg 7, 7147 Vignogn
Projectader: Stoffel Diego
Oradem Vitg 7, 7147 Vignogn
Object: Engrondir balcun e baghegiar en finiastras, baghetg nr. d'assicuranza 8-7-A sin parcella nr. 7266, Ruosna el vischinadi da Vignogn
Zona: Zona d'engrondiment dil vitg (art. 24 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)
Zona d'agricultura (art. 32 LPTGR)

Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum da publicaziun en scret alla suprastanza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegnientscha cugl uffeci communal da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 gis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 06 da zercladur 2025

Uffeci communal Lumnezia

Lubientschas da baghegiar matg 2025

Procedura d'annunzia tenor art. 40 OPTGR

2025/084

Caminada Adrian, Vrin
Tschentar tegias temporaras pil nurser, baghetg nr. d'assicuranza 10-220 e 350 sin parcella nr. 9892, Alp Valleglia el vischinadi da Vrin.

Procedura ordinaria

2024/163

Sunrise GmbH, Glattpark
Engrondir la reit da telefon mobil, baghetg nr. d'assicuranza 6-232 sin parcella nr. 4760, Cauma Sut el vischinadi da Vella.

2025/027

Caminada Gion A., Vrin
Sanar energeticamein e far midadas internas, baghetg nr. d'assicuranza 10-146 sin parcella nr. 9254, Cons el vischinadi da Vrin.

2025/029

Meinberger Christian Jürg, Degen
Sanar tetg e montar implont fotovoltaic vid fatschada e sin tetg viers vest, baghetg nr. d'assicuranza 9-103 sin parcella nr. 8290, Fraissen el vischinadi da Degen.

2025/034

Hünig Markus, DE-Königswinter
Remplazzar scaldament dad ieli cun pompa da calira aria-ua, baghetg nr. d'assicuranza 5-254 sin parcella nr. 3218, Padrus el vischinadi da Morissen.

2025/036

Casa Caviezel AG, Vella
Montar in tgamin vid la fatschada sid, baghetg nr. d'assicuranza 6-115 sin parcella nr. 4022, Pellas el vischinadi da Vella.

2025/061

Savoldelli Tanno AG, Vella
Montar implont fotovoltaic vid la fatschada e vid la seiv, baghetg nr. d'assicuranza 6-6E sin parcella nr. 4694, Siglinas el vischinadi da Vella.

2025/062

STWEG Sur Mulins 1 + 2, Vella
Sanar ed engrondir parcadi sin parcella nr. 4045, Sur Mulins el vischinadi da Vella.

Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR

2025/071

Caminada-Demont Mirjam e Remo, Vella
Seiv da curtgin, baghetg nr. d'assicuranza 6-75A sin parcella nr. 4228, Curtgin d'Andiast el vischinadi da Vella

2025/079

Artavels Gieri Antoni Carigiet, Morissen
Sanaziun tetg e colur nova dil nuegl, baghetg nr. d'assicuranza 5-60-A sin parcella nr. 2128, Vitg el vischinadi da Morissen.

2025/082

Cuminonza condomini parc. 5399, Lumbrein
Remplazzar porta-garascha, baghetg nr. d'assicuranza 7-170B sin parcella nr. 5399, Surin el vischinadi da Lumbrein.

2025/083

Capeder Curdin, Cumbel
Implont fotovoltaic sil tetg, baghetg nr. d'assicuranza 4-139 sin parcella nr. 2288, Valgronda el vischinadi da Cumbel.

2025/086

Solèr Mario, DE-Stuttgart
Remplazzar lingia d'aua, sin parcella nr. 8535 e 8683, Farmischauna el vischinadi da Degen
Uffeci da baghegiar Lumnezia

Spustament radunonza communal Lumnezia (2025/02)

La radunonza communal Lumnezia, ch'era fixada sin venderdis, ils 13 da zercladur 2025 **vegn spustada sin venderdis, ils 08 d'uost 2025** allas 20.00 ella casa da scola Sutvitg a Vella.

Suprastanza communal Lumnezia

Vacanzas digl uffeci da baghegiar Lumnezia

Muort vacanzas ei igl uffeci da baghegiar dalla vischnaunca Lumnezia **serraus naven dils 19 zercladur tochen e cun ils 04 da fenadur 2025**.

Naven dils 07 da fenadur 2025 ei igl uffeci da baghegiar puspei aviarts sco usitau.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Ferien des Bauamtes Lumnezia

Vom 19. Juni bis und mit 04. Juli 2025 ist das Bauamt der Gemeinde Lumnezia wegen Ferien **geschlossen**. Ab dem 07. Juli 2025 ist das Bauamt wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Tschuncheismas

Muort il firau da Tschuncheismas restan ils biros dall'administraziun communal serrai **gliendisgis, ils**

09 da zercladur 2025. Naven da margis, ils 10 da zercladur 2025 essan nus bugen puspei cheu per Vus.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Pfingstmontag

An Pfingstmontag bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am **Montag, 09. Juni 2025** geschlossen. Ab Dienstag, 10. Juni 2025 sind wir gerne wieder für Sie da. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Concert da Nadal 2025

Preziadas lumnezianas e lumnezians.

Suenter entgins onns fa il Chor viril Lumnezia uonn in concert da Nadal. Quei concert ha character da «project» e duei arver las portas a novs cantadurs. Al project «Concert da Nadal 2025» envidein era tuts affons lumnezians naven dall'emprema classa ensi da separticipar. Als umens lumnezians lein porscher cun quei project in fuffernadi en nies chor. Informaziuns detagliadas pertuccond ils exerchezis dil chor viril intervegnis sin nossa pagina d'internet www.chorvirillumnezia.ch

Nies dirigent selegra sin vossa annunzia per e-mail a retus.giger@bluewin.ch entochen ils 30 da zercladur 2025.

La suprastanza

Uniun da giuventetgna Vella

La radunonza generala ha liug **venderdis, ils 13 da zercladur 2025**, allas 19.00 ell'aula a Vella. La suprastanza envida cordialmein tut las commembras ed ils commembers.



MEDEL/LUCMAGN

www.medel.ch

Elecziun supplementara per la perioda d'uffeci 2024/2027

Gerat Werner Venzin ha abdicau sin la fin da december 2025 sco gerat. Sebasond sin la vegliadetga ed en favur dalla sanadad ha Werner decidiu da far quei pass. La suprastanza communal engrazia a gerat Werner per la lavur prestada e giavischa ad el pigl avegnir tut bien.

Sin fundament da quella demissiun anticipada ordeina la suprastanza communal tenor artechel 19 dalla lescha davart votaziuns ed elecziuns in'elecziun supplementara.

Propostas per candidatas e candidats ein d'inoltrar en scret all'administraziun communal entochen ils **5 d'october 2025**. Ultra dils vischinadis san era ulteriuras gruppaziuns, uniuns, societads da silmeins 10 votantas e votants proponer candidats. Las candidaturas ston mintgamai cuntener num, prenum ed onn da naschientscha dil nominau.

L'elecziun dil gerat ha liug ils **30 da november 2025** all'urna.

Suprastanza communal Medel/Lucmagn

Damondas da baghegiar

09/2025

Datum da publicaziun: 06.06.2025

Proprietari: Vischnaunca Medel/Lucmagn
Via Lucmagn 32, 7184 Curaglia
Representant: ipz ingenieure + planer ag
Via Sursilvana 11, 7180 Disentis/Mustér
Object: Sanar la via da Soliva – Alp Soliva

FÜR EINZIGARTIGE LESEMOMENTE.

**25%
RABATT
FÜR
NEUABONNENTEN**



TERRA GRISCHUNA IM ABONNEMENT

- 6 Themenhefte mit eindrücklichen Hintergrundgeschichten
- das Beste aus Graubündens Natur, Kultur und Freizeit
- bewegende News aus dem Kanton
- exklusive geführte Leserreisen

- Ich bestelle ein **Schnupperabo** der «Terra Grischuna» für 3 Ausgaben zu CHF 35.- (nicht rabattberechtigt).
- Ich bestelle ein **Jahresabonnement** der «Terra Grischuna» zu CHF 89.-, für die weiteren Länder Europas zu CHF 105.- und ausserhalb Europas zu CHF 113.- mit Einstiegsrabatt von 25% im ersten Jahr.
- Ich bestelle ein **2-Jahres-Abonnement** der «Terra Grischuna» zu CHF 159.-, für die weiteren Länder Europas zu CHF 192.- und ausserhalb Europas zu CHF 209.- mit Einstiegsrabatt von 25% im ersten Jahr.

Name / Vorname _____

Strasse / Nr. _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

Datum / Unterschrift _____

Einsenden an: Somedia Production AG, «Terra Grischuna», Postfach 491, CH-7007 Chur. Versandkosten und Mehrwertsteuer inbegriffen. Preisbasis 2025.

Telefon 0844 226 226 | abo@somedia.ch | www.terragrischuna.ch/abo



10/2025

Datum da publicaziun: 06.06.2025

Proprietari: Ueli Vitani
Hörnlistrasse 22, 8700 Küsnacht

Representant: Casatec
Via dalla stampa 8, 7180 Disentis/Mustér

Object: Niev scaldament cun ina pompa da calira d'aria per la casa d'ina famiglia sin parcella nr. 67 a Curaglia

11/2025

Datum da publicaziun: 06.06.2025

Proprietari: Giusep Pally
Via Iert la Mola 9, 7184 Curaglia

Representant: Giusep Pally
Via Iert la Mola 9, 7184 Curaglia

Object: Engrondir la porta nuegl dil baghetg d'economia, far en il plantschiu cun crappa artificia, parcella nr. 244 a Curaglia

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, 7184 Curaglia. Las protestas ston esser motivadas e suttascretas dil recurrent ni da siu representant. *Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

Radunonza communal

Gievgia, ils 26 da zercladur 2025 allas 20.00 ell'aula dalla scoletta a Curaglia.

Tractandas:

1. Avertura
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza dils 12 da december 2024
4. Presentaziun ed approbaziun
 - quen communal 2024
 - dil quen dall'Ovra electrica Medel 2024
 - dil quen da Val Medel Turissem 2024
5. Rapport da revisiun e dalla cumissiun da quen e gestiun
6. Approbaziun dils suranumnai quens
7. Decisiun davart sliagir si las tablas da publicaziun els uclauns
8. Varia

Il protocol dalla davosa radunonza da vischnaunca sa vegnir retratgs sin canzlia. Sin giavisch vegn quel era tarmess tier. *Suprastonza communal Medel/Lucmagn*

Serrada dalla via cantunala denter Fuorns e Campra

Muort in'occurrenza da velos vegn la via cantunala serrada **per tut traffic motorisau dumengia, ils 15 da zercladur 2025, dallas 11.00–15.00** denter Fuorns e Campra.

Nus engraziein per vossa capientscha.

Suprastonza communal Medel/Lucmagn

Deponias communalas

Las lavurs vid la nova deponia a Fadretsch han pusspei entschiet. Las muldas da plastic e cartun sesanflan sco usitau sil plaz dalla serenera. La mulda da fier ei spustada sil plaz da lenna entochen che las lavurs ein terminadas.

Duront il temps da baghegiar supplichein nus da furnir curdem verd mo las seras e sondas.

Pil diever e menaschi dallas deponias a Fadretsch vala suandonta reglamentaziun:

Curdem verd

Tut il material derivonts d'orts e curtgins (flurs, pastg, zerclen) ei da deponer ella suoschna sper la serenera a Fadretsch.

Cartun

Il cartun sa vegnir deponius el container al plaz dall'entrada dalla serenera a Fadretsch. El sto esser smaccaus plat e mess emesen! Ei vegn supplicau da tener serrau gl'uvierchel.

Sacs blaus per plastic

Ils sacs blaus per plastic san vegnir deponi giu la serenera el container corrispudent. Ei vegn supplicau da tener serrau gl'uvierchel.

Ieli vegl da cuschinar

Ieli vegl da cuschinar vegn rimnaus en ina buot avon l'entrada dalla serenera. Ei secapescha da sesez che mintgin pren cun el siu recipient vit.

Restonzas da caglias eav.

Caglias, roma ed auter ei da deponer sil plaz all'entrada sisuren dalla deponia a Fadretsch.

Pil mument valan ils suandonts temps d'avertura:**Lenna / mischiera**

Per lenna veglia stat in container sigl areal dalla deponia sisuren a disposiziun. Plinavon san pigns quantums (ca. 1t) mischiera (Bauschutt) vegnir deponi leu en in container. Gronds quantums mischiera ein da transportar directamein silla deponia regiunala a Rueun. Per lenna e mischiera vegn incassau suandontas taxas:

- lenna veglia, fr. 30.–/m³
- mischiera, fr. 70.–/t

Adatg!

Per furniziun da lenna veglia e mischiera ei la deponia sulettamein aviarta ils suandonts datums dallas 16.00 entochen las 18.00 uras sut survegionza d'in luvrer da vischnaunca:

- mesjamna, ils 4 da zercladur 2025
- mesjamna, ils 25 da zercladur 2025
- mesjamna, ils 16 da fenadur 2025

Per tut las furniziuns ordeifer ils datums fixai vegn quintau las spesas da presenza.

Suprastonza communal Medel/Lucmagn

Pleiv Medel/Lucmagn

Invit alla radunonza extraordinaria dalla pleiv Medel/Lucmagn, gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025, allas 20.00 ell'aula dalla scoletta a Curaglia.

Nus publichein il messadi pertuccont il contract dalla regiun pastorala dallas treis pleivs Tujetsch, Mustér e Medel sin nossa pagina da casa: <https://www.medel.ch/pleiv/publicaziuns>.

Ins anfla tal denton era en baselgia ni sin canzlia (naven dall'entschatta zercladur). La versiun digitala saveis dumandar sut pleiv.medel@gmail.com.

Tractandas

1. Beinvegni
2. Nominar inA dumbravuschs
3. Approbar il protocol dalla radunonza generala dils 10 d'avrel 2025.
4. Approbar la gliesta da tractandas
5. Decider davart il contract dalla regiun pastorala da Tujetsch, Mustér e Medel
6. Varia

La suprastonza, pleiv Medel/Lucmagn

Medel-Mustér-Tujetsch s'entaupan ella Academia Vivian a Stagias

Cultura e musica da mintga vischnaunca accumpignau cun specialitads culinarias. **Sontgilcrest, ils 19 da zercladur 2025** naven dallas 15:30.

Il transport vegn organisau entras las vischnauncas. Sche Vus leis far diever da tal, supplichein nus Vus da s'annunziar entochen gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025 tier l'administraziun communal (081 920 33 66 ni info@medel.ch).

Il program detagliau anfeis Vus sut www.medel.ch sco era en las tablas da publicaziun dalla vischnaunca.

La sentupada ha liug mo da bialaura. En cass da dubi dattan las paginas d'internet dallas vischnauncas sclariment.

Nus selegrein gia oz sin ina sentupada dalla Sursassiala. *Suprastonza communal Medel/Lucmagn*

Secziun da catschadurs Vallatscha**Tir liber**

Il emprem tir liber ha liug **venderdis, ils 13 da zercladur 2025,** dallas 18.45 - 20.30. Stan da sittar Urlatsch.

**OBERSAXEN MUNDAUN**www.ober saxenmundaun.swiss**Baugesuche****Tag der Publikation: 06.06.2025**

Bauherrschaft: Simona Janka
Speerstrasse 7, 8800 Thalwil

Bauvorhaben: Erstellung von Parkplatz

Parzelle: Nr. 504, Meierhof

Baugespann: Entfällt

Auflageort: Gemeindeverwaltung
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Auflagefrist: 6. Juni 2025 bis 26. Juni 2025

Tag der Publikation: 06.06.2025

Bauherrschaft: Peter Wälti
Gartenstadt 9, 6300 Zug

Vertreter/Heatplan GmbH

Architekt: Rädlibach 42, 9244 Niederuzwil

Bauvorhaben: Erdwärmesondebohrungen 3x93m

Parzelle: Nr. 6210, Flond

Baugespann: Entfällt

Auflageort: Gemeindeverwaltung
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Auflagefrist: 6. Juni 2025 bis 26. Juni 2025

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damondas da baghegiar**Di dalla publicaziun: 06-06-2025**

Patrun: Simona Janka
Speerstrasse 7, 8800 Thalwil

Project: Construcziun d'in parcadi

Parcella: Nr. 504, Meierhof

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 6 da zercladur 2025 entochen ils

d'exposiziun: 26 da zercladur 2025



Mensch, Wolf!

Begegnungen mit
Biologen, Bauern,
Birkhahn und Apollo.

Marcel Züger



MARCEL ZÜGER

Mensch, Wolf!

BEGEGNUNGEN MIT BIOLOGEN,
BAUERN, BIRKHAHN UND APOLLO

304 Seiten, gebunden
ISBN 978-3-907095-96-6, CHF 39.–



Somedia Buchverlag
ist auch auf Facebook
und Instagram zu finden.

MARCEL ZÜGER

MENSCH, WOLF!

Der Wolf ist zurück im Alpenraum. Seit die Wölfe weg waren, hat sich alles verändert. Die Menschen, die Landschaft, sogar die Natur.

Was gerne als «unberührte Natur» bezeichnet wird, ist eine von Menschenhand erschaffene Kulturlandschaft. Alpwirtschaft ist gelebte Nachhaltigkeit. Der Mensch nutzt, die Natur profitiert. Die Artenvielfalt ist höher als in einer reinen Wildnis. Der Alpenraum ist ein Biodiversitäts-Hotspot von europaweiter Bedeutung. Lebensräume und Arten, die andernorts verschwunden oder selten geworden sind, hier leben sie noch.

Die Alpwirtschaft steht ohnehin unter Druck. Sie steht quer zur gesellschaftlichen Entwicklung. Nicht Digitalisierung und Anonymisierung, sondern Kontakt mit den Elementen und den Lebewesen, Eigenverantwortung und physische Arbeit sind ihr Wesen. Alpwirtschaft ist ein gefährdetes Kleinod, und sieht sich nun mit dem einem grossen Raubtier konfrontiert.

Das Buch begleitet die Menschen, die diese Landschaft pflegen. Es folgt den Spuren von Birkhahn, Apollofalter, Feuerlilie, Hirsch und anderen, die davon profitieren. Es erzählt vom Leben und Wirken der Menschen in vergangener Zeit und heute. Und es zeigt auf, was die Wiederkunft der Wölfe für die Lebensräume der alpenländischen Kulturlandschaft bedeutet.

Erhältlich in der Buchhandlung
oder bei Somedia Buchverlag AG
www.somedia-buchverlag.ch
Telefon 055 645 28 63

somedia
BUCHVERLAG

Vaduz,
Universität
Liechtenstein
21.-25. Juli
2025

Rapperswil SG,
Evang.-ref.
Zentrum
23.-25. Juli
2025

St. Gallen
Schule Spelterini
7.-9. Juli
2025

Freienbach,
Gemeinschafts-
zentrum
28.-30. Juli
2025

Chur,
Medienhaus
Somedia
30. Juni-4. Juli
2025

Chur,
Medienhaus
Somedia
6.-8. August
2025

Sommer, Sonne und Coding-Spass im Code Camp

Ferien mal anders: Im Code Camp wirst du zum Programmierprofi – ganz ohne Vorwissen.
Kreativ, spannend und bestens betreut.



Jetzt anmelden und dabei sein:

codecampworld.ch

 **CODECAMP**

Di dalla publicaziun: 06-06-2025

Patrun: Peter Wälti
Gartenstadt 9, 6300 Zug

Representant: Heatplan GmbH
Rädlistrasse 42, 9244 Niederuzwil

Project: Furar per sonda d'energia geotermica
3x93m

Parcela: Nr. 6210, Flond

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 6 da zercladur 2025 entochen ils
d'exposiziun: 26 da zercladur 2025

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indicar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprastonza communal.

La suprastonza communal

**Gemeinde Obersaxen Mundaun –
Gemeindeversammlung von Freitag, 13. Juni 2025**

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Obersaxen Mundaun sind am Freitag, 13. Juni 2025, 20.00 Uhr, ins Mehrzweckgebäude Meierhof zur Gemeindeversammlung eingeladen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Jahresrechnung 2024
3. Umnutzung Schulhaus Flond; Nachtragskredit
4. Varia

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung.

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

**Vischnaunca Obersaxen Mundaun –
Radunonza communal da venderdis,
ils 13 da zercladur 2025**

Las votantas ed ils votants dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun ein envidai alla radunonza communal egl edifeci polivalent a Meierhof e quei venderdis, ils 13 da zercladur 2025, allas 20.00.

Tractandas:

1. Beinveggi ed elecziun dils dumbravuschs
2. Quen annual 2024
3. Midada d'utilisaziun dalla casa da scola Flond; credit supplementar
4. Varia

Nus selegrein sin ina stedia participaziun.

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

**Landwirtschaftliche Arbeiten an öffentlichen
Ruhetagen**

Als öffentliche Ruhetage gelten die Sonntage, die Feiertage sowie die lokalen Ruhetage gemäss Art. 2 des Gesetzes über die öffentlichen Ruhetage der Gemeinde Obersaxen Mundaun. An öffentlichen Ruhetagen sind laut Art. 3 des genannten Gesetzes alle Tätigkeiten und Arbeiten untersagt, welche eine dem Tag angemessene Ruhe und Würde oder die religiösen Gefühle anderer verletzen. **In der Landwirtschaft sind an öffentlichen Ruhetagen nur witterungsbedingte landwirtschaftliche Arbeiten erlaubt, sofern eine Gefahr der Entwertung oder des Verderbens der Ernte vorliegt.** An den Kirchfesten in Surcuolm, Meierhof und St. Martin sind landwirtschaftliche Feldarbeiten in der ganzen Gemeinde untersagt.

Wir danken den Landwirtschaftsbetrieben in unserer Gemeinde, sich an die gesetzlichen Vorschriften zu halten.

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Lavurs agricolas da gis da ruaus publics

Sco gis da ruaus valan las dumengias, ils firaus sco era ils gis da ruaus locals tenor art. 2 dalla lescha davart ils gis da ruaus publics dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun. Ils gis da ruaus publics ein tenor art. 3 dalla lescha menziunada tuttas activitads scumandadas, las qualas disturban il ruaus e la dignitad commensurada ni che violeschan il sentiment religius dad autras persunas. **Ils gis da ruaus publics ein lavurs agricolas lubidas sulettamein sch'il prighel exista che la raccolta vegn svaletada ni ruinada pervia da macortaura.** Ils gis dallas perdanonzas a Surcuolm, Meierhof e St. Martin eis ei scumandau ell'entira vischnaunca da luvrar sil furs.

Nus engraziem als menaschis agricols en nossa vischnaunca da respectar las prescripziuns legalas.

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

**Strassensperre zwischen Surcuolm und
Platenga ab 6. Juni 2025**

Die Strasse zwischen Surcuolm und Platenga muss ab 6. Juni 2025 bis Herbst 2025 infolge Sanierungsarbeiten an der Strasse während der Arbeitszeiten für Fahrzeuge gesperrt werden.

Für Fussgänger und Velofahrer ist der Durchgang mit Rücksicht auf die Bauarbeiten möglich.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

**Serrada dalla via denter Surcuolm e Platenga
naven dils 6 da zercladur 2025**

La via denter Surcuolm e Platenga sto vegnir serrada dils 6 da zercladur 2025 tochen igl atun 2025 per via da lavurs da sanaziun dalla via duront las uras da lavur per vehichels.

Per pedunz e per velocipedists ei il passadi pusseivels resguardont las lavurs da construcziun.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

**Bauarbeiten Neubau Lochlitobelbrücke
Friggahüs – St. Martin: Sperrung vom
23. bis 27. Juni 2025****Strassensperrung von Montag, 23. Juni 2025, 07.00
Uhr bis Freitag, 27. Juni 2025, 17.00 Uhr, zwischen
Friggahüs und St. Martin infolge Bauarbeiten.**

Bitte beachten Sie:

- Für Blaulichtorganisationen und Anwohner mit einer Fahrbewilligung der Gemeinde ist eine Umfahrungsmöglichkeit über Platta und Hanschahüs, bis 7.5 t signalisiert..
- Fussgänger und Radfahrer können die Baustelle jederzeit passieren.
- Für die Verkehrsteilnehmer werden zusätzlich Informationstafeln aufgestellt.
- Die Informationen zur Brückensperre werden im Kantonsamtsblatt publiziert und unter www.strassen.gr.ch aufgeschaltet werden.
- Für Fragen in Zusammenhang mit der Baustelle stehen Ihnen die örtliche Bauleitung, Herr Norbert Loretz (Tel. 079 252 72 45) und der Projektleiter, Herr Marc Loretz (081 257 68 87) zur Verfügung. Ausserhalb der Bürozeit erreichen Sie das Tiefbauamt Graubünden unter 081 257 68 88 (24 h Pikett).

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Kirchgemeinde Obersaxen-Mundaun

Einladung zur Generalversammlung am 10. Juni 2025; 20:00 Uhr, Aula Meierhof.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmzähler
3. Protokoll GV vom 14.05.2024
4. Jahresbericht
5. Jahresrechnung 2024
6. Budget 2025
7. Festsetzung Steuerfuss 2025
8. Demissionen & Wahlen
9. Information Pfarrer Markus Domeisen
10. Varia

Pleiv catolica Sursaisa-Mundaun

Radunonza dalla pleiv, mardis ils 10 da zercladur 2025, 20.00 ell' aula a Meierhof.

Tractandas:

1. Beinveggi
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza dalla pleiv dils 14.5.2024
4. Rapport digl onn
5. Presentaziun dil quen annual 2024
6. Budget 2025
7. Fixar il pei da taglia 2025
8. Demmissiuns ed Elecziuns
9. Informaziuns plevon Markus Domeisen
10. Varia

Der Vorstand

Club da skis Mundaun**Bocciaturnier an Pfinngsten in Flond**

Am Pfinngstwochenende findet in Flond wieder das traditionelle Plausch Bocciaturnier statt - mit grosser Festwirtschaft!

Wo: bei der alten Sägerei in Flond

Kinderturnier: Sa, 7.6.2025 ab 13:30 Uhr

Gruppenauslosung Erwachsene: Sa, 7.6.2025, 18 Uhr

Turnier: So, 8.6.2025, 11:30 Uhr

Anmelden: bis 2.6.2025 online unter www.skiclub-mundaun.ch oder in der Ustria Posta Veglia in Flond.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer*innen

Der Vorstand

Pro Supersaxa

Einladung zur Jahresversammlung 2025, Freitag, 20. Juni 2025, 20 Uhr Mehrzweckgebäude Obersaxen Meierhof (Aula).

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Jahresversammlung vom 31. Mai 2024
3. Jahresbericht 2024 des Präsidiums
4. Jahresrechnung 2024 und Revisorenbericht
5. Festsetzung des Mitgliederbeitrages
6. Anfragen
7. Informationen
8. Varia

«die vorzüglichsten Zuckerbäcker auf der ganzen Erde kommen aus Graubünden». Zu diesem Zitat referiert Peter Michael-Caffisch aus Arezen im Anschluss an die Jahresversammlung und erzählt auch Auswanderungsgeschichten von Zuckerbäcker aus Obersaxen.

Wir freuen uns auf Sie

der Vorstand

Öffentliches Schnuppertagsschiessen

Möchtest du unser Verein kennenlernen und das schiessen auf 300 Meter ausprobieren?

Der SV Tir Obersaxen Mundaun führt am **Samstag, 14. Juni 2024** von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr das öffentliche Schnuppertagsschiessen durch. Vereinsmitglieder zeigen und erklären das Schiessen auf 300 Meter, der Ablauf vom Jugend- und Jungschützenkurs und präsentieren den Verein. Die Teilnahme ist kostenlos, Gewehre stehen zur Verfügung. Teilnahme ab 10 Jahren. Der Schiessstand befindet sich hinter dem Hotel Mundaun an der Via Principala 1 in 7138 Surcuolm. Haben wir dein Interesse geweckt, dann komm vorbei und lerne uns kennen. Wir freuen uns auf jeden Teilnehmer und Teilnehmerin. Für Fragen steht euch Lukas Roth unter 076 429 74 43 gerne zur Verfügung.

SV Tir Obersaxen Mundaun



SAGO GN

www.sagogn.ch

Radunonza communal

La proxima radunonza communal ha liug **vendergis, ils 20 da zercladur 2025** allas 20.00 uras en halla plurivalenta a Sagogn.

Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun dumbravuschs
2. Gliesta da tractandas
3. Protocol dalla radunonza communal dils 20-3-2025
4. Elecziun dus novs commembers dalla suprastonza communal per la perioda d'uffeci 2024-2027
5. Rapport e quen annual 2024
6. Quen annual dil consorzi da scola LFSS onn da scola 2023/24
7. Orientaziuns
8. Varia

Il messadi ed il rapport annual vegnan termess a mintga casada ed ein disponibels silla homepage dalla vischnaunca.

suprastonza communal Sagogn

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Freitag, 20. Juni 2025** um 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Sagogn statt.

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Traktandenliste
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20.03.2025
4. Wahl zwei neuer Mitglieder des Gemeindevorstands für die Amtsperiode 2024-2027
5. Jahresbericht und Jahresrechnung 2024
6. Jahresrechnung des Schulverbandes LFSS Schuljahr 2023/24
7. Orientierungen
8. Varia

Die Botschaft und der Jahresbericht werden allen Haushalten zugestellt und können auf der Homepage der Gemeinde heruntergeladen werden.

Gemeindevorstand Sagogn

Reservaziun da localitads sesiun 2025/26

Tut las uniuns ed organisaziuns dil vitg che vulan far diever da localitads dalla vischnaunca, vegnan envi-

dadas da far lur reservaziun a scret tochen ils **13 da zercladur 2025**. Il formular necessari sa vegnir cargaus giu dalla pagina d'internet.

Nus supplichein era ulteriuras organisaziuns che fan mo sporadicamein diever dallas localitads, dad indicar cul formular d'annunzia lur adressa tochen il termin sura numnu. Aschia sa l'administraziun communal contonscher cun diversas informaziuns tut ils utilisaders dallas localitads.

Sagogn, 23-05-2025

Administraziun communal Sagogn

Reservation Lokalitäten Saison 2025/26

Alle Dorfvereine und Organisationen, welche Räumlichkeiten der Gemeinde nutzen möchten, werden gebeten, ihre Anmeldung bis zum **13. Juni 2025** schriftlich vorzunehmen. Das entsprechende Reservationsformular kann von der Webseite heruntergeladen werden. Wir bitten auch übrige Organisationen, welche nur sporadisch die Räumlichkeiten nutzen, ihre Adresse im Reservationsformular bis zum oben genannten Termin anzugeben. So kann die Gemeindeverwaltung allen Nutzern der Räumlichkeiten diverse Informationen zukommen lassen.

Sagogn, 23.05.2025

Gemeindeverwaltung Sagogn

Visitaziun dall'Alp S. Martin

Sonda, ils **28 da zercladur 2025** haveis Vos la pussev-ladad da visitar l'Alp da Sagogn (Alp Sogn Martin).

La posta parta allas 09:32 uras naven da Sagogn Vitg via Laax Murschetg entochen l'Alp Nagens (arrivada allas 10:10 uras). Persunas carschidas cun la carta da hosps da Flem Laax Falera ni cun ina carta d'indigens dallas vischnauncas Flem, Laax, Falera, Trin e Sagogn pagan il prezi da mesa taxa.

Naven dall'Alp Nagens viandein nus ensemen entochen tier l'Alp Sogn Martin (durada ca. 30 min). Suenter la visitaziun e declaraziun dalla cascharia, datti in pign apero cun caschiel d'alp, vin e mineral. Vos astgeis era prender cun agen gentar, la pussev-ladad da grillar ei dada.

Suenter il program uffical ei il viadi anavos daus libers a mintgin. Ei dat p.ex. la pussev-ladad da viagiar sur Nagens / Plaun / Flem ni cun la posta.

La visitaziun ha liug mo da bun'aura.

Cuosts

frs. 10.- / persuna per indigens e possessurs da cartas da hosps (excl. viadi cun posta)

frs. 20.- / persuna d'ordeifer (excl. viadi cun posta)

Annunzia

Bugen prendein nus encunter las annunzias entochen ils **25 da zercladur 2025** per telefon sut 081 920 88 00 ni per e-mail sin info@sagogn.ch.

Nus selegrein sin Vossa participaziun! *sagognaturissem*

Besichtigung Alp S. Martin

Am **Samstag, 28. Juni 2025** haben Sie die Möglichkeit die Sagogner Alp (Alp Sogn Martin) zu besuchen.

Der Bus fährt 09:32 Uhr ab Sagogn Vitg via Laax Murschetg, zur Alp Nagens (Ankunft 10:10 Uhr). Auf dem Nagensshuttle fahren Erwachsene mit der Gästekarte Flims Laax Falera oder einem Einheimischenausweis der Gemeinden Flims, Laax, Falera, Trin oder Sagogn zum halben Preis (Halbtax-Preis).

Von der Alp Nagens aus wandern wir gemeinsam zur Alp Sogn Martin (Dauer ca. 30min). Nach der Besichtigung und Erklärung der Sennerei, gibt es ein kleines Apéro mit Alpkäse, Wein und Mineral. Es besteht auch die Möglichkeit, das eigene Mittagessen mitzunehmen (Grill vorhanden).

Nach dem offiziellen Programm kann jeder selbstständig den Rückweg antreten, z.B. als Wanderung über Nagens / Plaun / Flims oder mit dem Bus.

Die Besichtigung findet nur bei guter Witterung statt. Kosten

CHF 10.- / Person für Einheimische und Gästekarteneinhaber (exkl. Busfahrt)

CHF 20.- / Person für Auswärtige (exkl. Busfahrt)

Anmeldung

Gerne nehmen wir Anmeldungen bis am **25. Juni 2025** telefonisch unter 081 920 88 00 oder per E-Mail an info@sagogn.ch entgegen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme! *sagognaturissem*

Demission suprastonza communal

Martin Hunger ha annunziau sia demission per la fin da zercladur ord motivs da sanadad.

Gia il mars ei genau Hannes Furger seretratgs da siu post ord motivs persunals.

La vischnaunca da Sagogn ei perquei sin la tscherca da remplacements. Interessai s'annunzian per plascher tier la presidenta communal Katrin Blumberg (079 370 38 79 ni katrin.blumberg@sagogn.ch).

Suprastonza communal Sagogn

Demission Gemeindevorstand

Vorstandsmitglied Martin Hunger hat seine Demission aus gesundheitlichen Gründen für Ende Juni angekündigt.

Bereits im März hat Vorstandsmitglied Hannes Furger sein Amt aus persönlichen Gründen abgegeben.

Die Gemeinde Sagogn ist daher auf der Suche nach Ersatz. Interessierte melden sich bitte bei Gemeindepräsidentin Katrin Blumberg (079 370 38 79 oder katrin.blumberg@sagogn.ch).

Gemeindevorstand Sagogn

Uras d'avertura firaus

La canzlia communal resta serrada sco suadont:

– **Tschuncheimas:** gliendisgis, ils 9 da zercladur 2025

– **Sontgilcrest:** gievgia, ils 19 da zercladur 2025

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per la capientscha.

Sagogn, 06-06-2025 *Administraziun communal Sagogn*

Öffnungszeiten Feiertage

Die Gemeindekanzlei bleibt wie folgt geschlossen:

– **Pfingstmontag:** Montag, 9. Juni 2025

– **Fronleichnam:** Donnerstag, 19. Juni 2025

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Sagogn, 06.06.2025 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Café da sentupada – Café Tegia Sagogn

La **dumengia, ils 8 da zercladur 2025** meina l'uniun da giuventetgna il Café Tegia a Sagogn. La tegia ei aviarta dallas 14.30 - 17.30 uras. Tier buna vesta, ina bubronda ed in toc petta saveis Vos guder la dumengia il suentermiezdi. Nus selegrein da Vossa viseta!

Uniun da giuventetgna Sagogn

Begegnungscafé – Café Tegia Sagogn

Am **Sonntag, 8. Juni 2025** bewirtschaftet die Jungmannschaft das Café Tegia in Sagogn. Geöffnet ist die Tegia von 14:30 - 17:30 Uhr.

Bei schöner Aussicht, einem Getränk und einem Stück Kuchen können Sie den Sonntagnachmittag geniessen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Jungmannschaft Sagogn*

Retscherca tier la populaziun davart la revisiun dalla planisaziun locala – Vies meini quinta!

Il termin da separticipar vid la retscherca ei vegniu prolonghius tochen ils 15-06-2025. Nus engraziain a tuts ch'ei gia separticipai e selegreinsche aunc biars prendan part.

Suprastonza communal Sagogn

Bevölkerungsumfrage zur Ortsplanrevision – Ihre Meinung zählt!

Die Frist zur Teilnahme an der Bevölkerungsumfrage wurde bis 15.06.2025 verlängert.

Wir danken allen, die bereits teilgenommen haben und freuen uns, wenn noch viele teilnehmen.

Gemeindevorstand Sagogn

Café romontsch

Il proxim Café romontsch a Sagogn ei **mesjamna, 11-6-2025**, 9.30, en salapervenda Cresta (Stiva Grischuna ei serrada muort vacanzas). Cordial invit a tuts e tuttas che han plascher vid nies bi lungatg romontsch.

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Betriebsbesichtigung Hamilton am 18.06.2025

Siehe unter Laax!



SCHLUEIN

www.schluein.ch

Turnier da golf da plausch (4 Florida Scramble)

Dumengia, ils 15 da zercladur 2025 allas 12.00

- per habitants e possessurs da secundas habitaziuns da Schluein (affons, giuvenils, golfists e tut las persunas che vulessen emprenner da dar golf)
- golfists, start naven da 12.00 / buc golfists driving range 15.00 cun trenament d'introducziun tiel scolast da golf da Schluein Paul
- silsuenter grillada e star da cumpignia
- prezi per carschi frs. 30.–, per affons/giuvenils frs. 20.–

Annunzias ston vegnir inoltradas entochen ils 09-06-2025 alla canzlia communal (081 925 36 04 ni info@schluein.ch).

Nus supplichein da prender enonuschientscha.

Schluein, ils 16 da matg 2025

Suprastonza communal Schluein

Golfplauschturnier (4er Florida Scramble)

Sonntag, 15. Juni 2025 12.00 Uhr

- Für Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer von Schluein (Kinder, Jugendliche, Golfer und interessierte Nichtgolfer, welche das Golfspielen kennenlernen möchten)
- Golfer, Start ab 12.00 Uhr / Nichtgolfer Driving Range 15.00 Uhr mit Einführungstraining beim Schlueiner Golflehrer Paul
- Anschliessend Grillplausch und gemütliches Zusammensein.
- Preis pro Erwachsene CHF 30.–, pro Kinder/ Jugendliche CHF 20.–

Anmeldungen müssen bis am 09.06.2025 bei der Gemeindeverwaltung (081 925 36 04 oder info@schluein.ch) erfolgen. Wir bitten um Kenntnisnahme. Schluein, 16. Mai 2025 *Gemeindevorstand Schluein*

Preavis proxima radunonza communal

La proxima radunonza communal ha liug margis, ils 24 da zercladur 2025, allas 20.00, en casa da scola. Nus supplichein da prender enonuschientscha. Schluein, ils 6 da zercladur 2025

Suprastonza communal Schluein

Voranzeige nächste Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet statt am Dienstag, 24. Juni 2025, um 20.00 Uhr, im Schulhaus. Wir bitten um Kenntnisnahme. Schluein, 6. Juni 2025 *Gemeindevorstand Schluein*

Val da Schluein - transport da material

Il transport dil material dalla Val da Schluein (siara Parlet) entscheiva ils 12 da zercladur 2025 e cuoza rodund 4 jamnas. Duront quei temps ei da quintar cun emissiuns da canera (quartier Caglia Liunga). Ei vegn sespruau che talas ein aschi minimas sco pusseivel. Per ulteriuras damondas per plascher contactar la nr. da telefon 079 635 02 76.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Schluein, ils 6 da zercladur 2025

Suprastonza communal Schluein

Val da Schluein - Materialtransport

Der Materialtransport von der Val da Schluein (Sperre Parlet) beginnt am 12. Juni 2025 und dauert ungefähr 4 Wochen. Während dieser Zeit ist mit Lärmemissionen zu rechnen (Quartier Caglia Liunga). Es wird versucht diese jedoch so gering wie möglich zu halten. Bei weiteren Fragen melden Sie sich bitte unter der Telefon Nr. 079 635 02 76.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Schluein, 6. Juni 2025 *Gemeindevorstand Schluein*

Gleiti en vacanzas?

Ein carta d'identitad ni pass aunc valeivels?

L'administraziun communal fa attent tuttas persunas che han planisau d'ir il proxim temps en vacanzas ni sin viadi ordeifer la Svizra da controllar sche lur document(s) ein aunc valeivels. Per far ina nova carta d'identitad ni in pass sto vegnir quintau cun 10 gis temps da spetga.

Per ulteriur sclariment stein nus bugen a disposiziun.

Schluein, ils 30 da matg 2025

Administraziun communal Schluein

Bald ist Ferienzeit -

Sind Ihre Reisedokumente noch gültig?

Im Hinblick auf den Beginn der Ferienzeit machen wir die Bevölkerung aufmerksam. Wir bitten Sie, die persönlichen Reisedokumente auf die Gültigkeit zu prüfen. Um eine neue ID oder einen Reisepass anzufertigen, muss mit mindestens 10 Tagen Wartezeit gerechnet werden.

Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung. Schluein, 30. Mai 2025 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Occupaziun e cumbat encunter neofitas (specias invasivas e jastras)

Igl ei vegniu constatau che neofitas sederasan pli e pli sin terren privat. Neofitas ein plantinas che donnegian la vegetaziun ella regiun e semultiplischeschan anetg.

Silla pagina d'internet <http://www.neophyt.ch> anfleis Vus informaziuns pertuccont neofitas.

Nus supplichein d'intercurir Vies terren sin talas neofitas e da dismetter las plantinas tenor prescripziun. Cun

Vies agid activ savein nus gidar da cumbatter plantinas invasivas e da proteger nossa biodiversitad.

Bien engraziament per la collaboraziun.

Schluein, ils 6 da zercladur 2025

Administraziun communal Schluein

Umgang und Bekämpfung von Neophyten (invasive, gebietsfremde Arten)

Es wurde festgestellt, dass sich auf privaten Grundstücken vermehrt Neophyten ausbreiten. Neophyten sind Pflanzen, welche der Vegetation in der Region schaden und sich schnell ausbreiten. Auf der Internetseite <http://www.neophyt.ch> finden Sie Informationen über Neophyten.

Wir bitten Sie, Ihr Grundstück auf die genannten Neophyten zu untersuchen und gegebenenfalls zu beseitigen. Helfen Sie aktiv mit, invasive gebietsfremde Arten zu bekämpfen und damit unsere biologische Vielfalt und Biodiversität zu schützen.

Besten Dank für die Zusammenarbeit.

Schluein, 6. Juni 2025 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Via Veglia – scavament

En connex cun lavurs da manteniment dalla Repower SA dat ei in scavament ella Via Veglia.

Las lavurs da construcziun entscheivan ils 11 da zercladur 2025 e cuozan rodund 1 jamna.

Duront las lavurs da construcziun ei da quintar cun impediments da traffic, emissiuns da canera e puorla. Per plascher risquadar la signalisaziun.

Bien engraziament per Vossa capientscha, per ulteriuras damondas stein bugen a Vossa disposiziun.

Schluein, ils 6 da zercladur 2025 *Uffeci da baghegiar Schluein*

Via Veglia – Aufbruch

Im Zusammenhang mit Unterhaltsarbeiten der Repower AG muss die Via Veglia aufgebrochen werden. Die Bauarbeiten beginnen am 11. Juni 2025 und dauern ungefähr 1 Woche. Während der Bauarbeiten ist mit Behinderungen sowie Lärm- und Staubemissionen zu rechnen. Bitte die Signalisation beachten.

Wir bitten Sie um Verständnis, bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Schluein, 6. Juni 2025

Bauamt Schluein

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Betriebsbesichtigung Hamilton am 18.06.2025

Siehe unter Laax!



SUMVITG

www.sumvitg.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 79/2025

Datum da publicaziun: 06.06.2025

Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg
Representant: Biro d'inschignier Deplazes, 7173 Surrein
Liug e parcella: Sumvitg-Santeri; 1529
Object: fossa communal

Nr. 80/2025

Datum da publicaziun: 06.06.2025

Patrun: Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg
Representant: Biro d'inschignier Deplazes
7173 Surrein
Liug e parcella: Sumvitg-Santeri; 1529
Object: fossa communal cun allontanament
fossa communal existenta

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cummissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cummissiun da baghegiar

Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug **gievgia, ils 12 da zercladur 2025** allas 20.00 a Sumvitg.

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dils 19-12-2024
4. Rendaquen 2024
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2024
6. Tractaziun ed approbaziun dil project colligiamenti dil providiment d'aua Rabius cul providiment d'aua Surrein e concessiun dil credit brut da 935'000 francs
7. Orientaziuns
8. Varia

Suprastonza communal

Sanaziun Via Naustgel

Muort lavurs da sanaziun ei la Via Naustgel serrada di e notg **naven da gliendisdis, ils 30 da zercladur 2025 allas 07.00 entochen venderdis, ils 4 da fenadur 2025 allas 18.00 e naven da gliendisdis, ils 7 da fenadur 2025 allas 07.00 entochen venderdis, ils 11 da fenadur 2025 allas 18.00.**

Plinavon vegn la via serrada per tut il traffic naven da **gliendisdis, ils 29 da settember 2025 entochen la fin digl onn.** La via resta serrada durant quei temps era las fin jamnas.

Sin la pagina d'internet dalla vischnaunca (www.sumvitg.ch) vegn publicau cuntinuadamein ed a dretg temps ina survesta dil temps d'avertura. *Uffeci forestal*

Meisa da miezdi a Cumpadials

Pro Senectute Surselva organischescha ensemen cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Igl intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cuminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las personas ella vegliadetgna dalla pensiuin.

Liug: Ustria dalla Staziun, Cumpadials

Datum: **venderdis, ils 13 da zercladur 2025, 11.45**

Annunzias: Ein da far entochen mesjamna sera tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials, tel. 081 943 19 22

Societad da musica Sumvitg/Cumpadials**Benedicziun dalla bandiera nova**

Il suentermiezdi dalla fiasta da s. Mudest, ils 15 da zercladur 2025, benedescha la Societad da musica Sumvitg/Cumpadials en la bandiera nova. Allas 15:30 marschein nus ensemen cun la cumpignia da mats atras il vitg e seradunein lura en baselgia per ina cuorta devoziun da benedicziun. Silsuenter dein nus in concert da plaz sin Cadruvi.

Ei legrass nus da veser Vus quei di a Sumvitg.



www.trun.ch

Casa Depuoz Trun**Di dallas portas aviartas – Nova casa da dimora cun structura dil di integrada a Sedrun**

Ussa eisi aschi lunsch. Nos cussadents san bardigliar en paucs dis en lur nova casa da dimora. Bugen envidein nus vus da vegnir a mirar la nova casa da dimora e festivar cun nu stier in sitg ed ina grillada.

Sonda, ils 7 da zercladur 2025, naven dallas 13:00 fin allas 17:00. Via Dulezi 8, 7188 Sedrun (sper la casa da scola da Sedrun)

Tag der offenen Türe – Neubau Wohnheim mit integrierter Tagesstätte in Sedrun

Nun ist es soweit. Unsere Bewohnerinnen und Bewohner ziehen in ein paar Tagen ins neue Wohnheim ein. Wir laden gerne zur Besichtigung des neuen Wohnheims mit Festwirtschaft und Grillplausch ein.

Samstag, 07.06.2025, 13 bis 17 Uhr. Via Dulezi 8, 7188 Sedrun (neben dem Schulhaus Sedrun)

Club da tennis Trun

Partida d'Interclub a Trun, sonda, ils 7 da zercladur 2025: Damas 30+ NLC, Trun - Ybrig allas 10:00.

Corporaziun d'aua Trun

Invit alla 132. radunonza generala dalla Corporaziun d'aua Trun, mesjamna, ils 18 da zercladur 2025 allas 19.30 el Centro.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol dalla 131avla radunonza generala
4. Rapport annual dil president
5. Rendaquen per 2024
6. Rapport dils revisurs ed approbaziun da quen e bilanza
7. Elecziuns:
 - vicepresidente/actuar
 - cassiera
 - survegilader da hidrants
 - revisur da quen
 - survegilader centrala electrica
8. Damonda per in credit da frs. 60'000.- per la prolungaziun dalla lingia d'aua en Via Ferrera entochen il niv plazzal per rimnar rumien
9. Varia

Tuttas commembras e commembers ein envidai cordialmein.

Suenter la radunonza offerescha la corporaziun d'aua ina tscheina.

La suprastonza

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Sonda, ils 7 da zercladur allas 19:00.

Presentaziun digl archiv da RTR e la pagina *nossaistorgia.ch* cun Bernard Bearth e Flavio Huonder sut il motto 'Segns dil temps - vossas e nossas memorias'.

Il referat ei cumprius el prezi d'entrada.

Dumengia, ils 15 da zercladur allas 14:15

Guida publica tras las exposiziuns d'art. La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

cordialmein envida

il team dil museum



www.vals.ch

Baugesuche

Tag der Publikation: 6.6.2025

Bauherrschaft: Jamina und David Floss

Soladürastrasse 506, 7132 Vals

Vertreter: Beat Berni

Via Crest 4, 7014 Trin

Bauvorhaben: Neubau Zufahrt und Parkplatz, «Soladürastrasse»

Geb. Nr.: 506

Parzelle: 125

Nutzungszone: Wohnzone 2

Baugespann: Profile sind erstellt

Planaufgabe: Gemeindeganzle

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 26. Juni 2025.

Vals, 30.05.25

Die Baubehörde

Gemeindeversammlung vom 6.6.2025

Die nächste Gemeindeversammlung findet am 6. Juni 2025 um 20.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Zentrum Glüs statt.

Traktanden:

Der Gemeinderat legt die Traktanden für die Gemeindeversammlung fest wie folgt:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzählenden
3. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 21. März 2025
4. Jahresrechnung 2024; Genehmigung
5. Ersatzwahl Gemeindepräsidium
6. Verschiedenes

Vals, 19.5.2025

Der Gemeinderat

Menschen & Geschichten der Höfe**10 Jahre nach der Gemeindefusion St. Martin mit Vals**

Ausstellung & Filmportraits von «Höfnerinnen und Höfner» vom 13. Juni - 07. August 2025, Mittwochs, 16.00 - 18.00 Uhr, Samstags, 16.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Vernissage mit Apéro: Freitag, 13. Juni 2025, 18.00 Uhr, Vals, Sitzungszimmer Zentrum Glüs.

Kontakt: visitvals@vals.ch / 081 920 70 70

Gandahus-Vereinigung Vals,

Forum Vals,

Kulturstiftung Vals

Samariterübung

Dienstag, 10.06.2025, 20 Uhr

Treffpunkt: Samariterlokal

Thema: Sommernotfälle

Wir freuen uns auf die letzte Samariterübung vor dem Sommer.

Die Samariterlehrer

Occurrenzas • Veranstaltungen

District da cant Surselva

Chor mischedau Suraua

Concert cun Alexi Nay e Marcus Hobi

07.06. 20.00 en casa da scola ad Uors Lumnezia.

Suenter concert ustria

08.06. 17.00 en casa da scola ad Uors Lumnezia

Uniun cantunala da cant

24.08. Scuntrada dils veterans cantunals a Pontresina

Uniun la chanzun rumantscha

03.10. Festival dalla canzun Rumantscha a Vella

La Compagnia Rossini

Musical «Plaun Salter» dad Armin Caduff,

Chor mischedau, chor d'affons, solists ed orchester

04.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

05.10. 17.00 En casa da scola Danis/Tavanasa

08.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

11.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

12.10. 17.00 En casa da scola Danis/Tavanasa

15.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

16.10. 19.30 En casa da scola Danis/Tavanasa

18.10. 17.00 En casa da scola Danis/Tavanasa

Uniun la chanzun rumantscha

04.10. Festival dalla canzun Rumantscha a Vella

05.10. Festival dalla canzun Rumantscha a Vella

Chor mischedau Rueun-Siat

25.10. Concert da giubileum 30 onns

26.10. Concert da giubileum 30 onns

Chor mischedau Ruschein

08.11. 19.00 Cant e Calorias, concert e comedia cun diner da gala

Uniun ceciliania Surselva

15.11. 09.30 Radunonza da delegai a Sevgein

District da musica Surselva

Societad da musica Danis-Tavanasa

Conncert annual cun musica da divertiment

08.06. 20.00 en casa da scola Danis

Mintga di/Täglich

Schluein

• **Löwenberg.art.** Unser Café ist jeden Freitag ab 14.00–18.00 Uhr im Löwenberg, Schluein, geöffnet. Es bietet die Gelegenheit, das Haus zu besichtigen und einen Blick in unsere Ateliers zu werfen. Die Künstler des Schlosses freuen sich darauf, euch bei Kaffee und Kuchen willkommen zu heissen.

Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.

• **Gandahus-Führung.** Mi. + Fr. 16 Uhr, Ausgezeichnete Kenner/innen der Walser-Kultur führen Sie während gut einer Stunde durch das Heimatmuseum Gandahus. Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr. Tel. 081 920 70 70

• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16.00–17.30 Uhr, Fr, 16.00–18.00 Uhr, Sa, 9.30–11.00 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.

• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11.00–18.00 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11.00–20.00 Uhr geöffnet. Informationen auf 7132.com.

• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr. Mittwoch 10.00 Uhr: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung,** jeweils am Dienstag um 14.00 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

Zercladur/Juni

Gliendisdis/Montag, 9-6-2025

Vignogn

• Degen, Brunch cun cant da cumpignia naven dallas 10.00 en halla polivalenta ensemen cun il chor mischedau Vignogn. Per dapli informaziuns ed annunzias, 079 786 70 38 (Sonja Cavegn)

Mardis/Dienstag, 10-6-2025

Ilanz

• 14.00 – 16.00 Spielnachmittag in der neuen Bibliothek, Städtlistrasse 17, Ilanz.

Venderdis/Freitag, 20-6-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Schichtwechsel-La Surselva in Ilanz. Treffpunkt: 13:15 Uhr Landsgemeindeplatz Ilanz. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Sonda/Samstag, 21-6-2025

Ilanz

• 14.00 - 17.00 Bist du bereit, als Forscher tätig zu sein? Gemeinsam lösen wir ein spannendes Rätsel, hören eine biblische Geschichte, singen und vieles mehr. Info und Anmeldung bei feg-ilanz.ch oder Hansjörg Sprenger, 077 474 68 13.

Dumengia/Sonntag, 22-6-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Minas da Gulatsch in Ilanz. Treffpunkt: 9 Uhr Parkplatz Minas da Gulatsch. Dauer: 3 Std. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Sonda/Samstag, 28-6-2025

Sevgein

• 18.00 Sera da cumpignia, 18.30 Skyline Walkers: 20.00 concert cun Dario Hess e band avon la halla plurivalenta a Sevgein. Entrada ei libra. Uniun da giuven-tetgna Sevgein

Fanadur/Juli

Sonda/Samstag, 19-7-2025

Laax

• 10:00 – 17:00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Dumengia/Sonntag, 20-7-2025

Laax

• 10:00 – 17:00 Kinderfest / Fiasta d'affons am Laaxersee. www.kinderfest-laax.ch

Gievgia/Donnerstag, 24-7-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Alois Carigiet - Kunstmaler in Trun. Treffpunkt: 10:15 Uhr beim grossen Parkplatz vor dem Museum in Trun. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Sonda/Samstag, 26-7-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Per gassas e streglias - laufend Romanisch lernen. Treffpunkt: 13:45 Uhr Landsgemeindeplatz Ilanz. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Avust/August

Venderdis/Freitag, 1-8-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Minas da Gulatsch in Rueun. Treffpunkt: 09:00 Uhr beim Parkplatz Minas da Gulatsch. Dauer: 3 Std. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Dumengia/Sonntag, 3-8-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Städtlitour, durch die Altstadt von Ilanz. Treffpunkt: 13:15 Uhr Landsgemeindeplatz Ilanz. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Mesjamna/Mittwoch, 6-8-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Alois Carigiet - Kunstmaler in Trun. Treffpunkt: 10:15 Uhr beim grossen Parkplatz vor dem Museum in Trun. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Settembre/September

Mesjamna/Mittwoch, 3-9-2025

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Unser Gast ist die Fleuristin und Besitzerin des «Bluamagarta», Luzia Alpiger, die jetzt in Ladir wohnt. Schulhaus Crestas, Zimmer 11.

Gievgia/Donnerstag, 11-9-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Per gassas e streglias - laufend Romanisch lernen in Ilanz. Treffpunkt: 13:45 Uhr Landsgemeindeplatz Ilanz. Dauer: 90 Min. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Sonda/Samstag, 13-9-2025

Ilanz

• Öffentliche mira-cultura-Führung: Minas da Gulatsch. Treffpunkt: 13:30 Uhr Parkplatz Minas da Gulatsch, Rueun. Dauer: 3 Std. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag um 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter www.surselva.info.

Pleivs • Pfarreimteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Offeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch

info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 7 da zercladur

Tschuncheismas. Unfrenda per persunas en miseria dil cantun Grischun «Uniu catolica da dunnas, Grischun»

19.00 Dardin: S. Messa per Tschuncheismas.

Ministrants: Kim, Jenna

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas. Unfrenda per persunas en miseria dil cantun Grischun «Uniu catolica da dunnas, Grischun»

09.00 Andia: S. Messa per Tschuncheismas **cun cant dils affons.**

Ministrants: Robin, Athina

10.30 Danis: S. Messa per Tschuncheismas **cun cant dil chor.**

Ministrants: Yara-Lynn, Aiyana

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

Gliendisdis-Tschuncheismas

Unfrenda per persunas en miseria dil cantun Grischun «Uniu catolica da dunnas dil Grischun»

10.30 Breil: S. Messa per Tschuncheismas.

Ministrants: Jessica, Lara

Mardis, ils 10 da zercladur

19.00 Andia: S. Rusari en baselgia

Mesjamna, ils 11 da zercladur

09.30 Breil: Viaspras ensem cul decanat en baselgia, **silsuenter ein tuts envidai ad in caffè ensem cul decanat**

Venderdis, ils 13 da zercladur

S. Antoni da Padua

17.00 Andia: S. Messa en caplutta s. Antoni

Sonda, ils 14 da zercladur

Sontgissima Trinitad

Unfrenda per l'uniun da giuventetgna Danis

19.00 Danis: S. Messa per la fiasta dalla ss. Trinitad senza processiu.

Ministrants: Valentina, Eleonora

Dumengia, ils 15 da zercladur

S. Gioletta e s. Quiricus/Perdanonza ad Andia

11. dumengia ordinaria

Unfrenda per l'uniun da giuventetgna Andia

10.00 Andia: S. Messa per perdanonza ensem cun Sontgilcrest **cun processiu, cant dil chor, societad da musica, parada e silsuenter apero.**

Ministrants: Athina, Aline

Mardis, ils 17 da zercladur

19.00 Andia: S. Rusari en baselgia

Mesjamna, ils 18 da zercladur

08.05 Breil: Survetsch divin dil Plaid per la finiziu da scola

10.00 Danis: Survetsch divin dil Plaid per la finiziu da scola

Gievgia, ils 19 da zercladur

Sontgilcrest. Unfrenda pils basegns dalla pleiv

10.00 Breil: S. Messa **cun processiu, societad da musica cun parada, silsuenter apero.**

Ministrants: Selina, Laura

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUJA/VRIN

Offeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Sonda, ils 7 da zercladur

13.30 Lumbrin: Celebraziun dil Batten da

Leano Schnider, affon da Denise e Marc

Schnider-Gartmann, sesents a Cuera. Cordiala

gratulaziun e la benedicziun dil Tutpussent al

pign Leano ed in bi di da fiasta alla famiglia.

Dumengia, ils 8 da zercladur

Fiasta da Tschuncheismas. Jesus ha tarmess il s. Spèrt

09.00 Vrin: Eucaristia dalla fiasta

Trentavel per Margreta Pelican-Solèr

Mfp Josefina Bösch-Maissen

Il chor Vrin/Surin embellescha la s.messa.

Ministrant: Levin

10.45 Lumbrin: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Josefa e Giachen Valentin Capeder-Capaul;

Onna Clara Gartmann-Casaulta

Ministrantas: Valentina e Jasmin

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

Gliendisdis Tschuncheismas

09.15 Cumbel: S.Messa. Mfp Margreta Caduff-Caduff

10.45 Camuns: S.Messa

Mfp Antonia Derungs-Derungs;

Gion Mathias Solèr-Derungs

Ministrant: Elia

19.00 Surin: S.Messa cun cuorta processiu

(benedicziun dil funs)

Mfp Renato Caviezel-Tönz; Fritz e

Maria Christina Staub-Mehri

Mardis, ils 10 da zercladur

17.00 Vrin, Cons: S.Messa. Mfp Dumeni ed

Olimpia Caminada-Caminada

Venderdis, ils 13 da zercladur

Oz ha liug il survetsch divin per la finiziu digl onn da

scola cun ils scolars dalla 1.-6.classa (sur Peter, sur Dirk

e Pierina Cabalzar) Detagl mira giusut!

17.00 Cumbel, caplutta da Nossadunna: S.Messa

Sonda, ils 14 da zercladur

13.30 Camuns: Celebraziun dallas nozzas da

Seraina Berni e David Derungs, sesents ad

Ostermundigen BE (sur Dirk). Nus giavischein

als spusai la benedicziun da Diu per lur veta

matrimoniala ed in bi di da fiasta cun lur familias.

19.00 Vrin: Messa per la dumengia

Mfp Verena Casanova-Solèr

Ministrantas: Olivia e Noelia

Dumengia, ils 15 da zercladur

Dumengia dalla Ss. Trinitad. Perdanonza a Peiden

Unfrenda per la Caritas (fugitivus)

09.00 Lumbrin: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Ignaz Capaul; Martha Casaulta-Candinas;

Rest Martin Capaul

Ministrants: Laura e Leano

10.45 Peiden: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Pieder Bundi

Suenter messa ein tuts envidai tier in pign apero.

Ministrants: Tamara ed Alessio

Devoziun per la finiziu digl onn da scola

Venderdis, ils 13 da zercladur ha liug la devoziun per la

finiziu digl onn da scola 2024/25. Quella gada en ina

fuorma speciala. Demai che quei di ei la fiasta da s. An-

toni prendin nus quei renomau sogn sco tema. Ils sco-

lars fan differents posts che han da far culla veta da s.

Antoni. Els entscheivan a Vella e van en gruppas tochen

Rumein nua che la caplutta ei dedicata a s. Antoni e

tuornan puspei a Vella. Allas 11:20 uras ha liug leu sper

il sontget da s. Giusep sil crest (damaneivel dil «Da ca-

sa Val Lumnezia») la finiziu comunabla.

Tier quella finiziu en fuorma dad ina cuorta devoziun

ein era ils geniturs ed auters interessents beinvegni!

Onn diocesan digl uestgiu da Cuera

Nies uestgiu da Cuera festivescha 2025/26 in onn diocesan

sut il motto «tedlar-agir-sperar» cun differents

occurenzas. En mintgina dallas treis regiuns da nies

uestgiu ha liug ina occurenza centrala.

L'entschatta fa il Grischun. Ord quei motiv ha liug du-

mengia, ils 15 da zercladur ina occurenza a Cuera.

Quei di allas 10.30 ha liug sil plaz Arcas el marcau vegl

da Cuera ina messa cun nies uestg Joseph Maria Bon-

nenmain sut tschiel aviert. Silsuenter dat ei in gentar sil

plaz ed il suentermezdi differents purschidas (denter

auter viseta cun giud dalla catedrala e dil museum dil

scazi dalla catedrala e dil marcau vegl). Tuts ein bein-

vegni. Detagls anfleis sut bistum.chur.ch/bistumsjahr

ni sin flyers che nus vein mess ora ellas baselgias.

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Offeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch

info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 6 da zercladur

13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga

communiun a s. Roc per quels che san buca

prender part allas sontgas messas. Silsuenter

communiun a casa per attempai a Vella e Vignogn

17.00 Vignogn: S. Messa e devoziun dil ss Cor da Jesus

Sonda, ils 7 da zercladur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas, Jesus ha tarmess il s. Spèrt

10.00 Vella/Pleif: Eucaristia dalla fiasta embellida dil

Chor viril Lumnezia

Caudonn per Christian Giusep Lerchi

Mfp Augustin Derungs

11.30 Vella/Pleif: Celebraziun dil Batten da Matteo,

fegl da Fiona e Beat Camiu-Sgier, Glion.

Nus gratelein alla famiglia e giavischein la

benedicziun da Diu.

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

Gliendisdis Tschuncheismas

9.15 Degen: S. Messa. Mfp Alfons Caduff-Cabalzar

Margaritha Casaulta-Caduff

10.30 Morissen: S. Messa

Mfp Eduard e Carli Montalta

Mardis, ils 10 da zercladur

17.00 Vella/S. Roc: S. Messa

Mfp Maria Barla Lombris-Derungs,

Rita Solèr-Derungs

Venderdis, ils 13 da zercladur

Fiasta da s. Antoni da Padua

Devoziun sin la finiziu digl onn da scola cun ils sco-

lars dalla 1. – 6. classa. (sur Peter, sur Dirk e Pierina Ca-

balzar). Quella gada en ina fuorma speciala. Demai che quei di ei la fiasta da s. Antoni prendin nus quei renomanu sogn sco tema. Ils scholars fan differents posts che han da far cun la veta da s. Antoni, Els entscheivan a Vella e van en gruppas tochen Rumein nua che la caplutta ei dedicata a s. Antoni e tuornan puspei a Vella. Allas 11:20 ha liug leu sper il caplut da s. Giusep sil crest (damaneivel dil «Da casa Val Lumnezia») la finiziun communabla. Tier quella finiziun en fuorma dad ina cuorta devoziun ein era ils geniturs ed auters interessents beinvegni.

17.00 Morissen: S. Messa
Mfp Michael Montalta-Halter,
Hugo Koch-Montalta,
Ursula e Sigisbert Montalta-Castelberg

Sonda, ils 14 da zercladur

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 15 da zercladur

Fiasta digl uestgiu a Cuera cun s. messa dallas 10.30 uras sil plaz Arcas. Invit digl uestgiu Giusep Maria Bonnemain. Mira sut www.bistum-chur.ch

Fiasta exteriura da s. Antoni da Padua,

perdanonza a Rumein

14.00 Rumein: Eucaristia dalla fiasta
Mfp Rest Martin e Benedicta Camiu-Tschuur

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial

081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv:
Jris Lombris, tel. 076 536 04 03
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 6 da zercladur

Emprem venderdis dil meins - ss. Cor da Jesus

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Gieri e
Giuliana Huonder-Tenner

Sonda, ils 7 da zercladur

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Margreta e Giuli Tuor-Durschei ed
affons e per Alfred Jacomet e Benedetg ed
Alberta Jacomet-Bundi

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas

9.30 A s. Gions: Messa gronda per la fiasta* -
Chor conta. Messa dil tierz per
Laurenzia Gadola, messa caudonn per
Rui Miguel Fernandes e m.f.p. Felix Schmed-
Manetsch e consorta e per Gion
Battesta Hosang-Venzin, consorta e famiglia

Gliendisdis Tschuncheismas, ils 9 da zercladur

Fiasta dalla s. Creisma en pleiv s. Gions

9.30 A s. Gions: Messa festiva* cun msgr. avat
Vigeli Monn ensem cun nos 28 cresmands.
La messa ei vegnida preparada dalla catecheta
Corina Defuns
Cunquei ch'igl ei schi biars affons cun lur
famiglias supplichein nus ils parochians che
vulan prender part alla messa da plitost seser
davostier en baselgia - engraziell per la capientscha
Suenter messa vegn surviu a tuts presents in
aperitiv avon casa pervenda, preparaus dil
cussegl pastoral (da mal'aura en halla Cons)
La Societad da musica Mustér vegn ad
embellir la fiasta - cordial engraziament

Mesjamna, ils 11 da zercladur

s. Barnabas, apiestel

19.00 Ad Acletta:
Messa fundada per Victor Maissen

Venderdis, ils 13 da zercladur

s. Antoni da Padua

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Veronika e Giusep
Wittmann-Werth e per Aluis Truaisch-Baselgia

Sonda, ils 14 da zercladur

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Giusep Durschei e ses geniturs
Gion B. e Maria Lucia Durschei-Deflorin e
lur beadia Jeanette Jacomet

Dumengia, ils 15 da zercladur

Fiasta da s. Gion Battesta - patrun baselgia

9.30 A s. Gions: Messa festiva pil di da
s. Gion Battesta* - Chor conta
Predicatur festiv ei sur Peter Aregger, decan
Messa dil tierz per Alexandra Condrau-
Hendry e siu beadi David Condrau e m.f.p.
Pius Condrau-Hendry, per Ursulina Duff-
Deflorin, per Anton Manetsch, ses geniturs
M. Paulina e G. Antoni Manetsch-Albin e
fargliuns e per l'Uniuon dall'annada 1938
Suenter messa ei processiu cun parada
entuorn Dulezi. La benedicziun finala ei avon
il Center da sanadad Puntreis. Leu vegn
purschiu a tuts presents in aperitiv sponsuraus
communabla in dalla vischnaunca Mustér e
dalla pleiv s. Gions

Nos confirmands dad uonn ein:

Berger Meret, Vitg; Berther Alina, Segnas; Böttcher Laurin, Vitg; Brazinha Igor, Raveras; Deflorin Fiona, Cuoz; Deflorin Luca, Faltscharidas; Degonda Cuno, Funs; Duff Victoria, Pardomat; Durschei Mariella, Segnas; Eikens Anelia, Sontget; Ferreira Duarte, Vitg; Loretz Eliana, Segnas; Loureiro Rodrigo, Vitg; Lousada Erica, Vitg; Lozza Timo, Sontget; Lutz Jacqueline, Vitg; Lutz Livian, Disla; Lutz Loris, Faltscharidas; Maissen Mauro, Vitg; Maissen Ylenia, Vitg; Manetsch Iouri, Dulezi; Manetsch Leandro, Segnas; Pally Sophia, Acletta; Sac Corina, Funs, Sac Laura, Funs; Scheuber Daria, Salaplauna; Schnoz Leandro, Latis; Wild Thomas, Vitg
Nus giavischein a tuts confirmands in bi di da fiasta e ch'il s. Spért accumpogni els tras lur veta

Klosterkirche Disentis

081 929 69 00

Freitag, 6. Juni

Wegen der Matura-Abschlussfeier halten wir die Vesper und Komplet um 17.15 in der Marienkirche

Die Anbetung und die Herz-Jesu-Komplet fallen aus

Pfingstsonntag, 8. Juni

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Pontifikalamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Pfingstmontag, 9. Juni

06.30 Vigil in der Klosterkirche

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt, in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

Keine Abendmesse

20.00 Komplet in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Donnerstag

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas

10.15 S. Messa festiva da Tschuncheismas

Il Chor viril conta.

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

Gliendisdis Tschuncheismas - Fiasta dalla sontga Creisma

10.00 a Laax: S. Messa festiva dalla sontga Creisma

cun vicari general Peter Camenzind

La fiasta vegn embellida dalla band da laud e

dalla Societad da musica. Suenter messa

envida la pleiv da Laax ad in aperitiv.

Venderdis, ils 13 da zercladur

19.00 S. Messa cun pader Kamil Samaan dall'Egipta

(«Kirche in Not»)

Sonda, ils 14 da zercladur

19.00 S. Messa dalla dumengia en cuminonza cun ils

parochians da Laax

Mfp Maria Rita Arpagaus-Caduff

Dumengia, ils 15 da zercladur

Fiasta dalla Ss. Trinitad

Pelegrinadi dalla pleiv a Cuera a caschun dil gi festiv

pigl Onn digl uestgiu.

Pelegrinadi dalla pleiv a Cuera

Dumengia, ils 15 da zercladur pelegrinein nus da cuminonza a Cuera, quei a caschun dil gi festiv pigl Onn

digl uestgiu. Per las persunas ch'ei n s'annunziadas par-

ta il bus sco suonda: Falera posta 09.00

Laax plaun dil lag: 09.15; Retuorn a casa: 16.30

Nus selegrein sin vossa participaziun e sin in interessant

gi en buna cumpignia. *Pleiv roman-catolica Falera*

ILANZ

Katholisches Pfarramt

081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Benny Meier, Religionspädagoge

Sonntag, 8. Juni

Hochfest Pfingsten

09.30 Festgottesdienst, mitgestaltet vom Cäcilienchor

Dreissigster Richard Thöni-Capaul

Montag, 9. Juni

Pfingstmontag – Kein Rosenkranz

Mittwoch, 11. Juni

15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 12. Juni

09.00 Eucharistiefeyer

Samstag, 14. Juni

10.00 Taufe Kiana Elisa Monsch

Dreifaltigkeitssonntag

15.30 Ökumenischer Gottesdienst in der Spitalkapelle

19.00 Eucharistiefeyer in der **Pfarrkirche**
Dreissigster Adrienne Degonda

Sonntag, 15. Juni

11.00 Eucharistiefeyer in portugiesischer Sprache

Klosterkirche Ilanz 081 926 95 00

www.klosterilanz.ch info@klosterilanz.ch

Sonntag, 8. Juni – Pfingsten

10.00 Festgottesdienst

17.30 Abendlob

Montag, 9. Juni – Pfingstmontag

10.00 Eucharistiefeyer

17.30 Abendlob

Dienstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeyer

Donnerstag und Freitag

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeyer

17.30 Abendlob

Mittwoch und Samstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

LAAX**Uffeci parochial 081 921 41 12**

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Venderdis, ils 6 da zercladur

14.00 Sepultura dil defunct

Placidus Mathias Cavelti-Camathias

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas

09.00 S. Messa festiva da Tschuncheismas

Il Chor mischedau conta.

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

Gliendisdis Tschuncheismas - Fiasta dalla sontga Creisma

10.00 S. Messa festiva dalla sontga Creisma cun

vicari general Peter Camenzind

La fiasta vegn embellida dalla band da laud e dalla Societad da musica Falera. Suenter messa envida la pleiv in e scadin ad in aperitiv.

Mesjamna, ils 11 da zercladur

Il suentermiezgi Communiun dils malsaus a casa

Gievgia, ils 12 da zercladur

09.15 S. Messa

Venderdis, ils 13 da zercladur

19.00 a Falera: S. Messa cun pader Kamil Samaan

dall'Egipta («Kirche in Not»)

Sonda, ils 14 da zercladur

14.00 Nozzas da Nicole Feller ed

Andrea Renato Weber

17.00 Vorabendgottesdienst in Murschetg (Deutsch)

19.00 a Falera: S. Messa dalla dumengia en cuminonza cun ils parochians da Falera

Dumengia, ils 15 da zercladur

Fiasta dalla Ss. Trinitad

Pelegrinadi dalla pleiv a Cuera a caschun dil gi festiv pigl Onn digl uestgiu.

Pelegrinadi dalla pleiv a Cuera

Dumengia, ils 15 da zercladur pelegrinein nus da cuminonza a Cuera, quei a caschun dil gi festiv pigl Onn digl uestgiu. Per las persunas ch'ein s'annunziadas par-ta il bus sco suonda:
Falera posta 09.00
Laax plaun dil lag: 09.15
Retuorn a casa: 16.30
Nus selegrein sin vossa participaziun e sin in interessant gi en buna cumpignia.

Plev roman-catolica Laax

LADIR**Uffeci parochial 081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia allas 19.30 – Rusari

Gliendisdis da Tschuncheismas, ils 9 da zercladur

10.30 S. Messa, mfp Toni Caderas-Blumenthal,

mfp Gieri Caderas-Häuselmann

Gievgia, ils 12 da zercladur

19.30 S. Messa, mfp Venanzi Casanova e ses

fargliuns Franz Josef, Maria Luisa,

Johann Fidel e Josef Vinzens Casanova-Maissen

MEDEL/LUCMAGN**Uffeci parochial 078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas/Chor conta

09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic per la fiasta da Tschuncheismas (sur Giusep Venzin).

M.f.p: Margreta e Gottfried Oertig-Pally;

Sofia Giger-Giger; Battesta e Rosa Venzin

Dumengia, ils 15 da zercladur

11. dumengia ordinaria

09.30 Curaglia: Survetsch divin eucaristic per perdanonza da Nossadunna dil cuolm Carmel (sur Alexi Manetsch) **cun processiun, parada, cant dil chor e silsunter apero, offeriu dalla supraponza da pleiv Medel/Lucmagn.**

M.f.p: Ignaz Pally-Giger cun famiglia ed

affons; Paulin Giger-Bundi e famiglia; Giulia

Giger-Bundi; Alfons Venzin-Pally e famiglia;

Sur Paul Giger; Gerold Bundi; Ignaz Pally;

Victoria e Giusep Venzin-Bundi

Pelegrinadi a Nossadunnaun

Gievgia, ils 12 da zercladur organisescha la pleiv Mustér in pelegrinadi a Nossadunnaun. A quel ein era ils parochians da Tujetsch e Medel cordialmein envidai. Il viadi cun auto da posta ei gia reservaus, ulteriuras informaziuns anfleis Vus silla tabla nera ni el Fegl Ufficial sut vischnaunca Disentis/Mustér. **Annunziat pren bugen encunter il secretariat da Mustér: 076 536 04 03.**

Invit alla radunonza extraordinaria dalla pleiv Medel/Lucmagn, gliendisdis, ils 16 da zercladur 2025, allas 20.00 uras ell'aula dalla scoletta a Curaglia Mira sur Medel/Lucmagn!

OBERSAXEN-MUNDAUN**Katholisches Pfarramt 081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

Pfingsten

Opfer: Renovation Kirchen und Kapellen

Freitag, 06. Juni

14.30 Eucharistische Andacht

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum**

Samstag, 07. Juni

10.00 Hl. Messe in der Kapelle St. Antonius, **Egga**

Gestiftet Messe für Jörg Casanova und

Melchior Casanova-Janka und Familie;

Pfingstsonntag, 08. Juni

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**,

Stiftmessen in der Zeit für Philipp u.

Maria Catrina Casanova-Casanova u. Sohn

Joh. Baptista Casanova-Blumenthal u. Familie;

Ignaz Casanova;

Gestiftet Messe für Arnold Schwarz

Lektorin: Claudia Janka-Fontana

Ministranten: Nico Casanova und Nevio Berther

11.00 Hl. Messe in **St. Martin**,

Ministranten: Emily Mirer

Pfingstmontag, 09. Juni

Opfer: für die Kirche S. Gieri, Surcuolm

10:00 Perdanonza, Festgottesdienst in **Surcuolm**, mit Prozession.

Dienstag, 10. Juni

20.00 GV der Kirchgemeinde Obersaxen-Mundaun,

Aula MZG Meierhof

Mittwoch, 11. Juni

Hl. Barnabas

14.45 Keine Hl. Messe in der Franziskuskapelle,

Steinhauser Zentrum

Freitag, 13. Juni

Hl. Antonius von Padua

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

**RUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU****Uffeci parochial 081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rsp@bluewin.ch

Venderdis, 6 da zercladur

Emprem venderdis dil meis - cor da Jesus

18.00-18.50 a Ruschein: Exposiziun dil Sontgissim ed adoraziun

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

Sonda, ils 7 da zercladur

19.00 a Siat: S. Messa dalla dumengia,

mfp Linus Casanova-Cavigelli,

mfp Venanzius Cavigelli-Schlösser

Dumengia, ils 8 da zercladur

Fiasta da Tschuncheismas

9.00 a Ruschein: mfp Lucrezia Cajochen,

mfp Victor e Margreta Caduff-Curtins

10.30 a Rueun: S. Messa, mfp Anna e

Josef Cadalbert-Meyer

19.00 a Ruschein: Rusari

Gliendisdis da Tschuncheismas, ils 9 da zercladur

19.00 a Pigniu: S. Messa

Mardis, 10 da zercladur

19.00 a Rueun: S. Messa

Mesjamna, 11 da zercladur

negina messa

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, 13 da zercladur

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, ils 14 da zercladur

Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas

19.00 a Rueun en caplutta da s. Antoni:

S. Messa dalla dumengia

Dumengia, ils 15 da zercladur

Kollekte für die Flüchtlingshilfe der Caritas

10.30 a Ruschein en caplutta da s. Antoni: S. Messa

11.45 a Rueun en caplutta da s. Clau: batten da

Enea, fegl da Patric e Ladina Cavigelli

19.00 a Ruschein: Rusari

SAGOGN

Uffeci parochial 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion
Gidonter pastoral: Armin Cavelti
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury
Assistentia pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett

Sonda, ils 7 da zercladur

14.00 Nozzas Stefanie Lombris e Hanspeter Günter

Dumengia, ils 8 da zercladur

Fiasta da Tschuncheismas

11.15 Survetsch divin festiv cun cant dil chor
Trentavel: Josef Flepp-Desax
mf Filomena Cavelti-Camenisch; Balzer Antoni
Cavelti-Casanova; Barla Spescha-Blumenthal

Dumengia, ils 15 da zercladur

Negins survetschs divins en las pleivs, damai che tuts ein envidai all'avertura digl onn dil uestgiu tier in survetsch divin sil plaz Arcas a Cuera. Quei survetsch divin ha liug allas 10.30 e vegn celebraus dil uestg Joseph Maria.

Gievgia, ils 19 da zercladur – Fiasta da Sontgilcrest

10.00 Survetsch divin eucaristic cun processiu, ensem cun las premcommunicantas ed ils premcommunicants

SCHLUEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 8 da zercladur

Fiasta da Tschuncheismas

10.00 Survetsch divin festiv cun batten da
Liano Louis Lechmann

Sonda, ils 14 da zercladur

Dumengia dalla Trinitad

19.00 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

SEVGEIN

Uffeci parochial 081 925 14 31

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 8 da zercladur

Fiasta da Tschuncheismas

11.00 Survetsch divin festiv cun cant dil chor.
Honoraziun e surdada da duas medaglias pil survetsch ecclesiastic. Silsunter cant e l'usitada honoraziun pils giubiliars

Sonda, ils 14 da zercladur

Dumengia dalla Trinitad

19.00 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

PLEIV SUMVITG

Uffeci parochial 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Sonda, ils 7 da zercladur

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per la fiasta da Tschuncheismas (sur Saji)

19.00 a Surrein: Eucaristia per la fiasta da

Tschuncheismas
Mfp. Rita Maissen-Giger
Ministrants: Giulian e Gion

Dumengia, ils 8 da zercladur

Fiasta da Tschuncheismas / Vegnida dil sogn Spert

10.30 a Rabijs: Eucaristia dalla fiasta **per l'entira**

pleiv

Il chor da Sumvitg/Cumpadials conta.
Ministrants: Alina, Gian Andri, Mia e Marc

Gliendisdis Tschuncheismas, ils 9 da zercladur

Maria, Mumma dalla Baselgia

09.30 a Sumvitg: Eucaristia per l'entira pleiv

11.00 el Run (Val Sumvitg): S. Messa en honur da sogn Antoni

(En cass d'aura dubiusa contactei la pagina dalla pleiv, www.pleivsumvitg.ch).

Mesjamna, ils 11 da zercladur

S. Barnabas, apiestel

10.00 a sogn **Benedetg**: S. Messa.

Gievgia, ils 12 da zercladur

10.00 a Surrein: S. Messa.

Mfp. Rosa Albrecht-Bundi e duas persunas viventas

Venderdis, ils 13 da zercladur

S. Antoni da Padua, doctur dalla Baselgia

09.30 a Rabijs: Rusari

10.00 a Rabijs: S. Messa.

Sonda, ils 14 da zercladur

S. Vitus, marter /

Unfrenda dalla Caritas pigl agid dils fugitivs

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).

19.00 a Rabijs: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Tumaisch Deplazes-Maissen
Cant ord il Selegra, Allas 18.45 cuorta
emprova sin lautga.

Dumengia, ils 15 da zercladur

Dumengia dalla sogn Trinitad / Fiasta da sogn Mudest, perdanonza a Sumvitg / Unfrenda per la baselgia

09.30 Arrivada dalla processiu da Laus e Cumpadials en baselgia

10.00 **Eucaristia festiva cun processiu per l'entira pleiv cun sur canoni Ernst Fuchs e sur Saji.**

Il chor conta.

Ministrants:

Alessia, Elisa, Jana, Livia e Leandro

15.30 **En baselgia benedicziun dalla nova bandierea dalla societad da musica e silsunter concert dalla societad da musica sil plaz cadruvi.**

Fiasta da sogn Mudest

Dumengia, ils 15 da zercladur festivein nus la fiasta da s. Mudest, ch'ei ina vera fiasta dalla nossa entira pleiv. La processiu da s. Mudest va anavos sin ina veglia tradiziun ed ei ina dallas festivas lunsch entuorn. Denton ina fiasta gartegia mo cun agid da biars.

In grond engraziament a tuts che segidan ed in cordial beinvegni al pievel da fiasta.

Preavis

27-07-2025: S. Messa en honur da Nossadunna dalla neiv el Bogn Tenigia

11-08-2025: Fiasta da sogn Luregn, perdanonza a Laus

24-08-2025: Fiasta dil cor da Maria, perdanonza a Surrein

31-08-2025: Fiasta dil num da Maria, perdanonza a Rabijs

TRUN

Uffeci parochial 081 943 18 24

En cass urgents 079 478 66 71

Plevon: sur dr. Tomasz Piotr Drwal

Secretariat: Gabriela Vincenz 079 714 22 50

E-Mail: pleiv@trun.ch/www.pleivtrun.ch

Venderdis, ils 6 da zercladur

17.00 a Trun s. Messa

M.f. per Josefina Wyss-Huber

Sonda, ils 7 da zercladur

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla

dumengia

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheismas

Unfrenda per las flurs en baselgia

10.30 a Trun Eucaristia dalla fiasta per l'entira pleiv

La s. messa da fiasta vegn embellida cun il cant dil Chor Cecilian.

Gliendisdis, ils 9 da zercladur

Gliendisdis Tschuncheismas

Unfrenda per las flurs en baselgia

09.00 a Schlans Eucaristia dalla fiasta

10.30 a Zignau Eucaristia dalla fiasta

M.f. per Julia Lombriser

Venderdis, ils 13 da zercladur

17.00 a Trun s. Messa

M.f. per Flurin e Mariuschla Lombriser-Tuor;
annada 1925

Sonda, ils 14 da zercladur

Unfrenda per la Caritas (fugitivs)

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla

dumengia

19.00 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Trentavel per Imelda Bundi-Tomaschett

M.f. per Christian Tomaschett-Cagienard

Dumengia, ils 15 da zercladur

Dumengia dalla s. Trinitad

Perdanonza a Schlans -

Fiasta exteriura dil ss. Cor da Jesus

Unfrenda per la Caritas (fugitivs)

10.00 a Schlans Eucaristia dalla fiasta e processiu eucaristica

VALS

Katholisches Pfarramt 081 935 11 07

Pfarradministrator Joachim Cavicchini

Sonntag, 8. Juni

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

Montag, 9. Juni

09.45 hl. Messe

Dienstag, 10. Juni

19.30 hl. Messe

Mittwoch, 11. Juni

09.00 hl. Messe

Donnerstag, 12. Juni

09.00 hl. Messe in Valé

Freitag, 13. Juni

15.00 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

Samstag, 14. Juni

10.30 Gedächtnismesse in Valé

18.00 hl. Messe Portugiesenfest

Sonntag, 15. Juni

09.45 hl. Messe

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde 081 947 44 10

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis
www.auaviva-cadi.ch

Sonntag, 8. Juni 2025

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva **Gottesdienst zu Pfingsten und Feier des Abendmahls** mit Pfr. Christoph Zingg und **Musik:** Regina Wilms

Sonntag, 15. Juni 2025

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva **Gottesdienst zum Flüchtlingssonntag** mit Pfr. Christoph Zingg

CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch

Montag, 9. Juni

Pfingstmontag, Abendmahl
9.30 Castrisch

10.45 Riein

Sonntag, 15. Juni

keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch
Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9–12 / 14–17 Uhr / Freitag 9–12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8–12 Uhr/13.30–17.30 Uhr

Donnerstag 8–12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 8. Juni

Kirche St. Martin

10.00 Pfingstgottesdienst (Abendmahl) mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. Für Fahrdienst beim Pfarrer melden.

Samstag, 14. Juni

Spitalkapelle im Regionalspital Surselva

15.30 Ökumenischer Spitalgottesdienst, Seelsorgerin Regina Wilms und Pfarrer Hans Jakob Riedi gestalten gemeinsam einen ökumenischen Spitalgottesdienst. Alle sind herzlich willkommen.

Sonntag, 15. Juni

Kirche St. Margarethen

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. Im Anschluss sind alle zum Kirchencafé im Pfrundhaus eingeladen.

Mittwoch, 18. Juni

Pfrundhaus Ilanz

14.00–16.00 **Kinder erleben Kirche**

Kinder ab der ersten bis/mit sechsten Klasse sind herzlich zu unserer Feier eingeladen. Die

Religionsschüler erhalten einen Flyer. Natalia Caviezel und Pfarrer Hans Jakob Riedi freuen sich auf viele Anmeldungen. hansjakob.riedi@gr-ref.ch / 081 925 14 33 / 079 676 91 69

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel www.pastoraziun.ch

Sonntag, 8. Mai

Pfingsten

09.30 Luven ST 62 114 132 114,4

11.00 Pitasch ST 62 134 111

19.00 Duvin ST 62 67 114

Montag 9. Mai

Pfingsten

10.45 Flond ST 62 114 132 114,4

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera

Plevon Daniel Hanselmann 081 921 68 55

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Pfingstsonntag, 8. Juni,

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Daniel Hanselmann.

Sonntag, 15. Juni

kein Gottesdienst.

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il zercladur han negins survetschs divins liug a Schnaus. Im Juni finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la supras-tonza, informaziuns leutier anfeis Vus el Fegl Official ni silla pagina d'internet (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang. Tel. 081 635 13 77

pfarramt@pleivtrin.ch

www.kirchgemeinde.ch/kg/trin

Dumengia, ils 8 da zercladur 2025

10.00 priedi dumengia da Tschuncaisma e sontga tgeina cun predicatur laica Hanspeter Walther

Remplazzament plevon:

Naven dils 1 da zercladur 2025 entochen ils 30 da zercladur 2025 plevon Harald Schade, Flem, telefon 081 911 35 48.

Club Nuna

Venderdis, ils 6 da zercladur 2025, 10.00–10.30 per affons tochen 5 onns cun geniturs

Club Viva

Venderdis, ils 6 da zercladur 2025, 15.00–16.30 per affons naven dalla scoletta tochen la 2 avla classa

Taxi gratuit per ils priedis

A partir d'immediat porscha la pleiv puspei in taxi gratuit per ils priedis a Trin e Fidaz. Per plascher s'annunziar per il taxi da viadi tochen gliendisdis ils 30 da december 2024 al secretariat, Regula Fontana, telefon 079 653 40 32.

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25

Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28

p.anderfuhren@bluewin.ch

Dumengia, ils 8 da zercladur

Tschuncheimas – Pfingsten

10.00 Priedi tudestg cun sontga Tscheina, plevonessa Elisabeth Anderfuhren, el medem temps historia pils affons – Gottesdienst deutsch mit Abendmahl, parallel dazu Geschichte für die Kinder

Gievgia, ils 12 da zercladur

14.00–16.00 Sentupada da seniors en scoletta, plevonessa Elisabeth Anderfuhren – Seniorentreff in der Scoletta

Dumengia, ils 15 da zercladur

Negin priedi a Vuorz – Kein Gottesdienst in Waltensburg

Invitaziun alla radunonza annuala, gliendisdis, ils

16-6-2025 allas 20.00 en scoletta a Vuorz

Einladung zur ordentlichen

Kirchgemeindeversammlung, Montag, 16.6.2025

um 20.00 in der Scoletta in Waltensburg

FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



ILANZ

Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

Sonntag, 8. Juni

09.45 Gottesdienst. Predigt: Benj Welsby

Donnerstag, 12. Juni

16.00 Bibelgespräch zum 1. Johannesbrief mit Jürg Buchegger

An Pfingsten zu uela!
wechseln und nachhaltig
sparen. Jetzt Mobile Abo
von uela! lösen: **uela.swiss**

Abos ab CHF 7.50 / Mt.*
statt CHF 15 / Mt.

Aktivierungs-
gebühr
geschenkt

An
Pfingschta goht's
am ringschta!



uela! guat, wenn's guat isch.

*Erste 6 Monate bei einer Mindestlaufzeit von 24 Monaten. Angebot gültig bis 12.8.2025.